叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 性生活的一面(the Sex Side Of Life) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

性生活的一面(The sex side of life)
第1/1页

[[ˌpiː ˈdʒiː][ai]]
[Pg i]
[页 我]

[第 i 页]

[ðə; ði][seks] [saɪd] [ɒv; əv] [laɪf]
THE SEX SIDE OF LIFE
这 性别 边 的 生活

性生活的一面

[æn; ən][ˌeksplə'neɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l]
An Explanation for Young People
一个 解释 为了 年轻的 人们

给年轻人的解释

[baɪ]['meəri][weə(r)] ['dɛnɪt]
BY MARY WARE DENNETT
经过 玛丽 仓库 丹尼特

作者：玛丽·韦尔·丹尼特

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˌaɪ ˈaɪ]]
[Pg ii]
[页 二、]

[第 ii 页]

['kɒpiraɪt] , - , [baɪ]['meəri][weə(r)] ['dɛnɪt]
Copyright , 1919 , By Mary Ware Dennett
版权 , - , 经过 玛丽 仓库 丹尼特

版权所有，1919年，作者：玛丽·韦尔·丹尼特

[sɪksθ] ['prɪntɪŋ]
SIXTH PRINTING
第六 印刷

第六次印刷

['ekstrə] ['kɒpiz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['bʊklət] [meɪ] [biː; bi][hæd; həd][æt; ət][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [reɪts] [frɒm; frəm][ðə; ði]
Extra copies of this booklet may be had at the following rates from the
额外的 副本 的 这 小册子 可能 是 有 在 这 下列的 利率 从 这
['ɔːθə(r)]
author
作者

如需额外购买此小册子，可按以下价格向作者索取。

['mɪsɪz] .
MRS .
太太 .

太太。

['meəri][weə(r)] ['dɛnɪt]
MARY WARE DENNETT
玛丽 仓库 丹尼特

玛丽·韦尔·丹尼特

- ['sɪŋə(r)] [striːt]
81 Singer Street
- 歌手 街道

辛格街81号

[əˈstɔːriə] .
Astoria .
阿斯托利亚 .

阿斯托利亚。

[lɒŋ] [ˈaɪlənd] , [njuː] [jɔːk]
Long Island , New York
长的 岛 , 新的 约克

纽约长岛

[ˈsɪŋg(ə)l] [ˈkɒpiz] $0 . - [iːtʃ]
Single copies $0 . 25 each
单身的 副本 $0 . - 每个

单份售价0.25美元

[ˈɔːdərs] [ɒv; əv][faɪv] . - " "
Orders of five . 20 " "
订单 的 五 . - " "

五个 .20 英寸的订单

" [ten] . - " "
" ten . 18 " "
" 十 . - " "

“十.18”

" [ˈfɪfti] . - ⅔ " "
" fifty . 16 ⅔ " "
" 五十 . - ⅔ " "

“五十.16⅔”

" [wʌn] [ˈhʌndrəd] . -
" one hundred . 15
" 一 百 . -

一百.15

" [[ˌpiː ˈdʒiː][wʌn]]
" [Pg 1]
" [页 1]

[第 1 页]

[ðə; ði][seks][saɪd][ɒv; əv] [laɪf] [fɜːst] [əˈpɪəd] [ɪn][ðə; ði]['medɪk(ə)l] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv] [rɪ'vjuːz] [fɔː(r); fə(r)]
The Sex Side of Life First Appeared in the Medical Review of Reviews for
这 性别 边 的 生活 第一的 出现 在 这 医疗的 审查 的 评论 为了
['februəri] , - .
February , 1918 .
二月 , - .

《性生活》一文首次发表于 1918 年 2 月的《医学评论》杂志。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɪz][kwəʊtid][frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɛdɪtərz] ['fɔːwɜːd] .
The following is quoted from the editor's foreword .
这 下列的 是 引 从 这 编辑的 前言 .

以下引自编者的前言。

[wiː; wi][hæv; həv] [kʌm] [əˈkrɒs] [səʊ] [mʌtʃ] [ˈrʌbɪʃ] [ɒn] [ðɪs] [ˈsʌbdʒɪkt] [ðæt] [wiː; wi] [ˈdrɪftɪd] [ˈɪntuː][ðə; ði]

We	have	come	across	so	much	rubbish	on	this	subject	that	we	drifted	into	the
我们	有	来	穿过	所以	很多	垃圾	在	这	主题	那	我们	漂移	进入	这

[kənˈkluːʒn] [ðæt] [æn; ən] [ˈɒnɪst] [seks] [ˈeseɪ] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] [fəʊks] [wʊd] [nɒt][biː; bi] [prəˈdjuːst] [baɪ]

conclusion	that	an	honest	sex	essay	for	young	folks	would	not	be	produced	by
结论	那	一个	诚实的	性别	散文	为了	年轻的	各位	会	不是	是	生产	经过

[ðɪs] [ˌdʒenəˈreɪʃ(ə)n] .

this	generation	.
这	一代	.

我们在这个问题上看到了太多无稽之谈，以至于我们得出这样的结论：这一代人不可能写出一篇诚实的、面向年轻人的性教育文章。

['riːs(ə)ntli] [ðeə(r)] [keɪm] [tuː; tə] [ðɪs] [desk] [ə; eɪ]['mænjuskrɪpt] ['beərɪŋ] [ðə; ði]['taɪt(ə)l][ðə; ði][seks][saɪd]

Recently	there	came	to	this	desk	a	manuscript	bearing	the	title	The	Sex	Side
最近	那里	来了	到	这	桌子	一个	手稿	轴承	这	标题	这	性别	边

[ɒv; əv] [laɪf] [ænd; ənd][ðə; ði] [sʌb] - ['taɪt(ə)l][æn; ən][ˌeksplə'neɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] ,

of	Life	and	the	sub	-	title	An	Explanation	for	Young	People	,
的	生活	和	这	子	-	标题	一个	解释	为了	年轻的	人们	,

最近我收到一份手稿，标题为《性生活的一面》，副标题为《给年轻人的解释》。

['rɪt(ə)n] [baɪ]['meəri][weə(r)] ['dɛnɪt] .

written	by	Mary	Ware	Dennett	.
书面	经过	玛丽	仓库	丹尼特	.

作者：玛丽·韦尔·丹尼特。

[nəʊ]['edɪtə(r)]['evə(r)] [kən'fes] [ðæt] [hiː; hi] [riːdz] [æn; ən]['ɑːtɪk(ə)l] [wɪð] ['predʒədɪs] ,

No	editor	ever	confesses	that	he	reads	an	article	with	prejudice	,
不	编辑	曾经	坦白	那	他	阅读	一个	文章	和	偏见	,

没有哪个编辑会承认自己带着偏见阅读文章。

[bʌt; bət][wiː; wi] [wɪl] [əd'mɪt] [ðæt] [wiː; wi] [ɪk'spektɪd] [ðɪs] [ˌem 'es] [wʊd] [biː; bi] “ [rɪ'tɜːnd] [wɪð]

but	we	will	admit	that	we	expected	this	MS	would	be	“	returned	with
但	我们	将要	承认	那	我们	预期的	这	多发性硬化症	会	是	“	返回	和

[θæŋks] .

thanks	.
谢谢	.

但我们承认，我们原本期望这份 MS 能“带着谢意退回”。

” [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['riːznəbl] [tuː; tə] [sə'pəʊz] [ðæt] [ə; eɪ] ['leɪwʊmən] [wʊd] [nɒt] [sək'siːd] [weə(r)]

”	It	was	reasonable	to	suppose	that	a	laywoman	would	not	succeed	where
”	它	曾是	合理的	到	认为	那	一个	普通妇女	会	不是	成功	在哪里

[fɪ'zɪʃən] [hæd; həd] [feɪld] .

physicians	had	failed	.
医生	有	失败的	.

“可以合理地认为，一个外行女性不可能在医生都失败的地方取得成功。”

['iːv(ə)n]['ɑːftə(r)][wiː; wi][hæd; həd] [riːd] [ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)][nɒt] [kən'vɪnst] ,

Even	after	we	had	read	the	introduction	we	were	not	convinced	,
甚至	后	我们	有	读	这	介绍	我们	是	不是	确信	,

即使读完引言后，我们仍然没有被说服。

[fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][hæv; həv][met] ['sevrəl] [bʊks] [huːz] [teksts][duː; də][nɒt] [fʊl'fɪl] [ðə; ði] ['prɒmɪsɪz] [meɪd]

for	we	have	met	several	books	whose	texts	do	not	fulfill	the	promises	made
为了	我们	有	遇见	一些	图书	谁	文本	做	不是	实现	这	承诺	制成

[baɪ][ðə; ði] ['prefəs] .

by	the	preface	.
经过	这	前言	.

因为我们遇到过一些书，其正文内容并没有兑现序言中的承诺。

[bʌt; bət]['ɑ:ftə(r)] ['ri:dɪŋ] [ə; eɪ][fju:]['peɪdʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['eseɪ] [ɪt'self] ,

But	after	reading	a	few	pages	of	the	essay	itself	,
但	后	阅读	一个	很少	页面	的	这	散文	本身	,

但读了几页文章之后，

[wi:; wi]['ri:əlaɪzd][wi:; wi][wɜ:(r); wə(r)] ['lɪsənɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]['mju:zɪk][ɒv; əv][ə; eɪ] ['dɪfrənt] ['drʌmə(r)] .

we	realized	we	were	listening	to	the	music	of	a	different	drummer	.
我们	已实现	我们	是	聆听	到	这	音乐	的	一个	不同的	鼓手	.

我们意识到我们听到的其实是另一位鼓手的音乐。

[ɪn'sted] [ɒv; əv][ðə; ði][fə'mɪliə(r)][nəʊts][ɒv; əv][fɪə(r)][ænd; ənd] [prɪ'tens] ,

Instead	of	the	familiar	notes	of	fear	and	pretense	,
反而	的	这	熟悉的	笔记	的	害怕	和	虚伪	,

取而代之的是人们熟悉的恐惧和伪装，

[wi:; wi][wɜ:(r); wə(r)] [sə'praɪzd] [tu:; tə][hɪə(r)][ðə; ði]['klærɪən][kɔ:l][ɒv; əv] [tru:θ] .

we	were	surprised	to	hear	the	clarion	call	of	truth	.
我们	是	惊讶	到	听到	这	号角	称呼	的	真相	.

我们听到真理的号角声时感到很惊讶。

['meəri][weə(r)] ['dɛnɪts] [seks][saɪd][ɒv; əv] [laɪf] [ɪz] “ [ɒn][ðə; ði]['lev(ə)l] .

Mary	Ware	Dennett's	Sex	Side	of	Life	is	“	on	the	level	.
玛丽	仓库	丹尼特的	性别	边	的	生活	是	“	在	这	等级	.

玛丽·韦尔·丹尼特的《性生活》一书“非常真实”。

” [ɪn][ðə; ði]['peɪdʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['medɪk(ə)l] [rɪ'vju:] [ɒv; əv] [rɪ'vju:z] , [hɜ:(r); hə(r)] ['eseɪ] [wɪl] [ri:tʃ] ['əʊnli]

”	In	the	pages	of	the	Medical	Review	of	Reviews	,	her	essay	will	reach	only
”	在	这	页面	的	这	医疗的	审查	的	评论	,	她	散文	将要	抵达	仅有的

[ðə; ði] [prə'feʃn] ,

the	profession	,
这	职业	,

“在《医学评论》杂志上，她的文章恐怕只有业内人士才能看到。”

[bʌt; bət][wi:; wi] [sɪn'sɪəli] [həʊp] [ðæt] [ðɪs] ['splendɪd][ˌkɒntrɪ'bju:ʃ(ə)n] [wɪl] [bi:; bi][,ri:'print, 'ri:print][ɪn]

but	we	sincerely	hope	that	this	splendid	contribution	will	be	reprinted	in
但	我们	真挚地	希望	那	这	灿烂	贡献	将要	是	转载	在

['pæmflət] [fɔ:m] [ænd; ənd][dɪ'strɪbju:tɪd; 'dɪstrɪbju:tɪd][baɪ] [θ'aʊzəndz] [tu:; tə][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl]['pʌblɪk] .

pamphlet	form	and	distributed	by	thousands	to	the	general	public	.
小册子	形式	和	分布式	经过	数千	到	这	一般的	民众	.

但我们真诚地希望这篇精彩的文章能够以小册子的形式再版，并由成千上万的人分发给广大读者。

[wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)] ['tɒlərəbli] [fə'mɪliə(r)] [wɪð] ['æŋgləʊ] - [ə'merɪkən] ['raɪtɪŋz] [ɒn][sek'sɒlədʒi] ,

We	are	tolerably	familiar	with	Anglo	-	American	writings	on	sexology	,
我们	是	勉强可以接受	熟悉的	和	盎格鲁	-	美国人	著作	在	性学	,

我们对英美两国关于性学的著作有一定的了解。

[bʌt; bət][wi:; wi] [nəʊ] ['nʌθɪŋ] [ðæt] ['i:kwəlz]['mɪsɪz] . ['dɛnɪts] ['brəʊʃə(r)] .

but	we	know	nothing	that	equals	Mrs	.	Dennett's	brochure	.
但	我们	知道	没有什么	那	等于	太太	.	丹尼特的	宣传册	.

但我们所知的任何东西都无法与丹尼特夫人的宣传册相提并论。

[fɪ'zɪʃən] [ænd; ənd]['səʊʃ(ə)l] ['wɜ:kəz] [ɑ:(r); ə(r)] ['fri:kwəntli] [ɑ:skt] : “ [wɒt] [ʃæl; ʃəl][aɪ][seɪ][tu:; tə][maɪ]

Physicians	and	social	workers	are	frequently	asked	:	“	What	shall	I	say	to	my
医生	和	社会的	工人	是	频繁地	问	:	“	什么	将	我	说	到	我的

['grəʊɪŋ] [tʃaɪld] ?

growing	child	?
生长	孩子	?

医生和社会工作者经常被问到：“我应该对正在成长的孩子说些什么？”

" ['meəri][weə(r)] ['dɛnɪt] , [ɪn][hɜ:(r); hə(r)]['ræʃ(ə)nəl][seks]['praɪmə(r)] , [æt; ət][lɑ:st] ['fə:niʃ] [ə; eɪ]

"	Mary	Ware	Dennett	,	in	her	rational	sex	primer	,	at	last	furnishes	a
"	玛丽	仓库	丹尼特	,	在	她	合理的	性别	底漆	,	在	最后的	提供	一个

[ˌsætɪs'fæktəri]['ɑ:nsə(r)] .

satisfactory	answer	.
令人满意的	回答	.

"玛丽·韦尔·丹尼特在她那本理性的性教育入门书中，最终给出了一个令人满意的答案。

[vi:] . [ɑ:(r)] .

V	.	R	.
V	.	拉	.

VR

[[ˌpi: 'dʒi:][ˌtu:'tu:]]

[	Pg	2	]
[	页	2	]

[第2页]

[ðə; ði][seks][saɪd][ɒv; əv][laɪf]

THE	SEX	SIDE	OF	LIFE
这	性别	边	的	生活

性生活的一面

[ˌɪntrə'dʌkʃn] [fɔ:(r); fə(r)] ['eldəz]

INTRODUCTION	FOR	ELDERS
介绍	为了	长者

老年人介绍

[ɪn] ['ri:dɪŋ] ['sevrəl] ['dʌz(ə)n] [bʊks] [ɒn][seks] ['mætəz] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [vju:] [tu:; tə]

In	reading	several	dozen	books	on	sex	matters	for	the	young	with	a	view	to
在	阅读	一些	打	图书	在	性别	事情	为了	这	年轻的	和	一个	看法	到

[sɪ'lektɪŋ] [ðə; ði][best][fɔ:(r); fə(r)][maɪ][əʊn] ['tʃɪldrən] ,

selecting	the	best	for	my	own	children	,
选择	这	最好的	为了	我的	自己的	孩子们	,

为了给自己的孩子挑选最好的性教育书籍，我阅读了几十本关于青少年性教育的书籍。

[ai][faʊnd] [nʌn] [ðæt][ai][wɒz; wəz] ['wɪlɪŋ] [tu:; tə][pʊt]['ɪntu:][ðeə(r)][hændz] ,

I	found	none	that	I	was	willing	to	put	into	their	hands	,
我	成立	没有任何	那	我	曾是	愿意的	到	放	进入	他们的	双手	,

我没有找到任何我愿意交给他们的东西。

[wɪ'ðaʊt] [fɜ:st] ['ga:dɪŋ] [ðem; ðəm] [ə'genst] [wɒt] [ai] [kən'sɪdəd] ['veri] [ˌmɪs'li:dɪŋ] [ænd; ənd]['hɑ:mf(ə)l]

without	first	guarding	them	against	what	I	considered	very	misleading	and	harmful
没有	第一的	守护	他们	反对	什么	我	经过考虑的	非常	误导性的	和	有害

[ɪm'preʃnz] ,

impressions	,
印象	,

如果没有事先防范我认为非常具有误导性和有害的印象，

[wɪtʃ] [ðeɪ] [wʊd] ['ʌðəwaɪz] [bi:; bi][ʃʊə(r)][tu:; tə][ə'kwaɪə(r)][ɪn] ['ri:dɪŋ] [ðem; ðəm] .

which	they	would	otherwise	be	sure	to	acquire	in	reading	them	.
哪个	他们	会	否则	是	当然	到	获得	在	阅读	他们	.

否则，他们肯定会在阅读这些书籍时获得这些信息。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði][ɪk'skju:s][fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] ['ɑ:tɪk(ə)l] .

That	is	the	excuse	for	this	article	.
那	是	这	原谅	为了	这	文章	.

这就是我写这篇文章的缘由。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][fɑ:(r)][mɔ:(r)][spə'sɪfɪk][ðæn; ðən][məʊst][seks] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] ['rɪt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)] [jʌŋ] ['pi:p(ə)l] .

It	is	far	more	specific	than	most	sex	information	written	for	young	people	.
它	是	远的	更多的	具体的	比	最多	性别	信息	书面	为了	年轻的	人们	.

它比大多数面向青少年的性教育书籍都要具体得多。

[ai] [bɪ'liːv] [wiː; wi] [əʊ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] ['tʃɪldrən] [tuː; tə][biː; bi][spə'sɪfɪk] [ɪf] [wiː; wi] [tɔːk] [ə'baʊt][ðə; ði]

I	believe	we	owe	it	to	children	to	be	specific	if	we	talk	about	the
我	相信	我们	欠	它	到	孩子们	到	是	具体的	如果	我们	讲话	关于	这

['sʌbdʒɪkt][æt; ət][ɔːl] .

subject	at	all	.
主题	在	全部	.

我认为，如果我们要和孩子们谈论这个话题，就应该说得具体一些。

[frɒm; frəm][ə; eɪ]['keəf(ə)l] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['juːθfl] [ˌkjʊəri'ɒsəti][ænd; ənd][ə; eɪ] ['veri] ['vɪvɪd]

From	a	careful	observation	of	youthful	curiosity	and	a	very	vivid
从	一个	小心	观察	的	青春	好奇心	和	一个	非常	生动

[ˌrekə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn] ['tʃaɪldhʊd] ,

recollection	of	my	own	childhood	,
回忆	的	我的	自己的	童年	,

通过对青少年好奇心的仔细观察以及对自身童年时期非常生动的回忆，

[ai][hæv; həv] [traɪd] [tuː; tə][ɪk'spleɪn] ['fræŋkli] [ðə; ði] [pɔɪnts] [ə'baʊt] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɪz][ðə; ði] ['greɪtɪst]

I	have	tried	to	explain	frankly	the	points	about	which	there	is	the	greatest
我	有	尝试	到	解释	坦率地说	这	积分	关于	哪个	那里	是	这	最

[ɪn'kwaɪəri] .

inquiry	.
询问	.

我已经尽力坦诚地解释了大家最关心的问题。

[ðiːz] [pɔɪnts] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['fræŋkli] [ɔː(r)] ['klɪəli] [ɪk'spleɪnd] [ɪn][məʊst][seks]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .

These	points	are	not	frankly	or	clearly	explained	in	most	sex	literature	.
这些	积分	是	不是	坦率地说	或者	清楚地	解释	在	最多	性别	文学	.

大多数性学著作并没有坦率或清晰地解释这些要点。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'vɔɪdɪd] , ['pɑːtli] [frɒm; frəm] [ɪm'bærəsmənt] , [bʌt; bət][mɔː(r)] , [ə'pærəntli] ,

They	are	avoided	,	partly	from	embarrassment	,	but	more	,	apparently	,
他们	是	避免	,	部分	从	尴尬	,	但	更多的	,	显然	,

人们之所以回避它们，部分原因是出于尴尬，但显然还有更重要的原因。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðəʊz] [huː] [hæv; həv] [ˌʌndə'teɪkən] [tuː; tə] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['riːəli]

because	those	who	have	undertaken	to	instruct	the	children	are	not	really
因为	那些	WHO	有	已	到	指示	这	孩子们	是	不是	真的

[klɪə(r)][ɪn][ðeə(r)] [əʊn] [maɪndz][æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]['prɒpə(r)]['steɪtəs][ɒv; əv][ðə; ði][seks][rɪ'leɪʃ(ə)n] .

clear	in	their	own	minds	as	to	the	proper	status	of	the	sex	relation	.
清除	在	他们的	自己的	思想	作为	到	这	恰当的	地位	的	这	性别	关系	.

因为那些承担起教导孩子责任的人，自己对性关系的正确地位却并不清楚。

[ai] [faʊnd] [ðæt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [vjuː] , [ðə; ði] ['kwestʃən] [wɒz; wəz] ['hændld]

I	found	that	from	the	physiological	point	of	view	,	the	question	was	handled
我	成立	那	从	这	生理	观点	的	看法	,	这	问题	曾是	处理

[wɪð] [ˌlɪmɪ'teɪʃnz] [ænd; ənd] [rezə'veɪʃ(ə)nz] .

with	limitations	and	reservations	.
和	限制	和	预订	.

我发现从生理学的角度来看，这个问题的处理方式存在局限性和保留意见。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl] ['saɪəns] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['ɒf(ə)n] ['hændld] [wɪð] [ˌsentɪmen'tæləti]

From	the	point	of	natural	science	it	was	often	handled	with	sentimentality
从	这	观点	的	自然的	科学	它	曾是	经常	处理	和	感伤

,

,

,

从自然科学的角度来看，它常常被赋予感伤色彩。

[ðə; ði][tʃaɪld] ['biːɪŋ] [led][frɒm; frəm][ə; eɪ]['semi] - [iːs'θetɪk] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌriːprə'dʌkʃn] [ɒv; əv]

the	child	being	led	from	a	semi	-	esthetic	study	of	the	reproduction	of
这	孩子	存在	引领	从	一个	半	-	美学	学习	的	这	生殖	的

['flaʊəz] [ænd; ənd] ['ænɪmlz] [tuː; tə][ðə; ði] [ək'septəns] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪmələ(r)][aɪ'dɪə][fɔː(r); fə(r)]['hjuːmən]

flowers	and	animals	to	the	acceptance	of	a	similar	idea	for	human
花朵	和	动物	到	这	验收	的	一个	相似的	主意	为了	人类

['biːɪŋs] .

beings	.
生物	.

孩子从对花草动物繁殖的半审美研究，逐渐接受人类也存在类似现象的观点。

[frɒm; frəm][ðə; ði]['mɒrəl] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [vjuː] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['hændld] [liːst] [ˌsætɪs'fæktərəli][ɒv; əv][ɔːl] ,

From	the	moral	point	of	view	it	was	handled	least	satisfactorily	of	all	,
从	这	道德	观点	的	看法	它	曾是	处理	至少	令人满意地	的	全部	,

从道德角度来看，这是所有处理方式中最不令人满意的。

[ðə; ði][tʃaɪld] ['biːɪŋ] ['gɪv(ə)n][ə; eɪ]['dʒʌmb(ə)l][ɒv; əv] [kən'flɪktɪŋ] [aɪ'diəz] , [wɪð] [nəʊ] [miːnz] [ɒv; əv]

the	child	being	given	a	jumble	of	conflicting	ideas	,	with	no	means	of
这	孩子	存在	给定	一个	杂乱	的	冲突	想法	,	和	不	方法	的

[kˈbɹɪlˌeɪtɪŋ] [ðem; ðəm] ,

correlating	them	,
相关性	他们	,

孩子被灌输了一堆相互矛盾的想法，却没有任何方法将它们联系起来。

— [fɪə(r)][ɒv; əv] [və'nɪərɪəl] [dɪ'ziːz] , [wʌnz] ['djuːti][tuː; tə] [sə'pres] “ ['ænɪm(ə)l] ['pæʃ(ə)n] , ” [ðə; ði]

—	fear	of	venereal	disease	,	one's	duty	to	suppress	“	animal	passion	,	”	the
—	害怕	的	性病	疾病	,	一个人的	责任	到	压制	“	动物	热情	,	”	这

['seɪkrɪdnəs] [ɒv; əv] ['mærɪdʒ] , [ænd; ənd]

sacredness	of	marriage	,	and
神圣	的	婚姻	,	和

对性病的恐惧、抑制“动物性欲”的责任、婚姻的神圣性，以及

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]

[	Pg	3	]
[	页	3	]

[第3页]

[səʊ] [fɔːθ] .

so	forth	.
所以	前进	.

诸如此类。

[ænd; ənd][frɒm; frəm][ðə; ði][ɪ'məʊʃən(ə)l] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [vjuː] , [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][wɒz; wəz][nɒt] ['hændld]

And	from	the	emotional	point	of	view	,	the	subject	was	not	handled
和	从	这	情绪	观点	的	看法	,	这	主题	曾是	不是	处理

[æt; ət][ɔːl] .

at	all	.
在	全部	.

从情感角度来看，这个问题根本没有得到妥善处理。

[ðɪs] [wʌn] [ə'mɪʃ(ə)n] [siːm] [tuː; tə][ˌem 'iː][tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] [kiː] [tuː; tə][ðə; ði] [həʊl] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,

This	one	omission	seems	to	me	to	be	the	key	to	the	whole	situation	,
这	一	省略	似乎	到	我	到	是	这	钥匙	到	这	所有的	情况	,

在我看来，这一个疏漏正是整个事件的关键所在。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['beɪsɪs][ɒv; əv][ðə; ði]['rædɪk(ə)l] [dɪ'pɑːtʃə(r)] [aɪ][hæv; həv] [meɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]

and	it	is	the	basis	of	the	radical	departure	I	have	made	from	the
和	它	是	这	基础	的	这	激进的	离开	我	有	制成	从	这

[pɹ'ɛsɪdənts] [ɪn][məʊst][seks]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][fɔː(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .

precedents	in	most	sex	literature	for	children	.
先例	在	最多	性别	文学	为了	孩子们	.

这也是我与大多数儿童性文学作品的先例彻底决裂的基础。

[kən'sɜːnɪŋ] [ɔːl][fɔː(r)] [pɔɪnts] [ɒv; əv] [vjuː] [dʒʌst] ['menʃ(ə)nd] ,

Concerning	all	four	points	of	view	just	mentioned	,
有关	全部	四	积分	的	看法	只是	提及	,

关于刚才提到的所有四种观点，

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['sɜːt(ə)n] [dɪ'pɑːrtʃərz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [trə'dɪʃən(ə)l] ['meθəd] [ðæt] [hæv; həv] [siːmd]

there	are	certain	departures	from	the	traditional	method	that	have	seemed
那里	是	肯定	出港	从	这	传统的	方法	那	有	似乎

[tuː; tə][ˌem 'iː] [wɜːθ] ['meɪkɪŋ] .

to	me	worth	making	.
到	我	值得	制作	.

在我看来，有些偏离传统方法的做法是值得的。

[ɒn] [ðə; ði] [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] [saɪd][ai][hæv; həv]['gɪv(ə)n] , [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ,

On	the	physiological	side	I	have	given	,	as	far	as	possible	,
在	这	生理	边	我	有	给定	,	作为	远的	作为	可能的	,

生理方面，我已经尽可能地提供了：

[ðə; ði]['prɒpə(r)] [ˌtɜːmɪ'nɒlədʒi] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][seks]['ɔːrgənz][ænd; ənd] ['fʌnkʃ(ə)nz] .

the	proper	terminology	for	the	sex	organs	and	functions	.
这	恰当的	术语	为了	这	性别	器官	和	函数	.

性器官及其功能的正确术语。

['tʃɪldrən] [hæv; həv][hæd; həd][tuː; tə] [riːd] [ðə; ði] ['ekspəˌgeɪtɪd] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn]

Children	have	had	to	read	the	expurgated	literature	which	has	been
孩子们	有	有	到	读	这	删节版	文学	哪个	有	到过

['speʃəli] [prɪ'peəd] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][ɪn][pəʊ'etɪk][ɔː(r)][kə'ləʊkwiəl] [tɜːmz] ,

specially	prepared	for	them	in	poetic	or	colloquial	terms	,
特别	准备	为了	他们	在	诗意的	或者	口语	条款	,

孩子们不得不阅读经过删节、专门为他们编写的、使用诗歌或口语化语言的文学作品。

[ænd; ənd] [ðen] [ɑː(r); ə(r)] ['niːdləsli] ['mɪstɪfaɪd] [wen] [ðeɪ] [hɪə(r)] [θɪŋz] [kɔːld] [baɪ][ðeə(r)]['riːəl]

and	then	are	needlessly	mystified	when	they	hear	things	called	by	their	real
和	然后	是	不必要的	困惑	什么时候	他们	听到	事物	称为	经过	他们的	真实的

[nems] .

names	.
姓名	.

然后，当他们听到事物被称作其真名时，就会莫名其妙地感到困惑。

[ɒn] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl] ['saɪəns] ,

On	the	side	of	natural	science	,
在	这	边	的	自然的	科学	,

在自然科学方面，

[ai][hæv; həv] ['emfəsaɪzd] ['aʊə(r)] [ˌʌn'laɪknɪs] [tuː; tə][ðə; ði][plɑːnts][ænd; ənd] ['ænɪmlz] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən]

I	have	emphasized	our	unlikeness	to	the	plants	and	animals	rather	than
我	有	强调	我们的	相似之处	到	这	植物	和	动物	相当	比

['aʊə(r)] ['laɪknəs] ,

our	likeness	,
我们的	相似	,

我强调的是我们与动植物的不同之处，而不是我们的相似之处。

[fɔː(r); fə(r)] [waɪl] [ðə; ði] [pɔɪnts] [wiː; wi][hæv; həv][ɪn] ['kɒmən] [wɪð] [ðə; ði]['ləʊə(r)] ['ɔːdərs] [meɪk] [æn; ən]

for	while	the	points	we	have	in	common	with	the	lower	orders	make	an
为了	尽管	这	积分	我们	有	在	常见的	和	这	降低	订单	制作	一个

['ɪntrəstɪŋ] ['sekʃ(ə)n][ɪn]['aʊə(r)]['dʒen(ə)rəl][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] ,

interesting	section	in	our	general	education	,
有趣的	部分	在	我们的	一般的	教育	,

虽然我们与下层阶级的共同点构成了我们通识教育中一个有趣的部分，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈnəʊɪŋ] [əˈbaʊt][ðə; ði] [ˈvaɪt(ə)l] [pɔɪnts] [ɪn] [wɪtʃ] [wiː; wi][ˈdɪfə(r)] [ðæt] [helps] [ˌjuː ˈes][tuː; tə]

it	is	knowing	about	the	vital	points	in	which	we	differ	that	helps	us	to
它	是	会心	关于	这	必不可少的	积分	在	哪个	我们	不同	那	帮助	我们	到

[sɒlv] [ðə; ði][ˈsekʃuəl][ˈprɔːbləmz][ɒv; əv][məˈtʃʊərəti] ;

solve	the	sexual	problems	of	maturity	;
解决	这	性	问题	的	到期	;

了解彼此之间的关键差异，有助于我们解决成熟过程中出现的性问题；

[ænd; ənd][ðə; ði][tʃaɪld] [niːdz] [ðæt] [ˈnɒlɪdʒ] [prɪˈsaɪsli] [æz; əz][hiː; hi] [niːdz] [ˈnɒlɪdʒ] [ɒv; əv]

and	the	child	needs	that	knowledge	precisely	as	he	needs	knowledge	of
和	这	孩子	需求	那	知识	恰恰	作为	他	需求	知识	的

['evriθɪŋ] [wɪtʃ] [wɪl] ['fɔːtɪfaɪ][hɪm][fɔː(r); fə(r)][waɪz] [dɪˈsɪʒnz] [wen] [hiː; hi][ɪz] [grəʊn] .

everything	which	will	fortify	him	for	wise	decisions	when	he	is	grown	.
一切	哪个	将要	强化	他	为了	明智的	决策	什么时候	他	是	生长	.

孩子需要这些知识，就像他需要了解一切能帮助他长大后做出明智决定的知识一样。

[ɒn][ðə; ði]['mɒrəl][saɪd] , [aɪ][hæv; həv][traɪd][tuː; tə][əˈvɔɪd] [kənˈfjuːʒn] [ænd; ənd]['dɒgmətɪzəm][ɪn][ðə; ði]

On	the	moral	side	,	I	have	tried	to	avoid	confusion	and	dogmatism	in	the
在	这	道德	边	,	我	有	尝试	到	避免	困惑	和	教条主义	在	这

['fɒləʊɪŋ] [weɪz] :

following	ways	:
下列的	方式	:

在道德方面，我试图通过以下方式避免混乱和教条主义：

[baɪ] [ɪˈlɪmɪneɪtɪŋ] [fɪə(r)][ɒv; əv] [vəˈnɪəriəl] [dɪˈziːz] [æz; əz][æn; ən] [əˈpiːl] [fɔː(r); fə(r)] ['strɪktli] ['lɪmɪtɪd] [seks]

by	eliminating	fear	of	venereal	disease	as	an	appeal	for	strictly	limited	sex
经过	消除	害怕	的	性病	疾病	作为	一个	上诉	为了	严格	有限的	性别

[rɪˈleɪʃ(ə)nz] ,

relations	,
关系	,

通过消除对性病的恐惧，从而限制性关系，

['steɪtɪŋ] ['kændɪdli] [ðæt] [vəˈnɪəriəl] [dɪˈziːz] [ɪz] [bɪˈkʌmɪŋ] ['kjʊərəbl] ;

stating	candidly	that	venereal	disease	is	becoming	curable	;
声明	坦率地说	那	性病	疾病	是	成为	可治愈的	;

坦率地指出，性病正变得越来越可以治愈；

[baɪ] ['bɑːrɪŋ] [aʊt] [ɔːl] ['menʃ(ə)n][ɒv; əv] “ [bruːt] ” [ɔː(r)] “ ['ænɪm(ə)l] ” ['pæʃ(ə)n] ,

by	barring	out	all	mention	of	“	brute	”	or	“	animal	”	passion	,
经过	禁止	出去	全部	提到	的	“	蛮力	”	或者	“	动物	”	热情	,

通过完全排除提及“野蛮”或“动物性”的激情，

[tɜːmz] ['friːkwəntli] [juːst] [ɪn] [pliːz] [fɔː(r); fə(r)] ['tʃæstəti] [ænd; ənd][self][kən'trəʊl] ,

terms	frequently	used	in	pleas	for	chastity	and	self	control	,
条款	频繁地	用过的	在	请	为了	贞洁	和	自己	控制	,

在劝诫人们保持贞洁和自制时经常使用的词语

[æz; əz] [sʌtʃ] [tɔːk] [ɪz][æn; ən] [əˈspɜːʃ(ə)n] [ɒn][ðə; ði] [bruːts] [ænd; ənd][hæz; həz] [dʌn] ['tʃɪldrən] [mʌtʃ]

as	such	talk	is	an	aspersion	on	the	brutes	and	has	done	children	much
作为	这样的	讲话	是	一个	诽谤	在	这	野蛮人	和	有	完毕	孩子们	很多

[hɑːm][ɪn] ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm][ðə; ði] [ɪmˈpreʃ(ə)n] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz][æn; ən] [ɪˈsenʃ(ə)l] ['beɪsnəs] [ɪn][ðə; ði][seks]

harm	in	giving	them	the	impression	that	there	is	an	essential	baseness	in	the	sex
伤害	在	给予	他们	这	印象	那	那里	是	一个	基本的	卑鄙	在	这	性别

[rɪˈleɪʃ(ə)n] ;

relation	;
关系	;

这种言论是对禽兽的侮辱，给孩子们造成了很大的伤害，让他们觉得性关系本质上是卑鄙的；

[baɪ][ɪn'vaɪtɪŋ][ðə; ði] ['ɪnfərəns] [ðæt] ['mærɪdʒ] [ɪz] " ['seɪkrɪd] " [baɪ]['vɜːtʃuː][ɒv; əv][ɪts] ['biːɪŋ] [ə; eɪ]

by	inviting	the	inference	that	marriage	is	"	sacred	"	by	virtue	of	its	being	a
经过	邀请	这	推理	那	婚姻	是	"	神圣	"	经过	美德	的	它是	存在	一个

[rɪ'flekʃ(ə)n] [ɒv; əv]['hjuːmən][ˌaɪdɪ'ælɪti]['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['liːgəlaɪzd] [ˌɪnstɪ'tjuːʃ(ə)n]

reflection	of	human	ideality	rather	than	because	it	is	a	legalized	institution
反射	的	人类	理想	相当	比	因为	它	是	一个	合法化	机构

.

:

.

通过引申出这样的结论：婚姻之所以"神圣"，是因为它是人类理想的体现，而不是因为它是一种合法的制度。

[ʌn'kwestʃənəbli] [ðə; ði] [stres] [wɪtʃ] [məʊst] ['raɪtər] [hæv; həv][leɪd][ə'pɒn][ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv]

Unquestionably	the	stress	which	most	writers	have	laid	upon	the	beauty	of
毫无疑问	这	压力	哪个	最多	作家	有	铺设	之上	这	美丽	的

['neɪtʃərz] [plænz][fɔː(r); fə(r)] [pə'petʃueɪtɪŋ] [ðə; ði][plɑːnt][ænd; ənd]['ænɪm(ə)l] ['spiːʃiːz] ,

nature's	plans	for	perpetuating	the	plant	and	animal	species	,
自然的	计划	为了	延续	这	植物	和	动物	物种	,

毫无疑问，大多数作家都强调了大自然为延续动植物物种而制定的计划之美。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['efət] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði][tʃaɪld] ['kæri]

and	the	effort	to	have	the	child	carry
和	这	努力	到	有	这	孩子	携带

以及让孩子怀孕的努力

[[ˌpiː 'dʒiː][fɔːr]]

[	Pg	4	]
[	页	4	]

[第4页]

['əʊvə(r)]['ɪntuː]['hjuːmən][laɪf][sʌm; səm] [sens] [ɒv; əv] [ðæt] ['bjuːti] [hæz; həz] [kʌm] [frɒm; frəm][ə; eɪ][məʊst]

over	into	human	life	some	sense	of	that	beauty	has	come	from	a	most
超过	进入	人类	生活	一些	感觉	的	那	美丽	有	来	从	一个	最多

[kə'mendəbl] ['ɪnstɪŋkt][tuː; tə][prə'tekt] [ðə; ði][tʃaɪld][frɒm; frəm][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [ʃɒk] [ɒv; əv][ðə; ði]

commendable	instinct	to	protect	the	child	from	the	natural	shock	of	the
值得称赞	本能	到	保护	这	孩子	从	这	自然的	震惊	的	这

[ˌrevə'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv][səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [ɪz] [ˌʌnes'θetɪk] [ænd; ənd] [rɪ'vəʊltɪŋ] [ɪn]['hjuːmən][seks][laɪf] .

revelation	of	so	much	that	is	unesthetic	and	revolting	in	human	sex	life	.
启示	的	所以	很多	那	是	不美观	和	令人作呕的	在	人类	性别	生活	.

这种美感在人类生活中有所体现，这源于一种非常值得称赞的本能，即保护孩子免受人类性生活中诸多不雅观和令人作呕的事物所带来的自然冲击。

[ðə; ði] ['nɪənəs] [ɒv; əv][ðə; ði][seks]['ɔːrgənz][tuː; tə][ðə; ði] [ɪks'kriːtəri] ['ɔːrgənz] ,

The	nearness	of	the	sex	organs	to	the	excretory	organs	,
这	接近	的	这	性别	器官	到	这	排泄	器官	,

性器官与排泄器官的接近程度

[ðə; ði][peɪn][ænd; ənd] ['mesinis] [ɒv; əv] ['tʃaɪldbɜːθ] [ɑː(r); ə(r)] ['elɪmənts] [wɪtʃ] ['sɜːt(ə)nli] [niːd] [sʌm; səm]

the	pain	and	messiness	of	childbirth	are	elements	which	certainly	need	some
这	疼痛	和	混乱	的	分娩	是	元素	哪个	当然	需要	一些

['kɒmpenseɪtɪŋ] ['æntidəʊt][tuː; tə] [prɪ'vent] [ðeə(r)] ['meɪkɪŋ] [tuː] [ˌdɪsə'griːəb(ə)l] [ænd; ənd] [ˌdɪsprə'pɔːʃənət]

compensating	antidote	to	prevent	their	making	too	disagreeable	and	disproportionate
补偿	解毒剂	到	防止	他们的	制作	也	令人不快的	和	不成比例的

[æn; ən] [ɪm'pres] [ɒn][ðə; ði] [tʃaɪldz] [maɪnd] .

an	impress	on	the	child's	mind	.
一个	令人印象深刻	在	这	孩子的	头脑	.

分娩的痛苦和混乱肯定需要一些补偿措施，以防止它们给孩子留下过于不愉快和不成比例的心理印象。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlts] [ɑː(r); ə(r)] ['daʊtləs] [gʊd] [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz] [ðeɪ] [gəʊ] ,

The	results	are	doubtless	good	as	far	as	they	go	,
这	结果	是	毫无疑问	好的	作为	远的	作为	他们	去	,

就其本身而言，结果无疑是不错的。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [du:; də][nɒt][gəʊ] ['nɪəli] [fɑ:(r)] [ɪ'nʌf] .

but	they	do	not	go	nearly	far	enough	.
但	他们	做	不是	去	几乎	远的	足够的	.

但他们做得远远不够。

[wɒt] [els] [ɪz][ðeə(r)][tu:; tə][kɔ:l][ə'pɒn][tu:; tə][help] [aʊt] ?

What	else	is	there	to	call	upon	to	help	out	?
什么	别的	是	那里	到	称呼	之上	到	帮助	出去	?

还有什么其他途径可以提供帮助吗?

[waɪ] , [ðə; ði][wʌn] [θɪŋ] [wɪtʃ] [hæz; həz] [bi:n] [pə'sɪstəntli] [nɪ'glektɪd] [baɪ] ['præktɪkli] [ɔ:l][ðə; ði][seks]

Why	,	the	one	thing	which	has	been	persistently	neglected	by	practically	all	the	sex
为什么	,	这	一	事物	哪个	有	到过	持续地	被忽视的	经过	几乎	全部	这	性别

['raɪtər] ,

writers	,
作家	,

为什么呢？几乎所有性学作家都一直忽略了这一点。

— [ðə; ði][ɪ'məʊʃən(ə)l][saɪd][ɒv; əv][seks] [ɪk'spɪəriəns] .

—	the	emotional	side	of	sex	experience	.
—	这	情绪	边	的	性别	经验	.

—性体验中的情感层面。

['peərənts][ænd; ənd] ['ti:tʃə(r)z] [hæv; həv] [bi:n] [ə'freɪd][ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:][ænd; ənd] [dɪs'trʌstfl] [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:] .

Parents	and	teachers	have	been	afraid	of	it	and	distrustful	of	it	.
父母	和	教师	有	到过	害怕的	的	它	和	不信任	的	它	.

家长和老师一直对它感到害怕和不信任。

[ɪn] [nɒt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][wʌn][ɒv; əv][ɔ:l][ðə; ði] [bʊks] [fɔ:(r); fə(r)] [jʌŋ] ['pi:p(ə)l] [ðæt] [ai][hæv; həv] [ðʌs]

In	not	a	single	one	of	all	the	books	for	young	people	that	I	have	thus
在	不是	一个	单身的	一	的	全部	这	图书	为了	年轻的	人们	那	我	有	因此

[fɑ:(r)] [ri:d] [hæz; həz][ðeə(r)] [bi:n] [ðə; ði][fræŋk] ,

far	read	has	there	been	the	frank	,
远的	读	有	那里	到过	这	坦率	,

在我迄今为止读过的所有青少年读物中，没有一本像这本一样坦率。

[ˌʌnə'ʃeɪmd] [ˌdekla'reɪʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ði]['klaɪmæks][ɒv; əv][seks][ɪ'məʊʃ(ə)n][ɪz][æn; ən] [ˌʌnsə'pɑ:st] [dʒɔɪ] ,

unashamed	declaration	that	the	climax	of	sex	emotion	is	an	unsurpassed	joy	,
毫不羞愧	宣言	那	这	高潮	的	性别	情感	是	一个	无与伦比	喜悦	,

毫不掩饰地宣称，性爱的高潮是一种无与伦比的快乐。

['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] ['raɪtli] [bi'lɔŋz] [tu:; tə] ['evri] ['nɔ:m(ə)l]['hju:mən] ['bi:ɪŋ] , [ə; eɪ][dʒɔɪ][tu:; tə][bi:; bi]

something	which	rightly	belongs	to	every	normal	human	being	,	a	joy	to	be
某物	哪个	没错	属于	到	每一个	普通的	人类	存在	,	一个	喜悦	到	是

['praʊdli] [ænd; ənd] [sə'ri:nli] [ɪk'spɪəriənst] .

proudly	and	serenely	experienced	.
自豪地	和	平静地	经验丰富的	.

这是每个正常人都应该拥有的，是一种值得骄傲和平静地体验的快乐。

[ɪn'sted] [ðeə(r)][hæz; həz] [bi:n] [ɔ:l] [tu:] ['evɪdənt] [æn; ən] ['ɪnfərəns] [ðæt] [seks][ɪ'məʊʃ(ə)n][ɪz][ə; eɪ] [θɪŋ]

Instead	there	has	been	all	too	evident	an	inference	that	sex	emotion	is	a	thing
反而	那里	有	到过	全部	也	明显	一个	推理	那	性别	情感	是	一个	事物

[tu:; tə][bi:; bi] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv] ,

to	be	ashamed	of	,
到	是	羞愧	的	,

相反，人们却明显地暗示，性情感是一件令人羞耻的事情。

[ðæt] ['ji:ldɪŋ] [tu:; tə][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ɪn'dʌldʒəns] [wɪtʃ] [mʌst; məst][bi:; bi] [kɜ:rbd] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]
that **yielding** **to** **it** **is** **indulgence** **which** **must** **be** **curbed** **as** **much** **as**
那 屈服 到 它 是 放纵 哪个 必须 是 路边 作为 很多 作为
['pɒsəb(ə)l] ,
possible **,**
可能的 ,

屈服于这种欲望是一种放纵，必须尽可能加以遏制。

[ðæt] [ɔ:l] [θɔ:t] [ænd; ənd] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] ['rɪgərəsli] [pə'spəʊnd] ,
that **all** **thought** **and** **understanding** **of** **it** **must** **be** **rigorously** **postponed** **,**
那 全部 想法 和 理解 的 它 必须 是 严格地 推迟 ,
[æt; ət] ['eni] [reɪt] [tɪl] ['ɑ:ftə(r)] ['mærɪdʒ] .
at **any** **rate** **till** **after** **marriage** **.**
在 任何 速度 直到 后 婚姻 .

无论如何，所有关于婚姻的想法和理解都必须严格推迟，至少要等到结婚之后。

[wi:; wi] [gɪv] [tu:; tə] [jʌŋ] [fəʊks] , [ɪn][ðeə(r)]['dʒen(ə)rəl][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] ,
We **give** **to** **young** **folks** **,** **in** **their** **general** **education** **,**
我们 给 到 年轻的 各位 , 在 他们的 一般的 教育 ,

我们为年轻人提供基础教育方面的资助。

[æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [ðeɪ] [kæn; kən][grɑ:sp][ɒv; əv] ['saɪəns] [ænd; ənd] ['eθɪks] [ænd; ənd][ɑ:t] ,
as **much** **as** **they** **can** **grasp** **of** **science** **and** **ethics** **and** **art** **,**
作为 很多 作为 他们 能 抓牢 的 科学 和 伦理 和 艺术 ,

他们所能理解的科学、伦理和艺术的知识，

[ænd; ənd] [jet] [ɪn][ðeə(r)][seks][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] ['raɪtli] [hæz; həz][tu:; tə][du:; də] [wɪð] [ɔ:l][ɒv; əv]
and **yet** **in** **their** **sex** **education** **,** **which** **rightly** **has** **to** **do** **with** **all** **of**
和 然而 在 他们的 性别 教育 , 哪个 没错 有 到 做 和 全部 的
[ði:z] ,
these **,**
这些 ,

然而，在他们的性教育中，这理所当然地与所有这些方面都相关，

[wi:; wi][hæv; həv] [sed] , “ [gɪv] [ðem; ðəm]['əʊnli][ðə; ði][beə(r)] [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] [fækts] , [lest] [ðeɪ] [bi:; bi]
we **have** **said** **,** **“** **Give** **them** **only** **the** **bare** **physiological** **facts** **,** **lest** **they** **be**
我们 有 说 , “ 给 他们 仅有的 这 裸 生理 事实 , 免得 他们 是
[ˌpremə'tʃʊəli] ['stɪmjuleɪtɪd] .
prematurely **stimulated** **.**
过早 刺激 .

我们说过：“只给他们提供基本的生理事实，以免他们过早受到刺激。”

” ['ʌðə(r)z] [ɒv; əv][ˌju: 'es] , ['rɪəlaɪzɪŋ; 'ri:əlaɪzɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][beə(r)] [ˌfɪziə'lɒdʒɪk(ə)l] [fækts][ɑ:(r); ə(r)] ['ʃɒkɪŋ]
” **Others** **of** **us** **,** **realizing** **that** **the** **bare** **physiological** **facts** **are** **shocking**
” 其他的 的 我们 , 意识到 那 这 裸 生理 事实 是 令人震惊
[tu:; tə] ['meni] [ə; eɪ] ['sensətɪv] [tʃaɪld] ,
to **many** **a** **sensitive** **child** **,**
到 许多 一个 敏感的 孩子 ,

“我们中的一些人意识到，那些赤裸裸的生理事实对许多敏感的孩子来说都是令人震惊的，

[ænd; ənd][mʌst; məst] ['sʌmhaʊ] [bi:; bi] ['sɔfənd] [wɪð] ['sʌmθɪŋ] ['plez(ə)nt] , [hæv; həv] [sed] , “ [gɪv]
and **must** **somehow** **be** **softened** **with** **something** **pleasant** **,** **have** **said** **,** **“** **Give**
和 必须 不知何故 是 软化 和 某物 令人愉快的 , 有 说 , “ 给
[ðem; ðəm][ðə; ði][fækts] , [jes] ,
them **the** **facts** **,** **yes** **,**
他们 这 事实 , 是的 ,

必须想办法用一些令人愉快的话来缓和语气，比如，“告诉他们事实，是的，

[bʌt; bət] [siː] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['wʌndər] [ɒv; əv][ˌiːvə'luːʃ(ə)n]

but	see	to	it	that	they	are	so	related	to	the	wonders	of	evolution
但	看	到	它	那	他们	是	所以	有关的	到	这	奇迹	的	进化

[ænd; ənd][ðə; ði] [bjuːtɪz] [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [wɜːld] [ðæt] [ðə; ði] [ʃɒk] [ɪz] ['mɪnɪmaɪzd] .

and	the	beauties	of	the	natural	world	that	the	shock	is	minimized	.
和	这	美女	的	这	自然的	世界	那	这	震惊	是	最小化	.

但要确保它们与进化的奇迹和自然界的美丽息息相关，从而将冲击降到最低。

" [bʌt; bət] [nʌn] [ɒv; əv][juː 'es][hæz; həz] [jet] [deəd] [tuː; tə] [seɪ] , " [jes] , [gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði][fækts] ,

"	But	none	of	us	has	yet	dared	to	say	,	"	Yes	,	give	them	the	facts	,
"	但	没有任何	的	我们	有	然而	敢于	到	说	,	"	是的	,	给	他们	这	事实	,

但我们当中还没有人敢说："是的，把事实告诉他们，

[gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði]['neɪtʃə(r)] ['stʌdi] , [tuː] ,

give	them	the	nature	study	,	too	,
给	他们	这	自然	学习	,	也	,

也让他们参加自然研究课程吧。

[bʌt; bət]['ɔːlsəʊ] [gɪv] [ðem; ðəm][sʌm; səm] [kən'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv][seks][laɪf][æz; əz][ə; eɪ] ['vɪvəˌfaɪɪŋ] [dʒɔɪ] ,

but	also	give	them	some	conception	of	sex	life	as	a	vivifying	joy	,
但	还	给	他们	一些	概念	的	性别	生活	作为	一个	使人精神焕发	喜悦	,

但也要让他们对性生活产生一些概念，认为性生活是一种令人精神焕发的快乐。

[æz; əz][ə; eɪ] ['vaɪt(ə)l] [ɑːt] , [æz; əz][ə; eɪ] [θɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] ['stʌdid] [ænd; ənd] [dɪ'veləpt] [wɪð]

as	a	vital	art	,	as	a	thing	to	be	studied	and	developed	with
作为	一个	必不可少的	艺术	,	作为	一个	事物	到	是	研究	和	发达	和

作为一门至关重要的艺术，作为一门需要研究和发展的学科

[[ˌpiː 'dʒiː][faɪv]]

[	Pg	5	]
[	页	5	]

[第5页]

['revərəns] [fɔː(r); fə(r)][ɪts][bɪg] ['miːnɪŋ] , [wɪð] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv][ɪts][fɑː(r)] - ['riːtʃɪŋ] [ɹɪ'ækʃənz] ,

reverence	for	its	big	meaning	,	with	understanding	of	its	far	-	reaching	reactions	,
尊敬	为了	它是	大的	意义	,	和	理解	的	它是	远的	-	到达	反应	,

[ˌsaɪkə'lɒdʒɪkli] [ænd; ənd] ['spɪrɪtʃuəli] ,

psychologically	and	spiritually	,
心理方面	和	精神层面	,

敬畏其深远的意义，并理解其在心理和精神层面产生的深远影响。

[wɪð] [rɪ'streɪnt] , [gʊd] [teɪst] [ænd; ənd][ðə; ði] [haɪɪst] [aɪ'diːəlɪzəm] .

with	temperant	restraint	,	good	taste	and	the	highest	idealism	.
和	温和的	克制	,	好的	品尝	和	这	最高	唯心主义	.

秉持克制、品味和最高理想。

" [wiː; wi][hæv; həv] [kən'tentɪd] [ɑː'selvz] [baɪ] [ə'sjuːmɪŋ] [ðæt] ['mærɪdʒ] [meɪks] [seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz]

"	We	have	contented	ourselves	by	assuming	that	marriage	makes	sex	relations
"	我们	有	满足	我们自己	经过	假设	那	婚姻	制作	性别	关系

[rɪ'spektəbl] .

respectable	.
可敬	.

"我们一直满足于认为婚姻使性关系变得体面。"

[wiː; wi][hæv; həv][nɒt] [jet] [sed] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['əʊnli] ['bjuːtɪf(ə)l] [seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz] [ðæt] [kæn; kən] [meɪk]

We	have	not	yet	said	that	it	is	only	beautiful	sex	relations	that	can	make
我们	有	不是	然而	说	那	它	是	仅有的	美丽的	性别	关系	那	能	制作

['mærɪdʒ] ['lʌvli] .

marriage	lovely	.
婚姻	迷人的	.

我们还没有说过只有美好的性关系才能使婚姻幸福美满。

[jʌŋ] ['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [dʒʌst] [æz; əz] ['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['gaɪdɪd] [ænd; ənd] [ɪn'spaɪəd] [ɪn] [ðeə(r)]

Young	people	are	just	as	capable	of	being	guided	and	inspired	in	their
年轻的	人们	是	只是	作为	有能力的	的	存在	引导	和	灵感	在	他们的

[θɔːt] [ə'baʊt] [seks] [ɪ'məʊʃ(ə)n] [æz; əz] [ɪn] [ðeə(r)] [teɪst] [ænd; ənd] [aɪ'diəl] [ɪn] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] [ænd; ənd]

thought	about	sex	emotion	as	in	their	taste	and	ideals	in	literature	and
想法	关于	性别	情感	作为	在	他们的	品尝	和	理想	在	文学	和

['eθɪks] ,

ethics	,
伦理	,

年轻人对性情感的思考，与他们对文学和伦理的品味和理想一样，都能够得到引导和启发。

[ænd; ənd] [dʒʌst] [æz; əz] [ðeɪ] [ɪm'perətɪvli] [niːd] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðeə(r)] ['dʒen(ə)rəl] [teɪst] [ænd; ənd]

and	just	as	they	imperatively	need	to	have	their	general	taste	and
和	只是	作为	他们	必须	需要	到	有	他们的	一般的	品尝	和

[aɪ'diəl] ['kʌltɪveɪtɪd] [æz; əz] [ə; eɪ] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [mə'tʃʊə(r)] [laɪf] ,

ideals	cultivated	as	a	preparation	for	mature	life	,
理想	栽培	作为	一个	准备	为了	成熟	生活	,

正如他们迫切需要培养自己的总体品味和理想，为成熟生活做好准备一样，

[səʊ] [duː; də] [ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [hæv; həv] [sʌm; səm] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɑːvələs] [pleɪs]

so	do	they	need	to	have	some	understanding	of	the	marvelous	place
所以	做	他们	需要	到	有	一些	理解	的	这	奇妙	地方

[wɪtʃ] [seks] [ɪ'məʊʃ(ə)n] [hæz; həz] [ɪn] [laɪf] .

which	sex	emotion	has	in	life	.
哪个	性别	情感	有	在	生活	.

所以他们需要了解性与情感在生活中所占据的奇妙地位。

['əʊnli] [sʌtʃ] [æn; ən] [ˌʌndə'stændɪŋ] [kæn; kən] [biː; bi] ['kaʊntɪd] [ɒn] [tuː; tə] [gɪv] [ðem; ðəm] [ðə; ði] [self]

Only	such	an	understanding	can	be	counted	on	to	give	them	the	self
仅有的	这样的	一个	理解	能	是	计数	在	到	给	他们	这	自己

[kən'trəʊl] [ðæt] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] ,

control	that	is	born	of	knowledge	,
控制	那	是	出生	的	知识	,

只有这样的理解才能赋予他们源于知识的自制力。

[nɒt] [fɪə(r)] , [ðə; ði] ['revərəns] [ðæt] [wɪl] [prɪ'vent] ['premətʃə(r)] [ɔː(r)] ['trɪviəl] [kə'nekʃ(ə)nz] ,

not	fear	,	the	reverence	that	will	prevent	premature	or	trivial	connections	,
不是	害怕	,	这	尊敬	那	将要	防止	过早	或者	琐碎的	连接	,

不是恐惧，而是敬畏，敬畏会防止过早或琐碎的联系。

[ðə; ði] [gʊd] [teɪst] [ænd; ənd] [fɪ'nes] [ðæt] [wɪl] [meɪk] [ðeə(r)] [seks] [laɪf] [wen] [ðeɪ] [riːtʃ] [mə'tʃʊərəti]

the	good	taste	and	finesse	that	will	make	their	sex	life	when	they	reach	maturity
这	好的	品尝	和	技巧	那	将要	制作	他们的	性别	生活	什么时候	他们	抵达	到期

[ə; eɪ] ['vaitəlaizɪŋ] [sək'ses] .

a	vitalizing	success	.
一个	活力	成功	.

良好的品味和技巧将使他们在成年后拥有充满活力且令人满意的性生活。

[æn; ən] [ˌekspləˈneɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l]

AN	EXPLANATION	FOR	YOUNG	PEOPLE
一个	解释	为了	年轻的	人们

给年轻人的解释

[wen] [bɔɪz] [ænd; ənd] [g'ɜːlz] [get] ['ɪntuː] [ðeə(r)] “ [tiːnz] ,

When	boys	and	girls	get	into	their	“	teens	,
什么时候	男孩们	和	女孩们	得到	进入	他们的	“	青少年	,

当男孩女孩进入“青少年时期”时，

" [ə; eɪ][saɪd][ɒv; əv][ðem; ðəm] [bɪ'gɪnz] [tu:; tə] [weɪk] [ʌp] [wɪtʃ] [hæz; həz] [bi:n] [ə'sli:p] [ɔ:(r)]['əʊnli] ['pɑ:tli]
" a side of them begins to wake up which has been asleep or only partly
" 一个 边 的 他们 开始 到 唤醒 向上 哪个 有 到过 睡着了 或者 仅有的 部分
[dɪ'veləpt] ['evə(r)] [sɪns] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [bɔ:n] ,
developed ever since they were born ,
发达 曾经 自从 他们 是 出生 ,

"他们身上一直沉睡或自出生以来只部分发育的一面开始觉醒。"

[ðæt] [ɪz] , [ðə; ði][seks][saɪd][ɒv; əv][ðem; ðəm] .
that is , the sex side of them .
那 是 , 这 性别 边 的 他们 .

也就是说，他们身上性方面的特质。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði][məʊst] ['wʌndəf(ə)l] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] [pɑ:t] [ɒv; əv] ['grəʊɪŋ] [ʌp] .
It is the most wonderful and interesting part of growing up .
它 是 这 最多 精彩的 和 有趣的 部分 的 生长 向上 .

这是成长过程中最美好、最有趣的部分。

[ðɪs] ['weɪkɪŋ] [ɪz] ['pɑ:tli] [ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd] ,
This waking is partly of the mind ,
这 醒来 是 部分 的 这 头脑 ,

这种觉醒部分源于意识层面。

['pɑ:tli] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [ænd; ənd] ['pɑ:tli] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fi:lɪŋz] [ɔ:(r)] [ɪ'məʊʃnz] .
partly of the body and partly of the feelings or emotions .
部分 的 这 身体 和 部分 的 这 情怀 或者 情绪 .

一部分是身体上的，一部分是感觉或情绪上的。

[ju:; jʊ][kænt] [help] ['wɒntɪŋ] [tu:; tə] [ˌʌndə'stænd] [ɔ:l] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'ti:] ,
You can't help wanting to understand all about it ,
你 不能 帮助 想要 到 理解 全部 关于 它 ,

你忍不住想要了解它的一切。

[bʌt; bət] ['sʌmhaʊ] [ju:; jʊ][faɪnd] [jɔ:'self] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ɪm'bærəst] [ɪn] ['ɑ:skɪŋ] [ɔ:l][ðə; ði] ['kwestʃənz] [ðæt]
but somehow you find yourself a little embarrassed in asking all the questions that
但 不知何故 你 寻找 你自己 一个 小的 尴尬的 在 问 全部 这 问题 那
[kʌm] ['ɪntu:][jɔ:(r); jə(r)][maɪnd] ,
come into your mind ,
来 进入 你的 头脑 ,

但不知为何，你却发现自己不好意思问出脑海中浮现的所有问题。

[ænd; ənd]['ɒf(ə)n][ju:; jʊ][doʊnt] [fi:l] [kwaɪt] [laɪk] ['tɔ:kɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'ti:] ['fri:li] , ['i:v(ə)n][tu:; tə][jɔ:(r); jə(r)]
and often you don't feel quite like talking about it freely , even to your
和 经常 你 不 感觉 相当 喜欢 说 关于 它 自由 , 甚至 到 你的
['fɑ:ðə(r)][ænd; ənd]['mʌðə(r)] .
father and mother .
父亲 和 母亲 .

而且你往往不太愿意自由地谈论这件事，即使是对你的父母。

['sʌmtaɪmz] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['i:zɪə] [tu:; tə][tɔ:k] [wɪð] [jɔ:(r); jə(r)][best] [frendz] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]
Sometimes it is easier to talk with your best friends , because they are
有时 它 是 更轻松 到 讲话 和 你的 最好的 朋友们 , 因为 他们 是
[jɔ:(r); jə(r)] [əʊn] [eɪdʒ] ,
your own age ,
你的 自己的 年龄 ,

有时候和最好的朋友交谈更容易，因为他们和你年龄相仿。

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] [bɪ'gɪnɪŋ] [tu:; tə][hæv; həv] [ði:z] [nju:] ['fi:lɪŋz] [tu:] .
and are beginning to have these new feelings too .
和 是 开始 到 有 这些 新的 情怀 也 .

他们也开始有这些新的感受了。

[bʌt; bət][rɪ'membə(r)] [ðæt] [jʌŋ] ['pi:p(ə)l][doʊnt] [nəʊ] ['nɪəli] [səʊ] [mʌtʃ] [ə'baʊt][ˌaɪ 'ti:][æz; əz]['əʊldə]

But	remember	that	young	people	don't	know	nearly	so	much	about	it	as	older
但	记住	那	年轻的	人们	不	知道	几乎	所以	很多	关于	它	作为	老

['pi:p(ə)l][du:; də] ,

people	do	,
人们	做	,

但请记住，年轻人对这方面的了解远不如老年人多。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði]['əʊldə][wʌnz] ['ri:əli] [wɒnt][tu:; tə][help][ju:; jʊ] [wɪð] [ðeə(r)] [ɪk'spɪəriəns] [ænd; ənd]

and	that	the	older	ones	really	want	to	help	you	with	their	experience	and
和	那	这	老	一个	真的	想	到	帮助	你	和	他们的	经验	和

[əd'vaɪs] ;

advice	;
建议	;

而且年长者们真心希望用他们的经验和建议来帮助你；

[ænd; ənd] [jet] , [ðeɪ] , [laɪk][ju:; jʊ] , ['ɒf(ə)n] [fi:l] ['rɑ:ðə(r)] [ɪm'bærəst] [ðəm'selvz]

and	yet	,	they	,	like	you	,	often	feel	rather	embarrassed	themselves
和	然而	,	他们	,	喜欢	你	,	经常	感觉	相当	尴尬的	他们自己

然而，他们和你一样，常常也感到相当尴尬。

[[ˌpi: 'dʒi:][sɪks]]

[	Pg	6	]
[	页	6	]

[第6页]

[ænd; ənd][doʊnt] [nəʊ] [haʊ] [tu:; tə][gəʊ][ə'baʊt][ˌaɪ 'ti:][ai] [sə'pəʊz] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɔ:l][səʊ]

and	don't	know	how	to	go	about	it	I	suppose	it	is	because	it	is	all	so
和	不	知道	如何	到	去	关于	它	我	认为	它	是	因为	它	是	全部	所以

['veri] ['pɜ:sən(ə)l][ænd; ənd] [stɪl] [rɪ'meɪnz] ['sʌmwɒt] [mɪ'stɪəriəs] ,

very	personal	and	still	remains	somewhat	mysterious	,
非常	个人的	和	仍然	遗迹	有些	神秘	,

我不知道该如何着手，我想是因为这一切都太私人了，而且至今仍有些神秘。

[ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][ɔ:l] [ðæt] ['pi:p(ə)l] [nəʊ] [ə'baʊt][ˌaɪ 'ti:] .

in	spite	of	all	that	people	know	about	it	.
在	尽管如此	的	全部	那	人们	知道	关于	它	.

尽管人们对它了解甚多。

[ɪf] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [wɜ:(r); wə(r)][dʒʌst][laɪk] [mə'ʃi:nz] ,

If	our	bodies	were	just	like	machines	,
如果	我们的	身体	是	只是	喜欢	机器	,

如果我们的身体就像机器一样，

[ðen] [wi:; wi][kʊd; kəd] [lɜ:n] [ə'baʊt][ðem; ðəm][ænd; ənd]['mænɪdʒ][ðem; ðəm][kwaɪt] [ˌsaɪən'tɪfɪkli] [æz; əz]

then	we	could	learn	about	them	and	manage	them	quite	scientifically	as
然后	我们	可以	学习	关于	他们	和	管理	他们	相当	科学地	作为

[wi:; wi][du:; də] ['ɔ:təməbi:lz] ,

we	do	automobiles	,
我们	做	汽车	,

这样我们就可以了解它们，并像管理汽车一样，用科学的方法管理它们。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt][laɪk] [ðæt] .

but	they	are	not	like	that	.
但	他们	是	不是	喜欢	那	.

但他们并非如此。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən] [məˈʃiːnz] [ðæt] [hæv; həv][tuː; tə][biː; bi] [səˈplaɪd] [wɪð] [ˈfjuːəl] ([fuːd])

They	are	more	than	machines	that	have	to	be	supplied	with	fuel	(	food	)
他们	是	更多的	比	机器	那	有	到	是	供应	和	燃料	(	食物	)

[ænd; ənd] [kept] [kliːn] [ænd; ənd] [ɔɪld] ([baɪ] [ˈbeɪðɪŋ] ,

and	kept	clean	and	oiled	(	by	bathing	,
和	保留	干净的	和	涂油	(	经过	洗澡	,

它们不仅仅是需要补充燃料（食物）并保持清洁和润滑（通过清洗）的机器，

[ˈeksəsaɪz][ænd; ənd] [sliːp]) .

exercise	and	sleep	)	.
锻炼	和	睡觉	)	.

运动和睡眠）。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [hoʊmz] [ɒv; əv][ˈaʊə(r)] [səʊlz] [ænd; ənd][ˈaʊə(r)] [ˈfiːlɪŋz] ,

They	are	the	homes	of	our	souls	and	our	feelings	,
他们	是	这	房屋	的	我们的	灵魂	和	我们的	情怀	,

它们是我们灵魂和情感的居所。

[ænd; ənd] [ðæt] [meɪks] [ɔːl][ðə; ði] [ˈdɪfrəns] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ɪn][ðə; ði] [weɪ] [wiː; wi][ækt] ,

and	that	makes	all	the	difference	in	the	world	in	the	way	we	act	,
和	那	制作	全部	这	不同之处	在	这	世界	在	这	方式	我们	行为	,

而这会对我们的行为方式产生天壤之别的影响。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː] [meɪks] [wɒt] [wiː; wi][hæv; həv][tuː; tə] [lɜːn] , [nɒt] [ˈlɪmɪtɪd] [tuː; tə] [ˈsaɪəns] [ˈəʊnli] ,

and	it	makes	what	we	have	to	learn	,	not	limited	to	science	only	,
和	它	制作	什么	我们	有	到	学习	,	不是	有限的	到	科学	仅有的	,

而且它让我们意识到我们必须学习的东西，不仅限于科学。

[bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz][tuː; tə] [ɪnˈkluːd] [mɔː(r)] [ˈdɪfɪkəlt] [ænd; ənd] [ˈkɒmplɪkeɪtɪd] [θɪŋz] [laɪk] [saɪˈkɒlədʒi]

but	it	has	to	include	more	difficult	and	complicated	things	like	psychology
但	它	有	到	包括	更多的	难的	和	复杂的	事物	喜欢	心理学

[ænd; ənd][məˈrælətɪ] .

and	morality	.
和	道德	.

但它必须包含心理学和道德等更困难、更复杂的内容。

[ˈmeɪbi] [aɪ][kænt] [meɪk] [ðɪs] [ˈɑːtɪk(ə)l][help][juː; jʊ] ,

Maybe	I	can't	make	this	article	help	you	,
或许	我	不能	制作	这	文章	帮助	你	,

或许这篇文章对你没有帮助，

[bʌt; bət][aɪ][rɪˈembə(r)][səʊ] [wel] [wɒt] [aɪ] [ˈwɒntɪd] [tuː; tə] [nəʊ] [ænd; ənd] [haʊ] [aɪ][felt] [wen] [aɪ]

but	I	remember	so	well	what	I	wanted	to	know	and	how	I	felt	when	I
但	我	记住	所以	出色地	什么	我	通缉	到	知道	和	如何	我	毛毡	什么时候	我

[wɒz; wəz] [jʌŋ] [ðæt] [aɪ][ˌeɪ ˈem] [naʊ] [ˈgəʊɪŋ][tuː; tə][traɪ] .

was	young	that	I	am	now	going	to	try	.
曾是	年轻的	那	我	是	现在	去	到	尝试	.

但我清楚地记得我小时候想知道的事情以及我的感受，所以我现在打算尝试一下。

[ænd; ənd][aɪ] [wɪl] [tel] [juː; jʊ][tuː; tə] [stɑːt] [aʊt] [wɪð] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ðæt] [ˈnəʊbədi]

And	I	will	tell	you	to	start	out	with	that	there	is	a	great	deal	that	nobody
和	我	将要	告诉	你	到	开始	出去	和	那	那里	是	一个	伟大的	交易	那	无人

[nəʊz] [jet] ,

knows	yet	,
知道	然而	,

首先我要告诉你们的是，还有很多事情是大家目前还不知道的。

[ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði]['hjuːmən] [reɪs] [hæz; həz] [biːn] ['strʌg(ə)lɪŋ] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv]

in	spite	of	the	fact	that	the	human	race	has	been	struggling	thousands	of
在	尽管如此	的	这	事实	那	这	人类	种族	有	到过	挣扎	数千	的

[j'iəz] [tuː; tə] [lɜːn] .

years	to	learn	.
年	到	学习	.

尽管人类已经奋斗了数千年才学会这些知识。

[laɪf] [ɪt'self][ɪz] [stɪl] [ə; eɪ]['mɪst(ə)ri] , [ɪ'speʃəli] ['hjuːmən][laɪf] .

Life	itself	is	still	a	mystery	,	especially	human	life	.
生活	本身	是	仍然	一个	神秘	,	尤其	人类	生活	.

生命本身仍然是一个谜，尤其是人类的生命。

['hjuːmən][laɪf] , [ɪn] ['meni] [rɪ'spekts] , [ɪz][laɪk][plɑːnt][ænd; ənd]['ænɪm(ə)l][laɪf] ,

Human	life	,	in	many	respects	,	is	like	plant	and	animal	life	,
人类	生活	,	在	许多	尊重	,	是	喜欢	植物	和	动物	生活	,

在许多方面，人类生活与动植物生活相似。

[bʌt; bət][ɪn] ['meni] [weɪz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪn'taɪəli] ['dɪfrənt] ,

but	in	many	ways	it	is	entirely	different	,
但	在	许多	方式	它	是	完全	不同的	,

但在很多方面，它却截然不同。

[ænd; ənd][ðə; ði] [weɪz] [ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfrənt] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlməʊst][mɔː(r)][ɪm'pɔːt(ə)nt][fɔː(r); fə(r)]

and	the	ways	in	which	it	is	different	are	almost	more	important	for
和	这	方式	在	哪个	它	是	不同的	是	几乎	更多的	重要的	为了

[ˌjuː 'es][tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt][ðæn; ðən][ðə; ði] [weɪz] [ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['sɪmələ(r)] .

us	to	think	about	than	the	ways	in	which	it	is	similar	.
我们	到	思考	关于	比	这	方式	在	哪个	它	是	相似的	.

我们应该更关注它与旧事物的不同之处，而不是它的相似之处。

[ɪn][ɔːl][laɪf] , [ɪk'sept] [ɪn][ðə; ði] ['veri] [ləʊɪst] [fɔːmz] , [njuː] [laɪf][ɪz] [kri'eɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['kʌmɪŋ] [tə'geðə(r)]

In	all	life	,	except	in	the	very	lowest	forms	,	new	life	is	created	by	the	coming	together
在	全部	生活	,	除了	在	这	非常	最低	表格	,	新的	生活	是	创建	经过	这	未来	一起

,

,

,

除了最低等的生命形式之外，所有生命形式都是通过结合而产生的。

[ɪn][ə; eɪ] ['veri] [kləʊz][ænd; ənd]['speʃ(ə)l] [wei] , [ɒv; əv][ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] ['elɪmənts] .

in	a	very	close	and	special	way	,	of	the	male	and	female	elements	.
在	一个	非常	关闭	和	特别的	方式	,	的	这	男性	和	女性	元素	.

以一种非常紧密和特殊的方式，将男性和女性元素结合在一起。

[juː; jʊ][hæv; həv] ['stʌdid] [æt; ət] [skuːl] [ə'baʊt][ðə; ði][plɑːnts][ænd; ənd][juː; jʊ] ['prɒbəbli] [hæv; həv]

You	have	studied	at	school	about	the	plants	and	you	probably	have
你	有	研究	在	学校	关于	这	植物	和	你	大概	有

[əb'zɜːvd] ['sɜːt(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['ænɪmlz] ,

observed	certain	of	the	animals	,
观察到	肯定	的	这	动物	,

你在学校学过植物，也可能观察过某些动物。

[səʊ][juː; jʊ] [nəʊ] ['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] [wɒt] [ðɪs] [miːnz] [ɪf] [juː; jʊ][duː; də][nɒt] [ˌʌndə'stænd] [ˌaɪ 'tiː]

so	you	know	something	about	what	this	means	if	you	do	not	understand	it
所以	你	知道	某物	关于	什么	这	方法	如果	你	做	不是	理解	它

['θʌrəli] .

thoroughly	.
彻底	.

这样，即使你没有完全理解它的含义，也能略知一二。

[bʌt; bət] [wɒt] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [nəʊ] [məʊst][ɒv; əv][ɔːl][ɪz][dʒʌst] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wɪð] ['hjuːmən] ['biːɪŋs]

But	what	you	want	to	know	most	of	all	is	just	how	it	is	with	human	beings
但	什么	你	想	到	知道	最多	的	全部	是	只是	如何	它	是	和	人类	生物

.

:

.

但你最想知道的，究竟是人类究竟是什么样的人。

[juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [nəʊ] [dʒʌst] [wɒt] [ðɪs] ['kʌmɪŋ] [tə'geðə(r)] [ɪz] , [haʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [dʌn] ,

You	want	to	know	just	what	this	coming	together	is	,	how	it	is	done	,
你	想	到	知道	只是	什么	这	未来	一起	是	,	如何	它	是	完毕	,

你想知道这种融合究竟是什么，又是如何实现的，

[haʊ] [ˌaɪ 'tiː][stɑːrts][ðə; ði] [njuː] [laɪf] , [ðə; ði]['beɪbi] , [ænd; ənd] [haʊ] [ðə; ði]['beɪbi][ɪz] [bɔːn] .

how	it	starts	the	new	life	,	the	baby	,	and	how	the	baby	is	born	.
如何	它	开始	这	新的	生活	,	这	婴儿	,	和	如何	这	婴儿	是	出生	.

新生命、婴儿的诞生以及婴儿的出生过程。

[juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] [ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] [seks]['ɔːrgənz] , [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfrənt] [ɪn][men]

You	want	to	understand	the	wonderful	sex	organs	,	that	are	different	in	men
你	想	到	理解	这	精彩的	性别	器官	,	那	是	不同的	在	男人

[ænd; ənd] ['wɪmɪn] ,

and	women	,
和	女性	,

你想了解男女之间不同的奇妙性器官吗?

[wɒt] [iːtʃ] [pɑːt] [ɪz][fɔː(r); fə(r)][ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːks] .

what	each	part	is	for	and	how	it	works	.
什么	每个	部分	是	为了	和	如何	它	作品	.

各个部件的用途和工作原理。

[ɪf] [juː; jʊ] [fiːl] ['veri] ['kjʊəriəs][ænd; ənd][ɪk'saɪtɪd][ænd; ənd] [ʃaɪ] [ə'baʊt][ˌaɪ 'tiː] ,

If	you	feel	very	curious	and	excited	and	shy	about	it	,
如果	你	感觉	非常	好奇的	和	兴奋的	和	害羞的	关于	它	,

如果你对此感到非常好奇、兴奋又害羞，

[doʊnt][let] [jɔː'self] [biː; bi][ə; eɪ][bɪt] ['wʌrid] [ɔː(r)] [ə'ʃeɪmd] .

don't	let	yourself	be	a	bit	worried	or	ashamed	.
不	让	你自己	是	一个	少量	担心	或者	羞愧	.

不要让自己感到一丝担忧或羞愧。

[jɔː(r); jə(r)] ['fiːlɪŋz]

Your	feelings
你的	情怀

你的感受

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]

[	Pg	7	]
[	页	7	]

[第7页]

[ɑː(r); ə(r)][kwaɪt]['nætʃ(ə)rəl] , [ænd; ənd][məʊst] ['evrɪbɒdi] [els] [hæz; həz][felt][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [weɪ]

are	quite	natural	,	and	most	everybody	else	has	felt	just	the	same	way
是	相当	自然的	,	和	最多	大家	别的	有	毛毡	只是	这	相同的	方式

[æt; ət][jɔː(r); jə(r)][eɪdʒ] .

at	your	age	.
在	你的	年龄	.

这很正常，大多数人在你这个年纪都会有同样的感受。

[rɪ'membə(r)] [ðæt] [strɒŋ] ['fiːlɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'mensli] ['væljuəb(ə)l][tuː; tə][ˌjuː 'es] .

Remember	that	strong	feelings	are	immensely	valuable	to	us	.
记住	那	强的	情怀	是	非常	有价值的	到	我们	.

请记住，强烈的情感对我们来说极其宝贵。

[ɔ:l] [wi:; wi] [ni:d] [tu:; tə] [du:; də] [ɪz] [tu:; tə] [stɪə(r)] [ðem; ðəm] [ɪn] [ðə; ði] [raɪt] [də'rekʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ki:p]

All	we	need	to	do	is	to	steer	them	in	the	right	direction	and	keep
全部	我们	需要	到	做	是	到	转向	他们	在	这	正确的	方向	和	保持

[ðem; ðəm] [wel] ['bæləns t] [ænd; ənd] [prə'pɔ:ʃənd] .

them	well	balanced	and	proportioned	.
他们	出色地	均衡	和	比例匀称	.

我们只需要引导他们朝着正确的方向发展，并保持他们的平衡和比例即可。

[naʊ] [ɪn] ['ɔ:də(r)] [tu:; tə] [ˌʌndə'stænd] ['sʌmθɪŋ] [ɒv; əv] [waɪ] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt] [stə:] [ˌju: 'es] [səʊ] ,

Now	in	order	to	understand	something	of	why	this	subject	stirs	us	so	,
现在	在	命令	到	理解	某物	的	为什么	这	主题	搅拌	我们	所以	,

为了理解为什么这个话题如此触动我们，

[wi:; wi] [mʌst; məst] ['nəʊtɪs] [ɪn] [wɒt] [weɪz] [wi:; wi] ['hju:mən] ['bi:ɪŋs] [ɑ:(r); ə(r)] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðə; ði]

we	must	notice	in	what	ways	we	human	beings	are	different	from	the
我们	必须	注意	在	什么	方式	我们	人类	生物	是	不同的	从	这

[plɑ:nts] [ænd; ənd] ['ænɪmlz] .

plants	and	animals	.
植物	和	动物	.

我们必须注意到，我们人类与动植物有哪些不同之处。

[ə'baʊt] [ðə; ði] [ləʊɪst] [fɔ:m] [ɒv; əv] [laɪf] [ɪz] [ðə; ði] [ə'mi:bə] .

About	the	lowest	form	of	life	is	the	amoeba	.
关于	这	最低	形式	的	生活	是	这	阿米巴	.

变形虫是最低等的生命形式之一。

[ˌaɪ 'ti:] [lʊks] [laɪk] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [lʌmp] [ɒv; əv] ['dʒeli] ,

It	looks	like	a	little	lump	of	jelly	,
它	看起来	喜欢	一个	小的	块	的	果冻	,

它看起来像一小块果冻，

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [pɹədj'u:sɪz] [ɪts] [jʌŋ] [baɪ] ['mɪəli] ['sepəreɪtɪŋ] [ɪt'self] [ɪn] [tu:] .

and	it	produces	its	young	by	merely	separating	itself	in	two	.
和	它	产	它是	年轻的	经过	仅仅	分离	本身	在	二	.

它只需将自身分裂成两个就能繁衍后代。

[wʌn] [pɑ:t] [drɪfts] [ɒf] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [pɑ:t] [ænd; ənd] [i:tʃ] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['seprət] [lɪv; laɪv]

One	part	drifts	off	from	the	other	part	and	each	becomes	a	separate	live
一	部分	漂移	离开	从	这	其他	部分	和	每个	变成	一个	分离	居住

['bi:ɪŋ] .

being	.
存在	.

一部分脱离另一部分，各自成为一个独立的生命体。

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [meɪl] [ænd; ənd] [nəʊ] ['fi:meɪl] [ænd; ənd] [ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [nəʊ] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] ['du:ɪŋ]

There	is	no	male	and	no	female	and	they	didn't	know	they	were	doing
那里	是	不	男性	和	不	女性	和	他们	没有	知道	他们	是	正在做

[ˌaɪ 'ti:] .

it	.
它	.

没有男性也没有女性之分，他们也不知道自己在做什么。

[ɪn] [ðə; ði] [plɑ:nts] [ə; eɪ] ['haɪə(r)] [steɪdʒ] [ɒv; əv] [dɪ'veləpmənt] [ɪz] [ri:tʃt] :

In	the	plants	a	higher	stage	of	development	is	reached	:
在	这	植物	一个	更高	阶段	的	发展	是	达到	:

植物发育进入了更高的阶段：

[ðeə(r)][ɪz][ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd][ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd] [ðeɪ] [dʒɔɪn][tə'geðə(r)] , [nɒt][baɪ] ['kʌmɪŋ] [tuː; tə]

there	is	the	male	and	the	female	and	they	join	together	,	not	by	coming	to
那里	是	这	男性	和	这	女性	和	他们	加入	一起	,	不是	经过	未来	到

[iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,

each	other	,
每个	其他	,

有雄性和雌性，它们结合在一起，而不是通过彼此交合。

[ɔː(r)][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [nəʊ] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [tə'geðə(r)] , [bʌt; bət][kwaɪt] [ʌn'kɒnʃəsli] ,

or	because	they	know	they	belong	together	,	but	quite	unconsciously	,
或者	因为	他们	知道	他们	属于	一起	,	但	相当	不知不觉	,

或者因为他们知道他们应该在一起，但却是无意识的。

[wɪð] [ðə; ði][eɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['biːz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['ɪnsekts][ænd; ənd][ðə; ði][wɪnd] ,

with	the	aid	of	the	bees	and	other	insects	and	the	wind	,
和	这	援助	的	这	蜜蜂	和	其他	昆虫	和	这	风	,

借助蜜蜂和其他昆虫以及风的力量，

[ðə; ði] [meɪl] [pɑːt] [ɪz] ['kærid] [tuː; tə][ðə; ði] ['fiːmeɪl] [pɑːt] — [ðeɪ] [mɪks] ,

the	male	part	is	carried	to	the	female	part	—	they	mix	,
这	男性	部分	是	携带	到	这	女性	部分	—	他们	混合	,

雄性部分被带到雌性部分——它们混合在一起，

[ænd; ənd][æt; ət][wʌns][ðə; ði] [siːd] [ɒv; əv][ə; eɪ] [njuː] [plɑːnt] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə] [grəʊ] .

and	at	once	the	seed	of	a	new	plant	begins	to	grow	.
和	在	一次	这	种子	的	一个	新的	植物	开始	到	生长	.

于是，一株新植物的种子开始发芽生长。

[ðen] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] ['ænɪmlz] .

Then	come	to	the	animals	.
然后	来	到	这	动物	.

然后来看动物们。

[ɪn] [ɔːl] ['haɪə(r)] [fɔːmz] [ɒv; əv]['ænɪm(ə)l][laɪf] ,

In	all	higher	forms	of	animal	life	,
在	全部	更高	表格	的	动物	生活	,

在所有高等动物生命形式中，

[ðə; ði] [meɪl] ['kriːtʃə(r)] ['kɒmz] [tuː; tə][ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['kriːtʃə(r)] [ænd; ənd][hɪm'self] ['pleɪsɪz] [wɪ'ðɪn]

the	male	creature	comes	to	the	female	creature	and	himself	places	within
这	男性	生物	来	到	这	女性	生物	和	他自己	地方	之内

[hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] [ðə; ði][dʒɜːm] [wɪtʃ] ,

her	body	the	germ	which	,
她	身体	这	细菌	哪个	,

雄性生物来到雌性生物身边，将胚芽植入她的体内，

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [miːts] [ðə; ði] [eg] [wɪtʃ] [ɪz] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ,

when	it	meets	the	egg	which	is	waiting	for	it	,
什么时候	它	满足	这	蛋	哪个	是	等待	为了	它	,

当它遇到等待着它的蛋时，

[ɪ'miːdiətli] [meɪks] [ə; eɪ] [njuː] [laɪf] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [grəʊ] .

immediately	makes	a	new	life	begin	to	grow	.
立即地	制作	一个	新的	生活	开始	到	生长	.

立即使新的生命开始生长。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['ænɪmlz] [kʌm] [tə'geðə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['nəʊɪŋ] [waɪ] .

But	the	animals	come	together	without	knowing	why	.
但	这	动物	来	一起	没有	会心	为什么	.

但这些动物聚集在一起却不知道为什么。

[ðeɪ] [duː; də][ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm]['ɪnstɪŋkt]['əʊnli] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [duː; də][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [wɒt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði]

They	do	it	from	instinct	only	,	and	they	do	it	in	what	is	called	the
他们	做	它	从	本能	仅有的	,	和	他们	做	它	在	什么	是	称为	这

['meɪtɪŋ] ['siːz(ə)n] ,

mating	season	,
交配	季节	,

它们完全出于本能而这样做，而且是在所谓的交配季节。

[wɪtʃ] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] .

which	is	usually	in	the	spring	.
哪个	是	通常	在	这	春天	.

通常是在春天。

[ðə; ði] ['meɪtɪŋ] ['siːz(ə)n] ['hæpənz] [wʌns][ə; eɪ][jɪə(r)] [ə'mʌŋ] [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði]['haɪə(r)] ['ænɪmlz] ,

The	mating	season	happens	once	a	year	among	most	of	the	higher	animals	,
这	交配	季节	发生	一次	一个	年	之中	最多	的	这	更高	动物	,

大多数高等动物的交配季节每年只发生一次。

[laɪk] [bɜːdz] [ænd; ənd][waɪld]['kæt(ə)l] ,

like	birds	and	wild	cattle	,
喜欢	鸟类	和	荒野	牛	,

比如鸟类和野牛，

[bʌt; bət][tuː; tə][sʌm; səm] ['ænɪmlz] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] ['sevrəl] [taɪmz] [ə; eɪ][jɪə(r)] [laɪk][ðə; ði] ['ræbɪts] ,

but	to	some	animals	it	comes	several	times	a	year	like	the	rabbits	,
但	到	一些	动物	它	来	一些	时代	一个	年	喜欢	这	兔子	,

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] .

for	instance	.
为了	实例	.

但对于某些动物来说，一年中会发生好几次这样的事情，例如兔子。

[juː; jʊ] ['daʊtləs] [nəʊ] [ɔːl'redi] [ðæt] [ðə; ði][mɔː(r)] ['haɪli] [dɪ'veləpt] [ðə; ði]['ænɪm(ə)l] ,

You	doubtless	know	already	that	the	more	highly	developed	the	animal	,
你	毫无疑问	知道	已经	那	这	更多的	高度	发达	这	动物	,

你无疑已经知道，动物的进化程度越高，

[ðə; ði][lɒŋgə(r)][ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌn][tuː; tə] [grəʊ] [bɪ'fɔː(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɔːn] ,

the	longer	it	takes	the	young	one	to	grow	before	it	is	born	,
这	更长	它	需要	这	年轻的	一	到	生长	前	它	是	出生	,

幼崽从出生到发育所需的时间越长，

[ænd; ənd][ðə; ði][lɒŋgə(r)][ðə; ði]['pɪəriəd] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['helpləs] [tuː; tə][prə'vaɪd][ɪts] [əʊn] [fuːd] [ænd; ənd]

and	the	longer	the	period	when	it	is	helpless	to	provide	its	own	food	and
和	这	更长	这	时期	什么时候	它	是	无助	到	提供	它是自己的		食物	和

[keə(r)] .

care	.
关心	.

而且，它无法自理食物和照料的时间越长，情况就越糟糕。

[naʊ] [wiː; wi] [kʌm] [tuː; tə]['hjuːmən] ['biːɪŋs] , [ænd; ənd] [siː] [haʊ] ['dɪfrənt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] !

Now	we	come	to	human	beings	,	and	see	how	different	they	are	!
现在	我们	来	到	人类	生物	,	和	看	如何	不同的	他们	是	!

现在我们来看看人类，看看他们有多么不同！

[ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ]['regjələ(r)] ['meɪtɪŋ] ['siːz(ə)n] ,

They	have	no	regular	mating	season	,
他们	有	不	常规的	交配	季节	,

它们没有固定的交配季节。

[ænd; ənd] [waɪl] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [ə'maʊnt][ɒv; əv]['ɪnstɪŋkt][ɪn][men][ænd; ənd] ['wɪmɪn]

and	while	there	is	a	certain	amount	of	instinct	in	men	and	women
和	尽管	那里	是	一个	肯定	数量	的	本能	在	男人	和	女性

虽然男人和女人身上都存在一定程度的本能。

[[ˌpiː ˈdʒiː][eit]]
[Pg 8]
[页 8]

[wɪtʃ] [tend] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðem; ðəm] [təˈgeðə(r)] ,
which 哪个 **tends** 倾向于 **to** 到 **bring** 带来 **them** 他们 **together** 一起 **,** ,

这往往会将他们聚集在一起。

[ðə; ði][seks] [ˈɪmpʌls] [əˈmʌŋ] [ˈhaɪli] [dɪˈveləpt] [ˈpiːp(ə)l][ɪz][fɑː(r)][mɔː(r)][ðə; ði] [rɪˈzʌlt] [ɒv; əv][ðeə(r)]
the 这 **sex** 性别 **impulse** 冲动 **among** 之中 **highly** 高度 **developed** 发达 **people** 人们 **is** 是 **far** 远的 **more** 更多的 **the** 这 **result** 结果 **of** 的 **their** 他们的
[ˈfiːlɪŋ] [ɒv; əv] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [ˈʌðə(r)][ðæn; ðən][mɪə(r)][ˈænɪm(ə)l][ˈɪnstɪŋkt] [əˈləʊn] .
feeling 感觉 **of** 的 **love** 爱 **for** 为了 **each** 每个 **other** 其他 **than** 比 **mere** 仅仅 **animal** 动物 **instinct** 本能 **alone** 独自的 **.** .

高度发达的人类的性冲动，与其说是动物本能的结果，不如说是彼此相爱的结果。

[ˈmeni] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈænɪmlz] [meɪk] [nəʊ] [tʃɔɪs] [æt; ət][ɔːl][ɪn][ðeə(r)] [ˈmeɪtɪŋ] .
Many 许多 **of** 的 **the** 这 **animals** 动物 **make** 制作 **no** 不 **choice** 选择 **at** 在 **all** 全部 **in** 在 **their** 他们的 **mating** 交配 **.** .

许多动物在交配时根本没有选择余地。

[ˈeni] [nɪə(r)] - [baɪ] [ˈfiːmeɪl] [wɪl] [duː; də][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [meɪl] .
Any 任何 **near** 靠近 **-** - **by** 经过 **female** 女性 **will** 将要 **do** 做 **for** 为了 **the** 这 **male** 男性 **.** .

附近任何雌性都可以满足雄性的需求。

[bʌt; bət] [əˈmʌŋ] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][ˈhaɪə(r)] [ˈænɪmlz] [ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ][ˈspeʃ(ə)l] [ˈɪnstɪŋkt]
But 但 **among** 之中 **some** 一些 **of** 的 **the** 这 **higher** 更高 **animals** 动物 **the** 这 **male** 男性 **has** 有 **a** 一个 **special** 特别的 **instinct** 本能
[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][ˈsɜːt(ə)n] [ˈfiːmeɪl] ,
for 为了 **a** 一个 **certain** 肯定 **female** 女性 **,** ,

但在某些高等动物中，雄性对特定的雌性有着特殊的本能。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [wɪl] [nɒt] [ˈtɒləreɪt] [ˈeni] [bʌt; bət][ə; eɪ][ˈsɜːt(ə)n] [meɪl] .
and 和 **the** 这 **female** 女性 **will** 将要 **not** 不是 **tolerate** 容忍 **any** 任何 **but** 但 **a** 一个 **certain** 肯定 **male** 男性 **.** .

而这只雌性只容忍特定的雄性。

[məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈænɪmlz] [hæv; həv] [ˈdɪfrənt] [meɪts] [ˈevri] [ˈsiːz(ə)n] ,
Most 最多 **of** 的 **the** 这 **animals** 动物 **have** 有 **different** 不同的 **mates** 伙伴们 **every** 每一个 **season** 季节 **,** ,

大多数动物每个季节都会更换配偶，

[ðəʊ] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [kaɪndz] [weə(r)] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] [ˈfiːmeɪl] , [wʌns] [ˈhævɪŋ] [ˈmeɪtɪd]
though 尽管 **there** 那里 **are** 是 **a** 一个 **few** 很少 **kinds** 种类 **where** 在哪里 **the** 这 **male** 男性 **and** 和 **female** 女性 **,** , **once** 一次 **having** 拥有 **mated** 已交配
,
,
,

虽然也有一些种类，雄性和雌性一旦交配，

[rɪˈmeɪn] [meɪts] [fɔː(r); fə(r)] [jˈiəz] , [ˈsʌmtaɪmz] [ˈiːv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][laɪf] .
remain 保持 **mates** 伙伴们 **for** 为了 **years** 年 **,** , **sometimes** 有时 **even** 甚至 **for** 为了 **life** 生活 **.** .

他们可以保持多年的友谊，有时甚至终生相伴。

[bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈəʊnli][ˈhjuːmən] [ˈbiːɪŋs] [huːz] [ˈmeɪtɪŋ] [ɪz] [wɒt] [wiː; wi][kɔːl] “ [ˈfɔːlɪŋ] [ɪn] [lʌv] ,
But 但 **it** 它 **is** 是 **only** 仅有的 **human** 人类 **beings** 生物 **whose** 谁 **mating** 交配 **is** 是 **what** 什么 **we** 我们 **call** 称呼 **“** “ **falling** 坠落 **in** 在 **love** 爱 **,** ,

但只有人类的交配行为才能被我们称为“坠入爱河”。

" [ænd; ənd] [ðæt] [ɪz][æn; ən] [ɪk'spɪərɪəns] [fɑ:(r)] [bɪ'jɒnd] ['eniθɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [nəʊ] .

"	and	that	is	an	experience	far	beyond	anything	that	the	animals	know	.
"	和	那	是	一个	经验	远的	超过	任何事物	那	这	动物	知道	.

"而这对于动物来说，是一种远远超出它们所知的任何体验。"

[ˌaɪ 'ti:] [mi:nz] [ðæt] [ə; eɪ][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] ['wʊmən] [fi:l] [ðæt] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [tu:; tə] [i:tʃ] ['ʌðə(r)][ɪn]

It	means	that	a	man	and	a	woman	feel	that	they	belong	to	each	other	in
它	方法	那	一个	男人	和	一个	女士	感觉	那	他们	属于	到	每个	其他	在

[ə; eɪ] [wei] [ðæt] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [tu:; tə][nəʊ][wʌn] [els] ;

a	way	that	they	belong	to	no	one	else	;
一个	方式	那	他们	属于	到	不	一	别的	;

这意味着男女双方都觉得他们彼此属于对方，这种感觉是他们不属于任何其他人的;

[ˌaɪ 'ti:] [meɪks] [ðem; ðəm] ['wʌndəfəli] ['hæpi] [tu:; tə][bi:; bi][tə'geðə(r)] ; [ðeɪ] [faɪnd] [ðeɪ] [wɒnt][tu:; tə]

it	makes	them	wonderfully	happy	to	be	together	;	they	find	they	want	to
它	制作	他们	太棒了	快乐的	到	是	一起	;	他们	寻找	他们	想	到

[lɪv; laɪv][tə'geðə(r)] ,

live	together	,
居住	一起	,

在一起让他们感到无比幸福；他们发现自己想要生活在一起。

[wɜ:k] [tə'geðə(r)] , [pleɪ] [tə'geðə(r)] , [ænd; ənd][tu:; tə][hæv; həv] ['tʃɪldrən] [tə'geðə(r)] , [ðæt] [ɪz] , [tu:; tə]

work	together	,	play	together	,	and	to	have	children	together	,	that	is	,	to
工作	一起	,	玩	一起	,	和	到	有	孩子们	一起	,	那	是	,	到

['mæri] [i:tʃ] ['ʌðə(r)] ;

marry	each	other	;
结婚	每个	其他	;

一起工作，一起玩耍，一起生儿育女，也就是结婚;

[ænd; ənd][ðeə(r)] [dri:m] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] ['hæpi] [tə'geðə(r)] [ɔ:l][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .

and	their	dream	is	to	be	happy	together	all	their	lives	.
和	他们的	梦	是	到	是	快乐的	一起	全部	他们的	生活	.

他们的梦想是终生幸福地在一起。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [dri:m] [dʌz] [nɒt] [kʌm] [tru:] , [ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz] [mʌtʃ] ['feɪljə(r)][ænd; ənd]

Sometimes	the	dream	does	not	come	true	,	and	there	is	much	failure	and
有时	这	梦	做	不是	来	真的	,	和	那里	是	很多	失败	和

[ʌn'hæpinəs] ,

unhappiness	,
不快乐	,

有时梦想无法实现，随之而来的是诸多失败和不快。

[bʌt; bət][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] ['pi:p(ə)l][gəʊ] [raɪt] [ɒn] ['traɪɪŋ] [tu:; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'ti:][ə; eɪ] [sək'ses] ,

but	just	the	same	people	go	right	on	trying	to	make	it	a	success	,
但	只是	这	相同的	人们	去	正确的	在	尝试	到	制作	它	一个	成功	,

但同样的人仍然继续努力让它获得成功。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [wɒt] [ðeɪ] [keə(r)][məʊst][fɔ:(r); fə(r)] .

because	it	is	what	they	care	most	for	.
因为	它	是	什么	他们	关心	最多	为了	.

因为这是他们最关心的事情。

[ðə; ði][seks] [ə'trækʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [strɒgɪst] ['fi:lɪŋ] [ðæt] ['hju:mən] ['bi:ɪŋs] [nəʊ] , [ænd; ənd][ˌʌn'laɪk]

The	sex	attraction	is	the	strongest	feeling	that	human	beings	know	,	and	unlike
这	性别	景点	是	这	最强	感觉	那	人类	生物	知道	,	和	与此不同

[ðə; ði] ['ænɪmlz] ,

the	animals	,
这	动物	,

性吸引力是人类所知的最强烈的情感，而且与动物不同，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɑː(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ][mɪə(r)][sen'seɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] .

it	is	far	more	than	a	mere	sensation	of	the	body	.
它	是	远的	更多的	比	一个	仅仅	感觉	的	这	身体	.

它远不止是一种身体感觉。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ɪn][ðə; ði] [ɪ'moʊʃnz] [ænd; ənd][ðə; ði][maɪnd][ænd; ənd][ðə; ði][səʊl] ,

It	takes	in	the	emotions	and	the	mind	and	the	soul	,
它	需要	在	这	情绪	和	这	头脑	和	这	灵魂	,

它涵盖了情感、思想和灵魂。

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪz] [waɪ] ['aʊə(r)] ['hæpinəs] [ɪz][səʊ] [dɪ'pendənt] [ə'pɒn][ˌaɪ 'tiː] .

and	that	is	why	our	happiness	is	so	dependent	upon	it	.
和	那	是	为什么	我们的	幸福	是	所以	依赖	之上	它	.

这就是为什么我们的幸福如此依赖于它。

[wen] [ə; eɪ][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ]['wʊmən] [fɔːl][ɪn] [lʌv] [səʊ] [ðæt] [ðeɪ] ['riːəli] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [iːtʃ]

When	a	man	and	a	woman	fall	in	love	so	that	they	really	belong	to	each
什么时候	一个	男人	和	一个	女士	落下	在	爱	所以	那	他们	真的	属于	到	每个

['ʌðə(r)] ,

other	,
其他	,

当一个男人和一个女人坠入爱河，真正彼此属于对方时，

[ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði][rɪ'leɪʃ(ə)n][ɪz] [ðɪs] :

the	physical	side	of	the	relation	is	this	:
这	身体的	边	的	这	关系	是	这	:

这种关系的生理层面是这样的：

[bəuθ][ɒv; əv][ðem; ðəm] [fiːl] [æt; ət] ['ɪntərvlz] [ə; eɪ][pɪ'kjuːliə(r)] [θrɪl] [ɔː(r)] [gləʊ] , [pə'tɪkjələli] [ɪn][ðə; ði]

both	of	them	feel	at	intervals	a	peculiar	thrill	or	glow	,	particularly	in	the
两个都	的	他们	感觉	在	间隔	一个	奇特	刺激	或者	辉光	,	特别	在	这

['sekʃuəl]['ɔːrgənz] ,

sexual	organs	,
性	器官	,

他们两人都会不时地感到一种奇特的兴奋或悸动，尤其是在性器官部位。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]['nætʃ(ə)rəli] ['kʌlmineit] ['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [hæv; həv] [gɒn] [tuː; tə][bed][æt; ət] [naɪt] .

and	it	naturally	culminates	after	they	have	gone	to	bed	at	night	.
和	它	自然	达到顶峰	后	他们	有	已消失	到	床	在	夜晚	.

当然，这一切会在他们晚上睡觉后自然而然地达到高潮。

[ðə; ði][mænz]['speʃ(ə)l][seks]['ɔːgən][ɔː(r)]['piːnɪs] , [bɪ'kʌmz] [ɪn'lɑːdʒd] [ænd; ənd] ['stɪfənd] ,

The	man's	special	sex	organ	or	penis	,	becomes	enlarged	and	stiffened	,
这	男人的	特别的	性别	器官	或者	阴茎	,	变成	放大	和	僵硬	,

男性的特殊性器官或阴茎会增大变硬。

[ɪn'sted] [ɒv; əv] [sɒft] [ænd; ənd] [lɪmp] [æz; əz] ['ɔːdnrəli] ,

instead	of	soft	and	limp	as	ordinarily	,
反而	的	柔软的	和	跛行	作为	按说	,

与通常柔软无力的状态不同，

[ænd; ənd] [ðʌs] [ˌaɪ 'tiː] ['iːzəli] ['entəz] [ðə; ði] ['pæsɪdʒ] [ɪn][ðə; ði] ['wʊmənz] ['bɒdi] [kɔːld] [ðə; ði][və'dʒaɪnə]

and	thus	it	easily	enters	the	passage	in	the	woman's	body	called	the	vagina
和	因此	它	容易地	进入	这	通道	在	这	女性的	身体	称为	这	阴道

[ɔː(r)] [bɜːθ] - [kə'næl] ,

or	birth	-	canal	,
或者	出生	-	运河	,

因此，它很容易进入女性体内被称为阴道或产道的通道。

[wɪtʃ] [liːdz] [tuː; tə][ðə; ði]['juːtərəs][ɔː(r)] [wuːm] ,

which	leads	to	the	uterus	or	womb	,
哪个	线索	到	这	子宫	或者	子宫	,

通往子宫或子宫腔的血管，

[wɪtʃ] [æz; əz] [pə'hæps] [juː; jʊ] [ɔːl'redi] [nəʊ] [ɪz][ðə; ði][sæk][ɪn] [wɪtʃ]
which as perhaps you already know is the sac in which
哪个 作为 也许 你 已经 知道 是 这 囊 在 哪个

或许你已经知道，这就是囊，

[ðə; ði]
the
这

这

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

[eg] [ɔː(r)]['embriəʊ] [grəuz] ['ɪntuː][ə; eɪ]['beɪbi] .
egg or embryo grows into a baby .
蛋 或者 胚胎 生长 进入 一个 婴儿 .

卵子或胚胎发育成婴儿。

[ðə; ði]['piːnɪs][ænd; ənd][ðə; ði][və'dʒaɪnə][ɑː(r); ə(r)][ə'baʊt][ðə; ði] [seɪm] [saɪz] ,
The penis and the vagina are about the same size ,
这 阴茎 和 这 阴道 是 关于 这 相同的 尺寸 ,

阴茎和阴道大小差不多。

[æz; əz]['neɪtʃə(r)] [ɪn'tendɪd] [ðem; ðəm][tuː; tə][fɪt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
as Nature intended them to fit each other .
作为 自然 故意的 他们 到 合身 每个 其他 .

正如大自然赋予它们的本性，它们天生就应该彼此契合。

[baɪ][ə; eɪ] ['rɪðmɪk] ['muːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][ɪn][ænd; ənd][aʊt] ,
By a rhythmic movement of the penis in and out ,
经过 一个 节奏 移动 的 这 阴茎 在 和 出去 ,

通过阴茎有节奏的抽插运动，

[ðə; ði][seks][ækt] ['riːtʃɪz] [æn; ən] [ɪk'saɪtɪŋ] ['klaɪmæks][ɔː(r)]['ɔːgæzəm] ,
the sex act reaches an exciting climax or orgasm ,
这 性别 行为 到达 一个 激动人心 高潮 或者 性高潮 ,

性行为达到令人兴奋的高潮或性快感，

[wen] [ðeə(r)][ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['wʊmən][ə; eɪ] [pɪ'kjuːliəli] ['sætɪsfaɪɪŋ] [kən'trækʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌs(ə)lz]
when there is for the woman a peculiarly satisfying contraction of the muscles
什么时候 那里 是 为了 这 女士 一个 奇特地 令人满意 收缩 的 这 肌肉
[ɒv; əv][ðə; ði] ['pæsɪdʒ] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][mæn] ,
of the passage and for the man ,
的 这 通道 和 为了 这 男人 ,

当女性阴道肌肉产生一种特别令人满足的收缩感时，而男性则有这种感觉。

[ðə; ði][ɪk'spʌlʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['siːmən] , [ðə; ði]['lɪkwɪd] [wɪtʃ] [kən'teɪnz][ðə; ði][dʒɜːrmz][ɒv; əv][laɪf] .
the expulsion of the semen , the liquid which contains the germs of life .
这 驱逐 的 这 精液 , 这 液体 哪个 包含 这 细菌 的 生活 .

精液的排出，精液是含有生命微生物的液体。

[ðɪs] [ɪz] ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ][sen'seɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['piːsf(ə)l] ['hæpinəs] [ænd; ənd] ['sliːpi] [ˌriːlæk'seɪʃ(ə)n] .
This is followed by a sensation of peaceful happiness and sleepy relaxation .
这 是 随后 经过 一个 感觉 的 和平 幸福 和 困 松弛 .

随后会感到平静的幸福和困倦的放松。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['veri] ['greɪtɪst] ['fɪzɪk(ə)l] ['pleʒə(r)] [tuː; tə][biː; bi][hæd; həd][ɪn][ɔː][l]['hjuːmən] [ɪk'spɪəriəns] ,
It is the very greatest physical pleasure to be had in all human experience ,
它 是 这 非常 最 身体的 乐趣 到 是 有 在 全部 人类 经验 ,

这是人类所能体验到的最极致的生理愉悦。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][helps] ['veri] [mʌtʃ] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ɔːl]['ʌðə(r)][kaɪndz][ɒv; əv] ['pleʒə(r)] ['ɔːlsəʊ] .

and	it	helps	very	much	to	increase	all	other	kinds	of	pleasure	also	.
和	它	帮助	非常	很多	到	增加	全部	其他	种类	的	乐趣	还	.

而且它对增加其他各种愉悦感也很有帮助。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ðæt] ['mærid] ['piːp(ə)l] [nɒt]['əʊnli][ɑː(r); ə(r)][kləusɪst][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)]

It	is	at	this	time	that	married	people	not	only	are	closest	to	each	other
它	是	在	这	时间	那	已婚	人们	不是	仅有的	是	最接近	到	每个	其他

['fɪzɪkli] ,

physically	,
身体	,

正是在这个时候，已婚人士不仅在身体上彼此最亲近，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [fiːl] ['kləuzə(r)][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)][ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [weɪ] [tuː] .

but	they	feel	closer	to	each	other	in	every	other	way	too	.
但	他们	感觉	更近	到	每个	其他	在	每一个	其他	方式	也	.

但在其他方面，他们也感觉彼此更加亲近了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðen] [məʊst][ɒv; əv][ɔːl] [ðæt] [ðeɪ] [fiːl] [ʃʊə(r)] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .

It	is	then	most	of	all	that	they	feel	sure	they	belong	to	each	other	.
它	是	然后	最多	的	全部	那	他们	感觉	当然	他们	属于	到	每个	其他	.

正是在那时，他们才最确信彼此属于对方。

[ðə; ði][seks][ækt][ɪz] [kɔːld] [baɪ] ['veəriəs] [nems] , [sʌtʃ] [æz; əz]['kɔɪtəs; 'kəʊɪtəs] , [kəʊ'ɪʃən] , [ˌkɒpju'leɪʃn] ,

The	sex	act	is	called	by	various	names	,	such	as	coitus	,	coition	,	copulation	,
这	性别	行为	是	称为	经过	各种各样的	姓名	,	这样的	作为	性交	,	性交	,	交配	,

性行为有多种名称，例如交媾、性交、性交等。

[ˌkəʊˌhæbɪ'teɪʃ(ə)n] , [seks] - ['ɪntəkɔːs] , [ðə; ði][seks] - [ɪm'breɪs] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

cohabitation	,	sex	-	intercourse	,	the	sex	-	embrace	,	etc	.
同居	,	性别	-	交往	,	这	性别	-	拥抱	,	ETC	.

同居、性交、性拥抱等。

[bʌt; bət][ɔːl] [ðiːz] [tɜːmz] [rɪ'fɜː(r)][tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] .

But	all	these	terms	refer	to	the	same	thing	.
但	全部	这些	条款	参考	到	这	相同的	事物	.

但所有这些术语都指的是同一件事。

[ðə; ði][fɜːst]['kɔɪtəs; 'kəʊɪtəs][ɪz][æpt][tuː; tə][biː; bi] ['sʌmwʊt] ['peɪnf(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['wʊmən] ,

The	first	coitus	is	apt	to	be	somewhat	painful	for	the	woman	,
这	第一的	性交	是	易于	到	是	有些	痛苦	为了	这	女士	,

女性第一次性交可能会有些疼痛。

[æz; əz][ðeə(r)][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ə; eɪ] [θɪn] ['membreɪn] , [kɔːld] [ðə; ði]['haɪmən] ,

as	there	is	usually	a	thin	membrane	,	called	the	hymen	,
作为	那里	是	通常	一个	薄的	膜	,	称为	这	处女膜	,

通常情况下，会有一层薄膜，称为处女膜。

['pɑːtli] ['kləʊzɪŋ][ðə; ði][və'dʒaɪnə] [wɪtʃ] [hæz; həz][tuː; tə][biː; bi]['brəʊkən] [θruː] ,

partly	closing	the	vagina	which	has	to	be	broken	through	,
部分	结束	这	阴道	哪个	有	到	是	破碎的	通过	,

阴道部分闭合，需要将其突破。

[bʌt; bət][ɔːl] ['wɪmɪn] [duː; də][nɒt][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]['veəriz][ɪn][saɪz][ænd; ənd] ['θɪknəs]

but	all	women	do	not	have	it	and	it	varies	in	size	and	thickness
但	全部	女性	做	不是	有	它	和	它	变化	在	尺寸	和	厚度

[wɪð] ['dɪfrənt] ['piːp(ə)l] .

with	different	people	.
和	不同的	人们	.

但并非所有女性都有，而且大小和粗细因人而异。

[wɪ'ðaʊt] [ðə; ði][seks][ækt] , [nəʊ] ['beɪbiz] [kʊd; kəd][biː; bi] [kri'eɪtɪd] ,

Without	**the**	**sex**	**act**	**,**	**no**	**babies**	**could**	**be**	**created**	**,**
没有	这	性别	行为	,	不	婴儿	可以	是	创建	,

如果没有性行为，就不可能诞生婴儿。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][baɪ] [ðɪs] [miːnz] ['əʊnli] [ðæt] [ðə; ði]['siːmən] [wɪtʃ] [kən'teɪnz] [ðə; ði] [meɪl] [pɑːt] [ɒv; əv]

for	**it**	**is**	**by**	**this**	**means**	**only**	**that**	**the**	**semen**	**which**	**contains**	**the**	**male**	**part**	**of**
为了	它	是	经过	这	方法	仅有的	那	这	精液	哪个	包含	这	男性	部分	的

[ðə; ði][dʒɜːm][ɒv; əv][laɪf][kæn; kən] [miːt] [ðə; ði]['əʊvəm][ɔː(r)][ðə; ði] ['fiːmeɪl] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒɜːm][ɒv; əv]

the	**germ**	**of**	**life**	**can**	**meet**	**the**	**ovum**	**or**	**the**	**female**	**part**	**of**	**the**	**germ**	**of**
这	细菌	的	生活	能	见面	这	卵子	或者	这	女性	部分	的	这	细菌	的

[laɪf] .

life	**.**
生活	.

只有通过这种方式，含有雄性生命体征的精液才能与卵子（即雌性生命体征）相遇。

[wen] [ðə; ði] [tuː] [pɑːts] [kʌm] [tə'geðə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['wʊmənz] ['bɒdi] ['ʌndə(r)][dʒʌst][ðə; ði] [raɪt]

When	**the**	**two**	**parts**	**come**	**together**	**in**	**the**	**woman's**	**body**	**under**	**just**	**the**	**right**
什么时候	这	二	部分	来	一起	在	这	女性的	身体	在下面	只是	这	正确的

[kən'dɪʃ(ə)nz] ,

conditions	**,**
状况	,

当这两个部分在恰当的条件下于女性体内结合在一起时，

[ə; eɪ]['beɪbi] [bɪ'gɪnz] [tuː; tə] [grəʊ] — [æt; ət][fɜːst][səʊ]['taɪni] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd] ['hɑːdli] [biː; bi] [siːn]

a	**baby**	**begins**	**to**	**grow**	**—**	**at**	**first**	**so**	**tiny**	**that**	**it**	**could**	**hardly**	**be**	**seen**
一个	婴儿	开始	到	生长	—	在	第一的	所以	微小的	那	它	可以	几乎	是	已见

[wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ]['maɪkrəskəʊp] ,

without	**a**	**microscope**	**,**
没有	一个	显微镜	,

婴儿开始成长——起初非常小，不用显微镜几乎看不见。

[ænd; ənd]['faɪnəli] ,

and	**finally**	**,**
和	最后	,

最后，

['ɑːftə(r)][naɪn] [mʌnθs] - [grəʊθ] [ɪn][ðə; ði]['juːtərəs][ɔː(r)] [wuːm] [ɒv; əv][ðə; ði]['mʌðə(r)] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː] [weɪs]

after	**nine**	**months**	**'**	**growth**	**in**	**the**	**uterus**	**or**	**womb**	**of**	**the**	**mother**	**till**	**it**	**weighs**
后	九	几个月	-	生长	在	这	子宫	或者	子宫	的	这	母亲	直到	它	重量

[ə'baʊt]['sev(ə)n][ɔː(r)] [eɪt] [paʊndz] ,

about	**seven**	**or**	**eight**	**pounds**	**,**
关于	七	或者	八	磅	,

经过九个月在母亲子宫内生长，直到体重达到七八磅左右，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɔːn] , [ə; eɪ][lɪv; laɪv]['hjuːmən] ['biːɪŋ] .

it	**is**	**born**	**,**	**a**	**live**	**human**	**being**	**.**
它	是	出生	,	一个	居住	人类	存在	.

它诞生了，一个活生生的人。

[ðə; ði] [bɜːθ] ['prəʊses][ɪz] [kɔːld] ['leɪbə(r)] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪn'diːd] ['leɪbə(r)] ,

The	**birth**	**process**	**is**	**called**	**labor**	**,**	**and**	**it**	**is**	**indeed**	**labor**	**,**
这	出生	过程	是	称为	劳动	,	和	它	是	的确	劳动	,

分娩过程被称为产程，它确实是产程。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [miːnz] [mʌtʃ] [peɪn][ænd; ənd] ['strʌg(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['mʌðə(r)] ,

for	**it**	**usually**	**means**	**much**	**pain**	**and**	**struggle**	**for**	**the**	**mother**	**,**
为了	它	通常	方法	很多	疼痛	和	斗争	为了	这	母亲	,

因为这通常意味着母亲要承受巨大的痛苦和挣扎。

[ɔːl'ðəʊ] [ðə; ði] ['beɪbiz] ['dʒɜːni] [frɒm; frəm][ðə; ði]['juːtərəs][tuː; tə][ðə; ði] [wɜːld] [ɪz]['əʊnli][ə; eɪ] [fjuː]

although	**the**	**baby's**	**journey**	**from**	**the**	**uterus**	**to**	**the**	**world**	**is**	**only**	**a**	**few**
虽然	这	婴儿的	旅行	从	这	子宫	到	这	世界	是	仅有的	一个	很少

['ɪntʃɪz] .

inches	**.**
英寸	.

虽然婴儿从子宫到世界的旅程只有几英寸。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] ['eniweə(r)] [frɒm; frəm][æn; ən]['aʊə(r)][tuː; tə] [tuː] [deɪz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['beɪbi][tuː; tə][biː; bi]

It	**takes**	**anywhere**	**from**	**an**	**hour**	**to**	**two**	**days**	**for**	**a**	**baby**	**to**	**be**
它	需要	任何地方	从	一个	小时	到	二	天	为了	一个	婴儿	到	是

[bɔːn] .

born	**.**
出生	.

婴儿的出生时间从一小时到两天不等。

['dɑːktərz][ɑː(r); ə(r)] ['lɜːnɪŋ] [mɔː(r)][ænd; ənd][mɔː(r)] [haʊ] [tuː; tə]['les(ə)n][ðə; ði][peɪn] , [ænd; ənd][baɪ]

Doctors	**are**	**learning**	**more**	**and**	**more**	**how**	**to**	**lessen**	**the**	**pain**	**,**	**and**	**by**
医生	是	学习	更多的	和	更多的	如何	到	减少	这	疼痛	,	和	经过

医生们正在不断学习如何减轻疼痛，并且通过

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**10**	**]**
[	页	-	]

[第10页]

[ðə; ði][end][ɒv; əv][ə'nʌðə(r)][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][ˌaɪ 'tiː] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi]['pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][tʃaɪld] - [bɜːθ]

the	**end**	**of**	**another**	**generation**	**it**	**ought**	**to**	**be**	**possible**	**for**	**child**	**-**	**birth**
这	结尾	的	其他	一代	它	应该	到	是	可能的	为了	孩子	-	出生

[tuː; tə][biː; bi] ['præktɪkli] ['peɪnləs] [fɔː(r); fə(r)][məʊst] ['wɪmɪn] .

to	**be**	**practically**	**painless**	**for**	**most**	**women**	**.**
到	是	几乎	无痛	为了	最多	女性	.

随着一代人的更迭，对于大多数女性来说，分娩应该能够做到几乎无痛。

[baɪ] [ðæt] [taɪm] ['piːp(ə)l] [wɪl] [mɔː(r)]['dʒen(ə)rəli] [ˌʌndə'stænd] [haʊ] [tuː; tə][hæv; həv] ['beɪbiz] ['əʊnli] [wen]

By	**that**	**time**	**people**	**will**	**more**	**generally**	**understand**	**how**	**to**	**have**	**babies**	**only**	**when**
经过	那	时间	人们	将要	更多的	一般来说	理解	如何	到	有	婴儿	仅有的	什么时候

[ðeɪ] [wɒnt][ðem; ðəm][ænd; ənd][kæn; kən] [ə'fɔːd] [ðem; ðəm] .

they	**want**	**them**	**and**	**can**	**afford**	**them**	**.**
他们	想	他们	和	能	买得起	他们	.

到那时，人们将普遍明白，只有在自己想要孩子且经济条件允许的情况下才应该生育。

[æt; ət]['prez(ə)nt] , [ʌn'fɔːtʃənətli] ,

At	**present**	**,**	**unfortunately**	**,**
在	展示	,	很遗憾	,

目前，很遗憾，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'genst] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə] [gɪv] ['piːp(ə)l] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [æz; əz][tuː; tə] [haʊ] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ðeə(r)]

it	**is**	**against**	**the**	**law**	**to**	**give**	**people**	**information**	**as**	**to**	**how**	**to**	**manage**	**their**
它	是	反对	这	法律	到	给	人们	信息	作为	到	如何	到	管理	他们的

[seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz][səʊ] [ðæt] [nəʊ]['beɪbi] [wɪl] [biː; bi] [krɪ'eɪtɪd] [ən'les] [ðə; ði]['fɑːðə(r)][ænd; ənd]['mʌðə(r)]

sex	**relations**	**so**	**that**	**no**	**baby**	**will**	**be**	**created**	**unless**	**the**	**father**	**and**	**mother**
性别	关系	所以	那	不	婴儿	将要	是	创建	除非	这	父亲	和	母亲

[ɑː(r); ə(r)] ['redi] [ænd; ənd][glæd][tuː; tə][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] ['hæpən] .

are	**ready**	**and**	**glad**	**to**	**have**	**it**	**happen**	**.**
是	准备好	和	高兴的	到	有	它	发生	.

向人们提供如何处理性关系的信息，以避免在父母双方都准备好并乐意的情况下生育孩子，这是违法的。

[naʊ] [juː; jʊ][mʌst; məst] [ˌʌndə'stænd] ['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] [ðɪs] ['ɪntrɪkət] ['sekʃuəl] [mə'ʃiːnəri] .

Now	**you**	**must**	**understand**	**something**	**about**	**this**	**intricate**	**sexual**	**machinery**	**.**
现在	你	必须	理解	某物	关于	这	错综复杂	性	机械	.

现在你必须了解一些关于这种复杂性器官运作机制的知识。

[pleɪt]
Plate
盘子

盘子

[aɪ] [ʃəʊz] [ðə; ðɪ] ['wʊmənz] ['ɔːrgənz][ænd; ənd] [pleɪt] [ˌtuː'tuː][ðə; ðɪ][mænz] .

I	**shows**	**the**	**woman's**	**organs**	**and**	**Plate**	**2**	**the**	**man's**	**.**
我	演出	这	女性的	器官	和	盘子	2	这	男人的	.

图 1 显示了女性的器官，图 2 显示了男性的器官。

[bəuθ] [ðiːz] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɑː(r); ə(r)] ['sekʃənz] , [æz; əz] [ɪf] [ðə; ðɪ] ['bɒdi] [wɜː(r); wə(r)] [kʌt] [ɪn] [tuː]

Both	**these**	**illustrations**	**are**	**sections**	**,**	**as**	**if**	**the**	**body**	**were**	**cut**	**in**	**two**
两个都	这些	插图	是	部分	,	作为	如果	这	身体	是	切	在	二

['vɜːtɪkli] .

vertically	**.**
垂直方向	.

这两幅图都是剖面图，就好像身体被纵向切成了两半一样。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**11**	**]**
[	页	-	]

[第11页]

[pleɪt] One1 .

Plate	**One1**	**.**
盘子	One1	.

图一1.

['bækbəʊn] . [ˌtuː'tuː] .

Backbone	**.**	**2**	**.**
骨干	.	2	.

主干网.2.

['rektəm] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ə'weɪ] [ðə; ðɪ]['spɒlɪd] [weɪst] ['mætə(r)][frɒm; frəm][ðə; ðɪ] ['baʊəlz] . [θriː] .

Rectum	**,**	**which**	**carries**	**away**	**the**	**solid**	**waste**	**matter**	**from**	**the**	**bowels**	**.**	**3**	**.**
直肠	,	哪个	携带	离开	这	坚硬的	浪费	事情	从	这	肠道	.	3	.

直肠负责将肠道内的固体废物排出体外。3.

['eɪnəs] , [ðə; ðɪ] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['rektəm] . [fɔːr] .

Anus	**,**	**the**	**opening**	**of**	**the**	**rectum**	**.**	**4**	**.**
肛门	,	这	开幕	的	这	直肠	.	4	.

肛门，即直肠的开口。4.

['blædə(r)] , [wɪtʃ] [həʊldz][ðə; ðɪ] [weɪst] ['wɔːtə(r)][ɔː(r)]['jʊərɪn] . [faɪv] .

Bladder	**,**	**which**	**holds**	**the**	**waste**	**water**	**or**	**urine**	**.**	**5**	**.**
膀胱	,	哪个	持有	这	浪费	水	或者	尿	.	5	.

膀胱，用于储存废水或尿液。5.

['əʊvəri] , [ɪn] [wɪtʃ] [grəuz] [ðə; ðɪ]['əʊvəm][ɔː(r)] [eg] . [sɪks] .

Ovary	**,**	**in**	**which**	**grows**	**the**	**ovum**	**or**	**egg**	**.**	**6**	**.**
子房	,	在	哪个	生长	这	卵子	或者	蛋	.	6	.

卵巢，卵子在其中发育。6.

[fə'loʊpiən] [tjuːb] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ðə; ðɪ]['əʊvəm][tuː; tə][ðə; ðɪ]['juːtərəs] . ['sɛvən] .

Fallopian	**tube**	**,**	**which**	**carries**	**the**	**ovum**	**to**	**the**	**uterus**	**.**	**7**	**.**
输卵管	管子	,	哪个	携带	这	卵子	到	这	子宫	.	7	.

输卵管，将卵子输送到子宫。7.

['juːtərəs][ɔː(r)] [wuːm] , [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ðɪ] [eg] [ɔː(r)]['əʊvəm] [grəuz] ['ɪntuː][ə; eɪ]['beɪbi] . [eɪt] .

Uterus	**or**	**Womb**	**,**	**in**	**which**	**the**	**egg**	**or**	**ovum**	**grows**	**into**	**a**	**baby**	**.**	**8**	**.**
子宫	或者	子宫	,	在	哪个	这	蛋	或者	卵子	生长	进入	一个	婴儿	.	8	.

子宫，卵子在其中发育成婴儿。8.

[maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['juːtərəs] , [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði]['siːmən][hæz; həz][tuː; tə][gəʊ][tuː; tə] [miːt] [ðə; ði]

Mouth	of	the	Uterus	,	through	which	the	semen	has	to	go	to	meet	the
嘴	的	这	子宫	,	通过	哪个	这	精液	有	到	去	到	见面	这

['əʊvəm] . [naɪn] .

ovum	.	9	.
卵子	.	9	.

子宫口，精液必须通过它与卵子结合。9.

[və'dʒaɪnə][ɔː(r)] [bɜːθ] [kə'næl] , ['ɪntuː] [wɪtʃ] [ðə; ði]['piːnɪs][fɪts]['djʊərɪŋ][ðə; ði][seks][ækt] . - .

Vagina	or	Birth	Canal	,	into	which	the	penis	fits	during	the	sex	act	.	10	.
阴道	或者	出生	运河	,	进入	哪个	这	阴茎	适合	期间	这	性别	行为	.	-	.

阴道或产道，性交时阴茎插入的通道。10.

['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði][və'dʒaɪnə] . - .

Entrance	to	the	Vagina	.	11	.
入口	到	这	阴道	.	-	.

阴道入口。11.

['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði] [jʊ'riːθrə] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ə'weɪ] [ðə; ði] [weɪst] ['wɔːtə(r)][ɔː(r)]['jʊərɪn] .

Entrance	to	the	Urethra	,	which	carries	away	the	waste	water	or	urine	.
入口	到	这	尿道	,	哪个	携带	离开	这	浪费	水	或者	尿	.

尿道入口，负责排出废物或尿液。

[pleɪt] Two1 .

Plate	Two1	.
盘子	Two1	.

图二1.

['bækbəʊn] . [ˌtuː'tuː] .

Backbone	.	2	.
骨干	.	2	.

主干网.2.

['rektəm] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ə'weɪ] [ðə; ði]['sɒlɪd] [weɪst] ['mætə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] ['baʊəlz] . [θriː] .

Rectum	,	which	carries	away	the	solid	waste	matter	from	the	bowels	.	3	.
直肠	,	哪个	携带	离开	这	坚硬的	浪费	事情	从	这	肠道	.	3	.

直肠负责将肠道内的固体废物排出体外。3.

['eɪnəs] , [ðə; ði] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rektəm] . [fɔːr] .

Anus	,	the	opening	of	the	rectum	.	4	.
肛门	,	这	开幕	的	这	直肠	.	4	.

肛门，即直肠的开口。4.

['blædə(r)] , [wɪtʃ] [həʊldz][ðə; ði] [weɪst] ['wɔːtə(r)][ɔː(r)]['jʊərɪn] . [faɪv] .

Bladder	,	which	holds	the	waste	water	or	urine	.	5	.
膀胱	,	哪个	持有	这	浪费	水	或者	尿	.	5	.

膀胱，用于储存废水或尿液。5.

['piːnɪs] , [wɪtʃ] [fɪts]['ɪntuː][ðə; ði][və'dʒaɪnə] , ['djʊərɪŋ][ðə; ði][seks][ækt] . [sɪks] .

Penis	,	which	fits	into	the	vagina	,	during	the	sex	act	.	6	.
阴茎	,	哪个	适合	进入	这	阴道	,	期间	这	性别	行为	.	6	.

阴茎在性交过程中插入阴道。6.

['priːpjuːs] , [ɔː(r)][fɔː(r)] - [skɪn] . ['sɛvən] .

Prepuce	,	or	fore	-	skin	.	7	.
包皮	,	或者	前	-	皮肤	.	7	.

包皮，或称阴茎包皮。7.

['skrəʊtəm] , [ðə; ði][bæg] [wɪtʃ] [həʊldz][ðə; ði] ['testikəlz] . [eit] .

Scrotum	,	the	bag	which	holds	the	testicles	.	8	.
阴囊	,	这	包	哪个	持有	这	睾丸	.	8	.

阴囊，即容纳睾丸的囊状结构。8.

['testikəlz] , [ɪn] [wɪtʃ] [grəʊ] [ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə] , [ɔː(r)][dʒɜːrmz][ɒv; əv][laɪf] . [naɪn] .

Testicles	**,**	**in**	**which**	**grow**	**the**	**spermatozoa**	**,**	**or**	**germs**	**of**	**life**	**.**	**9**	**.**
睾丸	,	在	哪个	生长	这	精子	,	或者	细菌	的	生活	.	9	.

睾丸，精子（生命之源）在其中生长。9.

[væs] ['defərənz] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə][tuː; tə][ðə; ði] [jʊ'riːθrə] . - .

Vas	**Deferens**	**,**	**which**	**carries**	**the**	**spermatozoa**	**to**	**the**	**urethra**	**.**	**10**	**.**
瓦斯	输精管	,	哪个	携带	这	精子	到	这	尿道	.	-	.

输精管，将精子输送到尿道。10.

['prɒsteɪt] [glænd] . - .

Prostate	**Gland**	**.**	**11**	**.**
前列腺	腺	.	-	.

前列腺.11.

['semɪn(ə)l] ['vesɪkl] .

Seminal	**Vesicle**	**.**
开创性的	囊泡	.

精囊。

[bəuθ] - [ænd; ənd] - [sɪ'kriːt] ['lɪkwɪdz] [ðæt] [meɪk] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['siːmən] , [ænd; ənd] [wɪtʃ]

Both	**10**	**and**	**11**	**secrete**	**liquids**	**that**	**make**	**part**	**of**	**the**	**semen**	**,**	**and**	**which**
两个都	-	和	-	分泌	液体	那	制作	部分	的	这	精液	,	和	哪个

['nʌrɪʃ] [ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə] . - .

nourish	**the**	**spermatozoa**	**.**	**12**	**.**
滋养	这	精子	.	-	.

10 和 11 都分泌液体，这些液体构成精液的一部分，并滋养精子。12.

[jʊ'riːθrə] , [wɪtʃ] ['kæriz] [ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə] , ['ɔːlsəʊ][ðə; ði]['jʊərɪn] . - .

Urethra	**,**	**which**	**carries**	**the**	**spermatozoa**	**,**	**also**	**the**	**urine**	**.**	**13**	**.**
尿道	,	哪个	携带	这	精子	,	还	这	尿	.	-	.

尿道是输送精子和尿液的通道。13.

['kaʊpərz] [glænd] , [wɪtʃ] [si'kriːt] [ə; eɪ]['lɪkwɪd] [wɪtʃ] [meɪks] [ðə; ði] [jʊ'riːθrə] ['ælkəlaɪn] . - .

Cowper's	**Gland**	**,**	**which**	**secretes**	**a**	**liquid**	**which**	**makes**	**the**	**urethra**	**alkaline**	**.**	**14**	**.**
考珀的	腺	,	哪个	分泌物	一个	液体	哪个	制作	这	尿道	碱性	.	-	.

考珀氏腺分泌一种液体，使尿道呈碱性。14.

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə] , [ɔː(r)][dʒɜːrmz][ɒv; əv][laɪf] , [mʌtʃ] ['mægnɪfaɪd] .

One	**of**	**the**	**spermatozoa**	**,**	**or**	**germs**	**of**	**life**	**,**	**much**	**magnified**	**.**
一	的	这	精子	,	或者	细菌	的	生活	,	很多	放大	.

精子，或者说生命之源，被放大了很多倍。

['sʌmtaɪmz] [ˌaɪ 'tiː] [siːm] ['veri] [dɪs'teɪstfl] [tuː; tə][juː 'es] [ðæt] [ðə; ði][seks][ɔː(r)] ['dʒenərətɪv] ['ɔːrgənz]

Sometimes	**it**	**seems**	**very**	**distasteful**	**to**	**us**	**that**	**the**	**sex**	**or**	**generative**	**organs**
有时	它	似乎	非常	令人厌恶的	到	我们	那	这	性别	或者	生成式	器官

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pleɪst] [səʊ][nɪə(r)][tuː; tə] [wɒt] [wiː; wi] [mait] [kɔːl]['aʊə(r)] “ ['suːərɪdʒ] ['sɪstəm] .

should	**be**	**placed**	**so**	**near**	**to**	**what**	**we**	**might**	**call**	**our**	**“**	**sewerage**	**system**	**.**
应该	是	放置	所以	靠近	到	什么	我们	可能	称呼	我们的	“	污水	系统	.

有时我们觉得，将性器官或生殖器官放置在离我们所谓的“下水道系统”如此近的地方，实在令人反感。

” [wiː; wi][duː; də][nɒt][laɪk][tuː; tə][hæv; həv][tuː; tə] [kə'nekt] [ɪn]['aʊə(r)] [θɔːt] ['eniθɪŋ] [səʊ] [swiːt]

”	**We**	**do**	**not**	**like**	**to**	**have**	**to**	**connect**	**in**	**our**	**thought**	**anything**	**so**	**sweet**
”	我们	做	不是	喜欢	到	有	到	连接	在	我们的	想法	任何事物	所以	甜的

[ænd; ənd][naɪs][æz; əz][ə; eɪ]['beɪbi][ɔː(r)][səʊ] ['hæpi] [ænd; ənd] ['preʃəs] [æz; əz][ðə; ði][seks] [ɪm'breɪs] [wɪð]

and	**nice**	**as**	**a**	**baby**	**or**	**so**	**happy**	**and**	**precious**	**as**	**the**	**sex**	**embrace**	**with**
和	好的	作为	一个	婴儿	或者	所以	快乐的	和	宝贵的	作为	这	性别	拥抱	和

[ðə; ði] [weɪst] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['bɒdɪz] ,

the	**waste**	**of**	**our**	**bodies**	**,**
这	浪费	的	我们的	身体	,

“我们不愿将像婴儿一样甜蜜美好的事物，或者像性爱拥抱一样幸福珍贵的事物，与我们身体的废物联系起来。”

[wɪtʃ] [wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə] [biː; bi] [rɪd] [ɒv; əv] [wɪð] [æz; əz] ['lɪt(ə)l] [θɔːt] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] ,

which	we	want	to	be	rid	of	with	as	little	thought	as	possible	,
哪个	我们	想	到	是	摆脱	的	和	作为	小的	想法	作为	可能的	,

我们希望尽可能不费吹灰之力地摆脱它。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌdɪsə'griːəb(ə)l] [æt; ət] [best] , [ænd; ənd] [wiː; wi] ['wʌndə(r)] [waɪ] [wiː; wi] [wɜː(r); wə(r)] [kri'eɪtɪd]

as	it	is	disagreeable	at	best	,	and	we	wonder	why	we	were	created
作为	它	是	令人不快的	在	最好的	,	和	我们	想知道	为什么	我们	是	创建

[ðɪs] [wei] .

this	way	.
这	方式	.

这充其量也只能说是令人不快的，我们不禁要问，为什么我们会被创造出来是这样。

[bʌt; bət] [wiː; wi] [hæv; həv] [tuː; tə] [rɪ'membə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [seks] ['ɔːrgənz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['delɪkət] [ænd; ənd]

But	we	have	to	remember	that	the	sex	organs	are	very	delicate	and
但	我们	有	到	记住	那	这	性别	器官	是	非常	精美的	和

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['prɒbəbli] [pleɪst] [weə(r)] [ðeɪ] [kæn; kən] [best] [biː; bi] [prə'tektɪd] [frɒm; frəm] ['ɪndʒəri] .

they	are	probably	placed	where	they	can	best	be	protected	from	injury	.
他们	是	大概	放置	在哪里	他们	能	最好的	是	受保护	从	受伤	.

但我们必须记住，性器官非常脆弱，它们的位置很可能是为了更好地保护它们免受伤害。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [hɑːd] [tuː; tə] [θɪŋk] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [ðæt] [wʊd] [biː; bi]

It	would	be	hard	to	think	of	any	other	part	of	the	body	that	would	be
它	会	是	难的	到	思考	的	任何	其他	部分	的	这	身体	那	会	是

[sefə] [ðæn; ðən] [dʒʌst] [ðɪs] [pleɪs] .

safer	than	just	this	place	.
更安全	比	只是	这	地方	.

很难想象身体上还有哪个部位比这里更安全。

[æt; ət] ['eni] [reɪt] [ðeə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] , [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['djuːti] [ɪz] [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] [ðem; ðəm] [æz; əz]

At	any	rate	there	they	are	,	and	our	duty	is	to	understand	them	as
在	任何	速度	那里	他们	是	,	和	我们的	责任	是	到	理解	他们	作为

[best] [wiː; wi] [kæn; kən] ,

best	we	can	,
最好的	我们	能	,

总之，它们确实存在，而我们的责任就是尽可能地去理解它们。

[ænd; ənd] [teɪk] ['maɪti] [gʊd] [keə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [æz; əz] ['aʊə(r)] [məʊst] ['wʌndəf(ə)l] [pə'zeʃ(ə)n] .

and	take	mighty	good	care	of	them	as	our	most	wonderful	possession	.
和	拿	强大的	好的	关心	的	他们	作为	我们的	最多	精彩的	拥有	.

像对待我们最珍贵的财产一样，好好爱护它们。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [pleɪt] [aɪ] , [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðæt] [ðə; ði] ['wʊmənz] ['bɒdi] [prə'vaɪdz] [ðə; ði] [eg] [ɔː(r)] ['əʊvəm]

Looking	at	Plate	I	,	you	will	see	that	the	woman's	body	provides	the	egg	or	ovum
寻找	在	盘子	我	,	你	将要	看	那	这	女性的	身体	提供	这	蛋	或者	卵子

.

:

.

从图一可以看出，女性的身体提供了卵子。

[ðiːz] [grəʊ] , ['meni] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] , [ɪn] [tuː] [smɔːl] [sæks] [kɔːld] [əʊvərɪz] ,

These	grow	,	many	thousands	of	them	,	in	two	small	sacs	called	ovaries	,
这些	生长	,	许多	数千	的	他们	,	在	二	小的	囊	称为	卵巢	,

这些细胞在两个被称为卵巢的小囊中生长，数量可达数千个。

[ænd; ənd] ['evri] ['lɪt(ə)l] [waɪl] (['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['evri] [fɔː(r)] [wiːks] ,

and	every	little	while	(	usually	every	four	weeks	,
和	每一个	小的	尽管	(	通常	每一个	四	周	,

每隔一段时间（通常是每四周一次），

[bʌt; bət] [nɒt] ['ɔ:lweɪz]) [æn; ən] ['əʊvəm] ['raipən] [ænd; ənd] ['pɑ:sɪz] [aʊt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['əʊvəri] [θru:]

but	not	always	)	an	ovum	ripens	and	passes	out	from	the	ovary	through
但	不是	总是	)	一个	卵子	成熟	和	通过	出去	从	这	子房	通过

[ðə; ði] [fə'loʊpiən] [tju:b] ([ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [ɒv; əv] [ði:z] ,

the	fallopian	tube	(	there	are	two	of	these	,
这	输卵管	管子	(	那里	是	二	的	这些	,

但并非总是如此）卵子成熟后，会通过输卵管（人体有两条输卵管）从卵巢排出。

[wʌn] ['li:dɪŋ] [frɒm; frəm] [i:tʃ] ['əʊvəri]) ['ɪntu:] [ðə; ði] ['ju:tərəs] [ɔ:(r)] [wu:m] , [ə; eɪ] ['prəʊses] [wɪtʃ] [teɪks]

one	leading	from	each	ovary	)	into	the	uterus	or	womb	,	a	process	which	takes
一	领导	从	每个	子房	)	进入	这	子宫	或者	子宫	,	一个	过程	哪个	需要

['sevrəl] [deɪz] .

several	days	.
一些	天	.

一条血管从每个卵巢通向子宫，这个过程需要几天时间。

[hɪə(r)] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [met] [baɪ] [ðə; ði] [meɪl] [laɪf] ['elɪmənt] , [ænd; ənd] [ɪf] [səʊ] ,

Here	it	may	be	met	by	the	male	life	element	,	and	if	so	,
这里	它	可能	是	遇见	经过	这	男性	生活	元素	,	和	如果	所以	,

这里它可能与男性生命元素相遇，如果是这样的话，

[ˌaɪ 'ti:] [bɪ'kʌmz] ['fɜ:təlaɪzd] [ænd; ənd] [rɪ'meɪnz] [ɪn] [ðə; ði] ['ju:tərəs] [tu:; tə] [grəʊ] ['ɪntu:] [ə; eɪ] ['beɪbi] .

it	becomes	fertilized	and	remains	in	the	uterus	to	grow	into	a	baby	.
它	变成	施肥	和	遗迹	在	这	子宫	到	生长	进入	一个	婴儿	.

它受精后留在子宫内发育成婴儿。

[ðɪs] [ɪz] [kɔ:ld] [ˌfɜ:təlaɪ'zeɪʃ(ə)n] , [ˌfikən'deʃən] , [ˌɪmpreg'neɪʃn] [ɔ:(r)] [kən'sepʃ(ə)n] .

This	is	called	fertilization	,	fecundation	,	impregnation	or	conception	.
这	是	称为	受精	,	受精	,	浸渍	或者	概念	.

这叫做受精、受孕或怀孕。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] [eg] [ɪz] [nɒt] ['fɜ:təlaɪzd] ,

But	if	the	egg	is	not	fertilized	,
但	如果	这	蛋	是	不是	施肥	,

但如果卵子没有受精，

[[ˌpi: 'dʒi:] -]

[	Pg	12	]
[	页	-	]

[第12页]

[ˌaɪ 'ti:] ['pɑ:sɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ju:tərəs] [θru:] [ðə; ði] [və'dʒaɪnə] [ænd; ənd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] .

it	passes	from	the	uterus	through	the	vagina	and	out	of	the	body	.
它	通过	从	这	子宫	通过	这	阴道	和	出去	的	这	身体	.

它从子宫经阴道排出体外。

[ðə; ði] [əʊvərɪz] [teɪk] [tɜ:nz] [ɪn] [dɪ'veləpɪŋ] [ðə; ði] ['əʊvəm] .

The	ovaries	take	turns	in	developing	the	ovum	.
这	卵巢	拿	转弯	在	发展	这	卵子	.

卵巢轮流发育卵子。

['evri] ['twenti] - [eɪt] [deɪz] [ɔ:(r)] [səʊ] [ə; eɪ] ['wʊmən] ,

Every	twenty	-	eight	days	or	so	a	woman	,
每一个	二十	-	八	天	或者	所以	一个	女士	,

大约每隔二十八天，一名妇女

[frɒm; frəm] [ðə; ði] [taɪm] [ʃi:; ʃi] [ɪz] [ə'baʊt] [ˌθɜ:'ti:n] [ɔ:(r)] [ˌfɔ:'ti:n] [tɪl] [ʃi:; ʃi] [ɪz] [ə'baʊt] ['fɪfti] ,

from	the	time	she	is	about	thirteen	or	fourteen	till	she	is	about	fifty	,
从	这	时间	她	是	关于	十三	或者	十四	直到	她	是	关于	五十	,

从她十三四岁到五十岁左右，

[hæz; həz][ə; eɪ] [slaɪt] [fləʊ] [ɒv; əv] [blʌd] [frɒm; frəm][ðə; ðɪ]['juːtərəs] , [wɪtʃ] [ɪz] [kɔːld] [ˌmenstru'eɪʃn] .

has	a	slight	flow	of	blood	from	the	uterus	,	which	is	called	menstruation	.
有	一个	轻微	流动	的	血	从	这	子宫	,	哪个	是	称为	经期	.

子宫有少量血液流出，这被称为月经。

[ðə; ðɪ]['riːz(ə)nz][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['həʊlli] [ˌʌndə'stʊd] ,

The	reasons	for	this	are	not	wholly	understood	,
这	原因	为了	这	是	不是	完全	理解	,

造成这种情况的原因尚不完全清楚。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][ðeə(r)][ɪz][æn; ən]['ekstrə] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] [blʌd] [prə'vaɪdɪd] [ˌpɪəri'ɒdɪkli]

but	it	is	supposed	there	is	an	extra	supply	of	blood	provided	periodically
但	它	是	据称	那里	是	一个	额外的	供应	的	血	假如	定期

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [grəʊθ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['beɪbi] ,

for	the	growth	of	a	baby	,
为了	这	生长	的	一个	婴儿	,

但据推测，胎儿生长发育需要定期获得额外的血液供应。

[bʌt; bət] [wen] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ]['beɪbi] ['stɑrtɪŋ] [tuː; tə] [grəʊ] ,

but	when	there	is	no	baby	starting	to	grow	,
但	什么时候	那里	是	不	婴儿	开始	到	生长	,

但是，如果没有胎儿开始发育，

[ðə; ðɪ] [blʌd] [ɪz][nɒt] ['niːdɪd] [səʊ][ˌaɪ 'tiː] [fləʊz] [ə'weɪ] ([ə'baʊt][wʌns][ɪn][fɔː(r)] [wiːks]) .

the	blood	is	not	needed	so	it	flows	away	(	about	once	in	four	weeks	)	.
这	血	是	不是	需要	所以	它	流量	离开	(	关于	一次	在	四	周	)	.

血液不需要被排出，所以它会流走（大约每四周一次）。

['ɒf(ə)n][ðə; ðɪ] [ʌn'fɜːtɪˌlaɪzd] ['əʊvəm][ɪz] ['kærɪd] [ə'weɪ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] ,

Often	the	unfertilized	ovum	is	carried	away	with	it	,
经常	这	未施肥的	卵子	是	携带	离开	和	它	,

未受精的卵子通常会被带走。

[bʌt; bət][ðə; ðɪ] [tuː] [θɪŋz] [duː; də][nɒt] [ˌnesə'serəli] ['hæpən] [æt; ət][ðə; ðɪ] [seɪm] [taɪm] .

but	the	two	things	do	not	necessarily	happen	at	the	same	time	.
但	这	二	事物	做	不是	一定	发生	在	这	相同的	时间	.

但这两件事不一定会同时发生。

[ˌmenstru'eɪʃn] [lɑːsts] [frɒm; frəm] [θriː] [tuː; tə][faɪv] [deɪz] [ænd; ənd] [jʌŋ] [gɜːlz] ['sʌmtaɪmz] [hæv; həv]

Menstruation	lasts	from	three	to	five	days	and	young	girls	sometimes	have
经期	持续时间	从	三	到	五	天	和	年轻的	女孩们	有时	有

[peɪn] [ðen] [ænd; ənd] [fiːl] ['læŋgwɪd][ænd; ənd] “ [ʌn'wel] .

pain	then	and	feel	languid	and	“	unwell	.
疼痛	然后	和	感觉	慵懒的	和	“	不适	.

月经持续三到五天，年轻女孩有时会感到疼痛，感到疲倦乏力，身体“不舒服”。

” [ɪf] [səʊ] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['kwaɪətə(r)][ðæn; ðən]['juːʒuəl][ænd; ənd][ə'vɔɪd][kəʊld][bɑːθs][ænd; ənd]

”	If	so	they	should	be	quieter	than	usual	and	avoid	cold	baths	and
”	如果	所以	他们	应该	是	更安静	比	通常	和	避免	寒冷的	浴室	和

['getɪŋ] [ðeə(r)] [fiːt] [wet] .

getting	their	feet	wet	.
获得	他们的	脚	湿的	.

“如果真是这样，它们应该比平时更安静，避免洗冷水澡和弄湿脚。”

[bʌt; bət] [ˌmenstru'eɪʃn] [ɪz][nɒt][æn; ən] ['ɪlnəs] ,

But	menstruation	is	not	an	illness	,
但	经期	是	不是	一个	疾病	,

但月经不是一种疾病。

[ænd; ənd][ə; eɪ][gɜːl][ɪn] ['pɜːfɪkt] [helθ] [faindz][ˌaɪ 'tiː]['əʊnli][ə; eɪ] [slaɪt] [ˌɪnkən'viːniəns] .

and	a	girl	in	perfect	health	finds	it	only	a	slight	inconvenience	.
和	一个	女孩	在	完美的	健康	发现	它	仅有的	一个	轻微	不便	.

对于一个身体健康的女孩来说，这只是一件小麻烦事。

[ðə; ði] [əʊvərɪz] [nɒt]['əʊnli] [prə'dju:s] [ðə; ði] [eg] ,

The	ovaries	not	only	produce	the	egg	,
这	卵巢	不是	仅有的	生产	这	蛋	,

卵巢不仅产生卵子，

[bʌt; bət] [ðeɪ] ['ɔ:lsəʊ] [prə'dju:s] [ə; eɪ] [sɪ'kri:ʃ(ə)n] [ðæt] [ɪz] [əb'zɔ:bd] [baɪ] [ðə; ði] [blʌd] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɪz] [məʊst] ['nesəsəri] [ɪn] [ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gɜ:l] ['ɪntu:] [ə; eɪ] ['wʊmən] .

but	they	also	produce	a	secretion	that	is	absorbed	by	the	blood	and	which	is
但	他们	还	生产	一个	分泌	那	是	吸收	经过	这	血	和	哪个	是

most	necessary	in	the	development	of	a	girl	into	a	woman	.
最多	必要的	在	这	发展	的	一个	女孩	进入	一个	女士	.

但它们也会产生一种被血液吸收的分泌物，这种分泌物对于女孩发育成为女人至关重要。

[ˌaɪ 'ti:] [hæz; həz] [æn; ən] ['ɔ:lməʊst] ['mædʒɪk(ə)l] [ɪ'fekt] [ɪn] ['ædɪŋ] [ðə; ði] ['speʃəli] ['wʊmənli] ['kwɒlətiz] [tu:; tə] [ðə; ði] ['bɒdi] [ænd; ənd] ['kærəktə(r)] .

It	has	an	almost	magical	effect	in	adding	the	specially	womanly	qualities
它	有	一个	几乎	神奇	影响	在	添加	这	特别	女性	品质

to	the	body	and	character	.
到	这	身体	和	特点	.

它具有近乎神奇的效果，能为身体和性格增添独特的女性特质。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [pleɪt] [ˌtu:'tu:] , [ju:; jʊ] [wɪl] [si:] [ðə; ði] [mænz] [seks] [mə'ʃi:nəri] .

Looking	at	Plate	2	,	you	will	see	the	man's	sex	machinery	.
寻找	在	盘子	2	,	你	将要	看	这	男人的	性别	机械	.

看图 2，你会看到男人的性器官。

[ðə; ði] ['testikəlz] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə] [ə; eɪ] [mæn] [wɒt] [ðə; ði] [əʊvərɪz] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə] [ə; eɪ] ['wʊmən] .

The	testicles	are	to	a	man	what	the	ovaries	are	to	a	woman	.
这	睾丸	是	到	一个	男人	什么	这	卵巢	是	到	一个	女士	.

睾丸之于男性，犹如卵巢之于女性。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [sæks] [held] [ɪn] [ə; eɪ] [bæg] [ɒv; əv] ['rɑ:ðə(r)] [θɪn] [lu:s] [skɪn] [kɔ:ld] [ðə; ði] ['skrəʊtəm] ,

They	are	two	sacs	held	in	a	bag	of	rather	thin	loose	skin	called	the	scrotum	,
他们	是	二	囊	握住	在	一个	包	的	相当	薄的	松动的	皮肤	称为	这	阴囊	,

它们是包裹在阴囊这个由较薄且松弛的皮肤构成的囊状结构中的两个囊状物。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [hɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [spɜ:m] ([ˌspɜ:mətə(ʊ)'zəʊə]) [ɔ:(r)] [dʒɜ:m] [ɒv; əv] [laɪf] [grəʊz] .

and	it	is	here	that	the	sperm	(	spermatozoa	)	or	germ	of	life	grows	.
和	它	是	这里	那	这	精子	(	精子	)	或者	细菌	的	生活	生长	.

精子（或称精细胞）或生命之源就在这里生长。

[dʒʌst] [haʊ] [nəʊ] [wʌn] ['ri:əli] [nəʊz] .

Just	how	no	one	really	knows	.
只是	如何	不	一	真的	知道	.

究竟是怎么回事，谁也说不准。

[ðə; ði] [ˌspə:mətə(ʊ)'zəʊə] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] ['taɪni] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['testikəlz] [həʊld] ['meni] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .

The	spermatozoa	are	very	tiny	and	the	testicles	hold	many	thousands	of	them	.
这	精子	是	非常	微小的	和	这	睾丸	抓住	许多	数千	的	他们	.

精子非常微小，睾丸内含有成千上万个精子。

['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['maɪkrəskəʊp] [ðeɪ] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [sɔ:t] [ɒv; əv] [hed] [ænd; ənd] [teɪl] [laɪk] [ə; eɪ] ['pɒliwɒg] .

Under	the	microscope	they	show	a	sort	of	head	and	tail	like	a	pollywog	.
在下面	这	显微镜	他们	展示	一个	种类	的	头	和	尾巴	喜欢	一个	蝌蚪	.

在显微镜下，它们呈现出类似蝌蚪的头部和尾部。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] [mʌtʃ] [ə'laɪv] [ænd; ənd] [mu:v] [baɪ] [ə; eɪ] ['ræpɪd] ['wigl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [teɪl] [pɑ:t] .

They	are	very	much	alive	and	move	by	a	rapid	wiggling	of	the	tail	part	.
他们	是	非常	很多	活	和	移动	经过	一个	迅速的	扭动	的	这	尾巴	部分	.

它们非常活跃，通过快速摆动尾巴来移动。

['liːdɪŋ] [frɒm; frəm] [iːtʃ] ['testɪkl] [ɪz][ə; eɪ][tjuːb] [kɔːld] [ðə; ði][væs]['defərənz] ,

Leading	**from**	**each**	**testicle**	**is**	**a**	**tube**	**called**	**the**	**vas**	**deferens**	**,**
领导	从	每个	睾丸	是	一个	管子	称为	这	血管	输精管	,

每个睾丸都连接着一根叫做输精管的管道。

[θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði] [spɜːm] [gəʊz][æt; ət][ðə; ði][taɪm][ɒv; əv][ðə; ði][seks][ækt][ɒn][ɪts] [weɪ] [aʊt][tuː; tə]

through	**which**	**the**	**sperm**	**goes**	**at**	**the**	**time**	**of**	**the**	**sex**	**act**	**on**	**its**	**way**	**out**	**to**
通过	哪个	这	精子	去	在	这	时间	的	这	性别	行为	在	它是	方式	出去	到

[miːt] [ðə; ði]['əʊvəm][ɪn][ðə; ði] ['wʊmənz] ['bɒdi] .

meet	**the**	**ovum**	**in**	**the**	**woman's**	**body**	**.**
见面	这	卵子	在	这	女性的	身体	.

精子在性交过程中通过这个通道，最终与卵子在女性体内结合。

[ɒn][ðə; ði] [weɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][dʒɔɪnd][baɪ] [tuː] ['ʌðə(r)]['lɪkwɪdz] ,

On	**the**	**way**	**it**	**is**	**joined**	**by**	**two**	**other**	**liquids**	**,**
在	这	方式	它	是	加入	经过	二	其他	液体	,

途中它与其他两种液体汇合，

[wʌn] [sɪ'kriːtɪd] [baɪ][ðə; ði]['semɪn(ə)l][v'ɛsɪkəlz] ([ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [tuː]) [ænd; ənd]

one	**secreted**	**by**	**the**	**seminal**	**vesicles**	**(**	**of**	**which**	**there**	**are**	**two**	**)**	**and**
一	分泌物	经过	这	开创性的	囊泡	(	的	哪个	那里	是	二	)	和

其中一种由精囊（有两个）分泌；

[ðə; ði]

the
这

这

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**13**	**]**
[	页	-	]

[第13页]

['ʌðə(r)][baɪ][ðə; ði] ['prɒsteɪt] [glænd] .

other	**by**	**the**	**prostate**	**gland**	**.**
其他	经过	这	前列腺	腺	.

另一个由前列腺引起。

[ðiːz] [θriː] ['lɪkwɪdz][tə'geðə(r)] [fɔːm] [ðə; ði]['siːmən] ,

These	**three**	**liquids**	**together**	**form**	**the**	**semen**	**,**
这些	三	液体	一起	形式	这	精液	,

这三种液体共同构成了精液。

[wɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði][taɪmz][ɒv; əv]['sekʃuəl] [ɪk'saɪtmənt] [ɪz] [fɔːst] [aʊt] [θruː] [ðə; ði]['piːnɪs]['ɪntuː][ðə; ði]

which	**at**	**the**	**times**	**of**	**sexual**	**excitement**	**is**	**forced**	**out**	**through**	**the**	**penis**	**into**	**the**
哪个	在	这	时代	的	性	激动	是	强制	出去	通过	这	阴茎	进入	这

[və'dʒaɪnə][ɒv; əv][ðə; ði]['wʊmən] .

vagina	**of**	**the**	**woman**	**.**
阴道	的	这	女士	.

在性兴奋时，精液会通过阴茎射入女性阴道。

[juː; jʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs] [ðæt] [ðə; ði]['wʊmən][hæz; həz] ['seprət] [tjuːbz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['jʊərɪn] ([weɪst]

You	**will**	**notice**	**that**	**the**	**woman**	**has**	**separate**	**tubes**	**for**	**the**	**urine**	**(**	**waste**
你	将要	注意	那	这	女士	有	分离	管子	为了	这	尿	(	浪费

['wɔːtə(r)]) [ænd; ənd][ðə; ði][seks]['fʌŋkʃ(ə)n] ,

water	**)**	**and**	**the**	**sex**	**function**	**,**
水	)	和	这	性别	功能	,

你会注意到，女性的尿液（废水）和性功能分别有单独的管道。

[bʌt; bət][ðə; ði][mæn]['juːzɪz; 'juːsɪz][ðə; ði] [seɪm] [tjuːb][fɔː(r); fə(r)][bəuθ] : [ðæt] [ɪz] ,

but	**the**	**man**	**uses**	**the**	**same**	**tube**	**for**	**both**	**:**	**that**	**is**	**,**
但	这	男人	用途	这	相同的	管子	为了	两个都	:	那	是	,

但这个人用的是同一根管子：也就是说，

[ɪn][ðə; ði]['wʊmən][ðə; ði]['blædə(r)] [wɪtʃ] [həʊldz][ðə; ði]['jʊərɪn][ɪz] ['emptid] [baɪ][ə; eɪ] ['seprət] [tjuːb] ,

in	the	woman	the	bladder	which	holds	the	urine	is	emptied	by	a	separate	tube	,
在	这	女士	这	膀胱	哪个	持有	这	尿	是	清空	经过	一个	分离	管子	,

女性体内储存尿液的膀胱是通过单独的导管排空的。

[ðə; ði] [jʊ'riːθrə] , [waɪl] [ɪn][ðə; ði][mæn][ðə; ði] [jʊ'riːθrə] [nɒt]['əʊnli] ['emptiz] [ðə; ði]['blædə(r)] ,

the	urethra	,	while	in	the	man	the	urethra	not	only	empties	the	bladder	,
这	尿道	,	尽管	在	这	男人	这	尿道	不是	仅有的	空瓶	这	膀胱	,

尿道，而在男性体内，尿道不仅负责排空膀胱，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] ['kæriz] [ðə; ði]['siːmən] .

but	it	also	carries	the	semen	.
但	它	还	携带	这	精液	.

但它也携带精液。

[ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ðə; ði]['semɪn(ə)l][v'ɛsɪkəlz][ænd; ənd][ðə; ði] ['prɒsteɪt] [glænd][ɪz][tuː; tə] [sə'plaɪ] [ə; eɪ]

The	use	of	the	seminal	vesicles	and	the	prostate	gland	is	to	supply	a
这	使用	的	这	开创性的	囊泡	和	这	前列腺	腺	是	到	供应	一个

[miːnz] [ɒv; əv] ['nʌrɪʃmənt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə][ʌn'tɪl] [ðeɪ] [riːtʃ] [ðə; ði]['əʊvəm] ,

means	of	nourishment	for	the	spermatozoa	until	they	reach	the	ovum	,
方法	的	营养	为了	这	精子	直到	他们	抵达	这	卵子	,

精囊和前列腺的作用是为精子提供营养，直到它们到达卵子。

[wɪtʃ] [meɪ] [nɒt][biː; bi][fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] [deɪz] ['ɑːftə(r)][ðə; ði]['siːmən][ɪz] [ɪk'speld] ['ɪntuː][ðə; ði]

which	may	not	be	for	several	days	after	the	semen	is	expelled	into	the
哪个	可能	不是	是	为了	一些	天	后	这	精液	是	被驱逐	进入	这

[və'dʒaɪnə] .

vagina	.
阴道	.

精液排出到阴道后，可能需要几天时间才会发生这种情况。

[ðen] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [tuː] [smɔːl] [glændz] [kɔːld] ['kaʊpərz] [glændz] , [wɪtʃ] [meɪk] [ðə; ði] ['pæsɪdʒ] [ɪn]

Then	there	are	two	small	glands	called	Cowper's	glands	,	which	make	the	passage	in
然后	那里	是	二	小的	腺体	称为	考珀的	腺体	,	哪个	制作	这	通道	在

[ðə; ði]['piːnɪs]['ælkəlaɪn] ,

the	penis	alkaline	,
这	阴茎	碱性	,

此外，还有两个叫做考珀氏腺的小腺体，它们使阴茎内的通道呈碱性。

[æz; əz][ðə; ði][ˌspəːmətə(ʊ)'zəʊə][kæn; kən]['əʊnli] [rɪ'meɪn] [ə'laɪv][ɪn][æn; ən]['ælkəlaɪn] [sɪ'kriːʃ(ə)n] [ænd; ənd]

as	the	spermatozoa	can	only	remain	alive	in	an	alkaline	secretion	and
作为	这	精子	能	仅有的	保持	活	在	一个	碱性	分泌	和

[ðə; ði]['jʊərɪn][ɪz]['æsɪd] ,

the	urine	is	acid	,
这	尿	是	酸	,

因为精子只能在碱性分泌物中存活，而尿液是酸性的，

[səʊ]['ɔːlweɪz][dʒʌst][bɪ'fɔː(r)][ðə; ði]['piːnɪs] ['fɔːsɪz] [aʊt][ðə; ði]['siːmən] ,

so	always	just	before	the	penis	forces	out	the	semen	,
所以	总是	只是	前	这	阴茎	力量	出去	这	精液	,

所以总是在阴茎即将射出精液之前，

[ðə; ði] [sɪ'kriːʃ(ə)n] [frɒm; frəm] ['kaʊpərz] [glændz][gəʊz] [ə'hed] [tuː; tə][prə'tekt][ðə; ði] [spɜːm] [frɒm; frəm]

the	secretion	from	Cowper's	glands	goes	ahead	to	protect	the	sperm	from
这	分泌	从	考珀的	腺体	去	前方	到	保护	这	精子	从

['biːɪŋ] [dɪ'strɔɪd] [baɪ]['eni] [rɪ'meɪnɪŋ] ['treɪsɪs][ɒv; əv][ðə; ði]['æsɪd]['jʊərɪn] .

being	destroyed	by	any	remaining	traces	of	the	acid	urine	.
存在	损毁	经过	任何	其余的	痕迹	的	这	酸	尿	.

考珀氏腺分泌物的作用是保护精子免受残留酸性尿液的破坏。

[æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][ɪz][ə; eɪ][fəʊld][ɔː(r)][kæp][ɒv; əv][skɪn] ,

At	the	end	of	the	penis	is	a	fold	or	cap	of	skin	,
在	这	结尾	的	这	阴茎	是	一个	折叠	或者	帽	的	皮肤	,

阴茎末端有一层皮肤褶皱或皮帽，

[ðə; ði]['priːpjuːs] , [wɪtʃ] [ðə; ði]['dɒktə(r)]['ɒf(ə)n] [rɪ'muːvz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [seɪk] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɔɪz] [helθ] ,

the	prepuce	,	which	the	doctor	often	removes	for	the	sake	of	the	boy's	health	,
这	包皮	,	哪个	这	医生	经常	移除	为了	这	清酒	的	这	男孩们	健康	,

医生通常会为了男孩的健康而切除包皮。

[ə; eɪ]['prəʊses] [kɔːld] [ˌsɜːkəm'sɪʒn] ,

a	process	called	circumcision	,
一个	过程	称为	割礼	,

一种叫做割礼的过程，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [rɪ'liːf] [tuː; tə] [bɔɪz] [huːz] ['priːpjuːs][ɔː(r)] ['fɔːskɪn] [ɪz] [tuː] [taɪt] [æz; əz] [tuː; tə] [meɪk] ['dɪfɪkəlti] [ɪn] ['kiːpɪŋ] [kliːn] .

and	it	is	a	great	relief	to	boys	whose	prepuce	or	foreskin	is	too	tight	as	to	make	difficulty	in	keeping	clean	.
和	它	是	一个	伟大的	宽慰	到	男孩们	谁	包皮	或者	包皮	是	也	紧的	作为	到	制作	困难	在	保持	干净的	.

对于包皮过紧而难以保持清洁的男孩来说，这无疑是一种极大的解脱。

[ɔːl] ['dʒuːɪʃ] ['beɪbiz] [ɑː(r); ə(r)] ['regjələli] ['sɜːkəmsaɪz] , [ə; eɪ] ['kʌstəm] ['deɪtɪŋ] [weɪ] [bæk] [tuː; tə]['baɪb(ə)l] [taɪmz] .

All	Jewish	babies	are	regularly	circumcised	,	a	custom	dating	way	back	to	Bible	times	.
全部	犹太人	婴儿	是	经常	包皮环切术	,	一个	风俗	约会	方式	后退	到	圣经	时代	.

所有犹太婴儿都会定期接受割礼，这一习俗可以追溯到圣经时代。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] ['kɒnstənt] [ɪn'tɜːn(ə)l] [sɪ'kriːʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['testikəlz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][dʒʌst][æz; əz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [əʊvərɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊmən] ,

There	is	a	constant	internal	secretion	from	the	testicles	of	a	man	just	as	from	the	ovaries	of	a	woman	,
那里	是	一个	持续的	内部的	分泌	从	这	睾丸	的	一个	男人	只是	作为	从	这	卵巢	的	一个	女士	,

男性睾丸和女性卵巢一样，都会持续分泌内分泌物。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði] [seɪm] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] [ɪ'fekt] [ɒn][ðə; ði] [həʊl] ['biːɪŋ] .

and	it	has	the	same	beneficial	effect	on	the	whole	being	.
和	它	有	这	相同的	有利	影响	在	这	所有的	存在	.

它对整个身心都有同样的益处。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ə; eɪ] [bɔɪ] [wɒt] [wiː; wi][kɔːl] ['mænli][ɔː(r)]['vɪraɪl] .

It	makes	a	boy	what	we	call	manly	or	virile	.
它	制作	一个	男生	什么	我们	称呼	男子气概	或者	阳刚的	.

它使男孩变得像我们所说的男子气概或阳刚之气。

[ðə; ði]['vælјuː][ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'tɜːn(ə)l] [sɪ'kriʃən] [ɒv; əv][ðə; ði][seks]['ɔːrgənz][ɪn][bəuθ] [bɔɪz] [ænd; ənd][g'ɜːlz] [ɪz][səʊ] [greɪt] [ðæt] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['riːz(ə)n] ,

The	value	of	the	internal	secretions	of	the	sex	organs	in	both	boys	and	girls	is	so	great	that	for	that	reason	,
这	价值	的	这	内部的	分泌物	的	这	性别	器官	在	两个都	男孩们	和	女孩们	是	所以	伟大的	那	为了	那	原因	,

男孩和女孩性器官内部分泌物的价值非常大，因此，

[ɪf] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ]['ʌðə(r)] , [ðə; ði] [həʊl] [seks] [məˈʃiːnəri] [mʌst; məst][biː; bi][kept][ɪn] ['pɜːfɪkt] [helθ] .

if	for	no	other	,	the	whole	sex	machinery	must	be	kept	in	perfect	health	.
如果	为了	不	其他	,	这	所有的	性别	机械	必须	是	保留	在	完美的	健康	.

即使没有其他原因，整个性器官也必须保持完全健康。

[bɔɪz] [hæv; həv][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [dɪsˈkʌmfət] [tuː; tə][beə(r)] [wɪtʃ] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][dʒʌst]

Boys	have	a	certain	discomfort	to	bear	which	is	difficult	for	them	just
男孩们	有	一个	肯定	不适	到	熊	哪个	是	难的	为了	他们	只是

[æz; əz] [ˌmenstruˈeɪʃn] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)][gˈɜːlz] .

as	menstruation	is	difficult	for	girls	.
作为	经期	是	难的	为了	女孩们	.

男孩也会经历某种不适，这让他们感到难受，就像女孩经历月经一样。

[bʌt; bət][baɪ] ['nəʊɪŋ] [ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv] [θɪŋz] [ænd; ənd][baɪ] ['teɪkɪŋ] [keə(r)][ɒv; əv] [ðəm'selvz] ,

But	by	knowing	the	meaning	of	things	and	by	taking	care	of	themselves	,
但	经过	会心	这	意义	的	事物	和	经过	采取	关心	的	他们自己	,

但是，通过了解事物的意义并照顾好自己，

[ðeɪ] [niːd] [nɒt][biː; bi] ['sɪəriəsli] ['trʌbld] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] .

they	need	not	be	seriously	troubled	by	it	.
他们	需要	不是	是	严重地	麻烦	经过	它	.

他们不必为此过于担忧。

['evri]

Every
每一个

每一个

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	14	]
[	页	-	]

[第14页]

[wʌns][ɪn][ə; eɪ] [waɪl] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['grəʊɪŋ] [ʌp] ,

once	in	a	while	as	they	are	growing	up	,
一次	在	一个	尽管	作为	他们	是	生长	向上	,

偶尔，在他们成长的过程中，

[bʌt; bət][bɪˈfɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][əʊld] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] ['riːəli] [fɔːl][ɪn] [lʌv] [ænd; ənd] ['mæri] [ænd; ənd]

but	before	they	are	old	enough	to	really	fall	in	love	and	marry	and
但	前	他们	是	老的	足够的	到	真的	落下	在	爱	和	结婚	和

[hæv; həv] ['tʃɪldrən] ,

have	children	,
有	孩子们	,

但在此之前，他们还没有长大到能够真正坠入爱河、结婚生子。

[bɔɪz] [fiːl] [ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv] ['stɜːrɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][seks]['ɔːrgənz] — ['sʌmtaɪmz] [səʊ] [mʌtʃ] [səʊ][ðæt]

boys	feel	a	sort	of	stirring	of	the	sex	organs	—	sometimes	so	much	so	that
男孩们	感觉	一个	种类	的	搅拌	的	这	性别	器官	—	有时	所以	很多	所以	那

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ðem; ðəm][kwaɪt] [ʌnˈiːzi] [ænd; ənd] ['æŋkʃəs] [fɔː(r); fə(r)] [rɪˈliːf] .

it	makes	them	quite	uneasy	and	anxious	for	relief	.
它	制作	他们	相当	不安	和	焦虑的	为了	宽慰	.

男孩会感到性器官有种悸动——有时这种悸动如此强烈，以至于让他们感到非常不安，并渴望得到缓解。

[ðə; ði] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də][ɪz][tuː; tə] [kiːp] [æz; əz][kɑːm][æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ænd; ənd] [kiːp] ['veri] ['bɪzi]

The	thing	to	do	is	to	keep	as	calm	as	possible	and	keep	very	busy
这	事物	到	做	是	到	保持	作为	冷静的	作为	可能的	和	保持	非常	忙碌的

[ænd; ənd] ['veri] ['helθi] .

and	very	healthy	.
和	非常	健康	.

应该做的就是尽可能保持冷静，让自己忙起来，保持健康。

[ðen] [ðə; ði] [dɪs'kʌmfət] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [tuː] [greɪt] ,
Then **the** **discomfort** **will** **not** **be** **too** **great** **,**
然后 这 不适 将要 不是 是 也 伟大的 ,

这样一来，不适感就不会太强烈。

[ænd; ənd] ['neɪtʃə(r)] [wɪl] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [brɪŋ] [rɪ'liːf] [baɪ] ['letɪŋ] [ðə; ði] [ə'kjuːmjəleɪtɪd] ['siːmən] [pɑːs] [ɒf]
and **nature** **will** **usually** **bring** **relief** **by** **letting** **the** **accumulated** **semen** **pass** **off**
和 自然 将要 通常 带来 宽慰 经过 出租 这 积累 精液 经过 离开
['djʊərɪŋ] [sliːp] .
during **sleep** **.**
期间 睡觉 .

通常情况下，人体会通过让积聚的精液在睡眠期间排出体外来缓解这种情况。

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] ['semɪn(ə)l] [ɪ'mɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [ɪz] ['pɜːfɪktli] ['hɑːmləs] .
This **is** **called** **a** **seminal** **emission** **,** **and** **is** **perfectly** **harmless** **.**
这 是 称为 一个 开创性的 排放 , 和 是 完美 无害 .

这被称为精液排出，完全无害。

['sʌmtaɪmz] [ə; eɪ] ['vɪvɪd] ['sekʃuəl] [driːm] ['kɒmz] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət] [ðæt] [tuː] [wɪl] [duː; də] [nəʊ] [hɑːm] ,
Sometimes **a** **vivid** **sexual** **dream** **comes** **with** **it** **,** **but** **that** **too** **will** **do** **no** **harm** **,**
有时 一个 生动 性 梦 来 和 它 , 但 那 也 将要 做 不 伤害 ,

有时还会伴有生动的性梦，但这也无妨。

['ənˈles] [ə; eɪ] [bɔɪ] [lets] [hɪz; ɪz] [maɪnd] [dwel] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] [tɪl] [ðə; ði] [ɪk'saɪtmənt] [grəuz] [ʌn'nætʃrəl] .
unless **a** **boy** **lets** **his** **mind** **dwell** **on** **it** **till** **the** **excitement** **grows** **unnatural** **.**
除非 一个 男生 让我们 他的 头脑 住 在 它 直到 这 激动 生长 不自然 .

除非一个男孩让自己的思绪一直停留在这件事上，直到兴奋变得不自然。

[ðɪs] [ɪ'mɪʃ(ə)n] [meɪ] ['hæpən] ['evri] [tuː] [wiːks] [ɔː(r)] [səʊ] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] [ə; eɪ] ['regjələ(r)] [θɪŋ]
This **emission** **may** **happen** **every** **two** **weeks** **or** **so** **,** **but** **it** **is** **not** **a** **regular** **thing**
这 排放 可能 发生 每一个 二 周 或者 所以 , 但 它 是 不是 一个 常规的 事物
.
:
.

这种排放可能每两周左右发生一次，但并不规律。

[bɔɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [ə'lɑːmd] [ænd; ənd] [fɪə(r)] [ðeə(r)] [seks] [mə'ʃiːnəri] [ɪz] [aʊt] [ɒv; əv] ['ɔːdə(r)] ,
Boys **are** **sometimes** **alarmed** **and** **fear** **their** **sex** **machinery** **is** **out** **of** **order** **,**
男孩们 是 有时 惊慌 和 害怕 他们的 性别 机械 是 出去 的 命令 ,

男孩有时会感到恐慌，担心自己的性器官出了问题。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['pɜːfɪktli] ['nætʃ(ə)rəl] [θɪŋ] ,
but **it** **is** **a** **perfectly** **natural** **thing** **,**
但 它 是 一个 完美 自然的 事物 ,

但这完全是自然而然的事情。

[ænd; ənd] ['əʊnli] [miːnz] [ðæt] [ðə; ði] ['ɔːrgənz] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'liːvɪŋ] [ðəm'selvz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ekstrə]
and **only** **means** **that** **the** **organs** **are** **relieving** **themselves** **of** **the** **extra**
和 仅有的 方法 那 这 器官 是 缓解 他们自己 的 这 额外的
[sɪ'kriʃən] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['niːdɪd] [tɪl] [ðə; ði] [taɪm] ['kɒmz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['riːəl] [seks] [rɪ'leɪʃ(ə)n] .
secretions **that** **are** **not** **needed** **till** **the** **time** **comes** **for** **the** **real** **sex** **relation** **.**
分泌物 那 是 不是 需要 直到 这 时间 来 为了 这 真实的 性别 关系 .

这仅仅意味着这些器官正在排出多余的分泌物，这些分泌物在真正的性交发生之前是不需要的。

[bɔɪz] [ænd; ənd] [gɜːlz] ['sʌmtaɪmz] [get] [ðə; ði] ['hæbɪt] [ɒv; əv] ['hændlɪŋ] [ðeə(r)] [seks] ['ɔːrgənz] [səʊ] [æz; əz]
Boys **and** **girls** **sometimes** **get** **the** **habit** **of** **handling** **their** **sex** **organs** **so** **as**
男孩们 和 女孩们 有时 得到 这 习惯 的 处理 他们的 性别 器官 所以 作为
[tuː; tə] [get] [ðem; ðəm] [ɪk'saɪtɪd] .
to **get** **them** **excited** **.**
到 得到 他们 兴奋的 .

男孩和女孩有时会养成抚摸自己性器官以获得性兴奋的习惯。

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] [ˌmæstə'beɪʃn] [ɔː(r)][self] - [ə'bjuːs] .

This	is	called	masturbation	or	self	-	abuse	.
这	是	称为	自慰	或者	自己	-	虐待	.

这叫做手淫或自慰。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [kɔːld] ['ɔːtəʊ] - ['erətɪzəm] .

It	is	also	called	auto	-	erotism	.
它	是	还	称为	汽车	-	情色	.

它也被称为自慰。

[sʌtʃ] ['hændlɪŋ] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] [tuː; tə] [rɪ'zʌlt] [ɪn][ə; eɪ]['klaɪmæks] ['sʌmθɪŋ] [laɪk] [ðæt] [ɒv; əv]

Such	handling	can	be	made	to	result	in	a	climax	something	like	that	of
这样的	处理	能	是	制成	到	结果	在	一个	高潮	某物	喜欢	那	的

[ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl][seks][ækt] .

the	natural	sex	act	.
这	自然的	性别	行为	.

这样处理可以达到类似自然性行为的高潮。

[fɔː(r); fə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] [ðɪs] ['hæbɪt][hæz; həz] [biːn] [kən'sɪdəd] [rɒŋ] [ænd; ənd] ['deɪndʒərəs] ,

For	generations	this	habit	has	been	considered	wrong	and	dangerous	,
为了	几代人	这	习惯	有	到过	经过考虑的	错误的	和	危险的	,

几代人以来，这种习惯都被认为是错误和危险的。

[bʌt; bət]['riːs(ə)ntli] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] [best] ['saɪəntɪsts] [hæv; həv] [kən'kluːdɪd] [ðæt] [ðə; ði] [tʃiːf] [hɑːm]

but	recently	many	of	the	best	scientists	have	concluded	that	the	chief	harm
但	最近	许多	的	这	最好的	科学家	有	结束	那	这	首席	伤害

[hæz; həz] [kʌm] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['wʌri] [kɔːzd] [baɪ] ['duːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,

has	come	from	the	worry	caused	by	doing	it	,
有	来	从	这	担心	导致	经过	正在做	它	,

但最近许多顶尖科学家得出结论，主要危害来自于这样做所带来的担忧。

[wen] [wʌn] [bɪ'liːvd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi] [rɒŋ] .

when	one	believed	it	to	be	wrong	.
什么时候	一	相信	它	到	是	错误的	.

当一个人认为它是错误的时候。

[ðɪs] ['wʌri] [hæz; həz]['ɒf(ə)n] [biːn] [səʊ] [greɪt] [ðæt] ['riːəl] ['ɪlnəs] ,

This	worry	has	often	been	so	great	that	real	illness	,
这	担心	有	经常	到过	所以	伟大的	那	真实的	疾病	,

这种担忧往往如此强烈，以至于真正的疾病，

[bəuθ][ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd][ænd; ənd] ['bɒdi] [hæz; həz] [rɪ'zʌltɪd] .

both	of	the	mind	and	body	has	resulted	.
两个都	的	这	头脑	和	身体	有	结果	.

身心都受到了影响。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ][ə'keɪʒ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] ['wʌri] [ən'les] [ðə; ði]['hæbɪt][ɪz] ['kærid] [tuː; tə] [ɪk'ses] .

There	is	no	occasion	for	worry	unless	the	habit	is	carried	to	excess	.
那里	是	不	场合	为了	担心	除非	这	习惯	是	携带	到	过量的	.

只要不过度沉溺于这种习惯，就无需担心。

[bʌt; bət][rɪ'membə(r)] [ðæt] [ʌn'tɪl][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][mə'tʃʊə(r)] , [ðə; ði][seks] [sɪ'kriʃən] [ɑː(r); ə(r)] ['speʃəli]

But	remember	that	until	you	are	mature	,	the	sex	secretions	are	specially
但	记住	那	直到	你	是	成熟	,	这	性别	分泌物	是	特别

['niːdɪd] [wɪ'ðɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] ,

needed	within	your	body	,
需要	之内	你的	身体	,

但请记住，在你成熟之前，性分泌物对你的身体来说至关重要。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][juːz][ðem; ðəm] ['weɪstfəli] [bɪ'fɔː(r)][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [grəʊn] ,

and	if	you	use	them	wastefully	before	you	are	grown	,
和	如果	你	使用	他们	浪费地	前	你	是	生长	,

如果你在长大成人之前就浪费它们，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [dɪˈpraɪvɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [ˈbɒdi] [ɒv; əv] [wɒt] [ˌaɪ ˈtiː] [niːdz] .

you	**are**	**depriving**	**your**	**body**	**of**	**what**	**it**	**needs**	**.**
你	是	剥夺	你的	身体	的	什么	它	需求	.

你正在剥夺身体所需的营养。

[səʊ][duː; də] [nɒt] [ˈstɪmjuleɪt] [jɔː(r); jə(r)][seks][ˈɔːrgənz][ˈɪntuː][ˈækʃ(ə)n] [ɪnˈtenʃənəli] .

So	**do**	**not**	**stimulate**	**your**	**sex**	**organs**	**into**	**action**	**intentionally**	**.**
所以	做	不是	刺激	你的	性别	器官	进入	行动	故意	.

所以不要故意刺激你的性器官。

[ænd; ənd][duː; də][nɒt] [jiːld] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [ˈɪmpʌls] [tuː; tə][ˈhænd(ə)l][ðə; ðɪ][seks][ˈɔːrgənz][ɪn][ˈɔːdə(r)][tuː; tə]

And	**do**	**not**	**yield**	**to**	**the**	**impulse**	**to**	**handle**	**the**	**sex**	**organs**	**in**	**order**	**to**
和	做	不是	屈服	到	这	冲动	到	处理	这	性别	器官	在	命令	到

[rɪˈliːv] [ðə; ðɪ] [ˈpreʃə(r)] [wɪtʃ] [meɪ] [əˈkeɪʒnəli] [fiːl] [ˌəʊvəˈwelmɪŋ] ,

relieve	**the**	**pressure**	**which**	**may**	**occasionally**	**feel**	**overwhelming**	**,**
缓解	这	压力	哪个	可能	偶尔	感觉	压倒	,

不要为了缓解偶尔可能难以承受的压力而去触摸性器官。

[ənˈles] [juː; jʊ][faɪnd] [ðæt] [ˈneɪtʃə(r)] [dʌz] [nɒt] [brɪŋ] [juː; jʊ] [rɪˈliːf] [ˈdjʊərɪŋ] [sliːp] .

unless	**you**	**find**	**that**	**nature**	**does**	**not**	**bring**	**you**	**relief**	**during**	**sleep**	**.**
除非	你	寻找	那	自然	做	不是	带来	你	宽慰	期间	睡觉	.

除非你发现大自然并不能让你在睡眠中得到放松。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**15**	**]**
[	页	-	]

[第15页]

[rɪˈmembə(r)] [ˈɔːlweɪz] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [həʊl] [seks] [məˈʃiːnəri] [ɪz][mɔː(r)] [ˈiːzəli] [pʊt] [aʊt][ɒv; əv][ˈɔːdə(r)]

Remember	**always**	**that**	**your**	**whole**	**sex**	**machinery**	**is**	**more**	**easily**	**put**	**out**	**of**	**order**
记住	总是	那	你的	所有的	性别	机械	是	更多的	容易地	放	出去	的	命令

[ðæn; ðən] [ˈeni] [ˈʌðə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [ˈbɒdi] ,

than	**any**	**other**	**part**	**of**	**your**	**body**	**,**
比	任何	其他	部分	的	你的	身体	,

永远记住，你的整个性器官系统比你身体的任何其他部位都更容易出现故障。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][biː; bi] [ˈtriːtɪd] [wɪð] [greɪt] [keə(r)][ænd; ənd] [rɪˈspekt] [ɔːl] [əˈlɒŋ] .

and	**it**	**must**	**be**	**treated**	**with**	**great**	**care**	**and**	**respect**	**all**	**along**	**.**
和	它	必须	是	治疗	和	伟大的	关心	和	尊重	全部	沿着	.

必须始终给予它极大的关爱和尊重。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɒt][feə(r)][tuː; tə] [ɑːˈselvz] [ɔː(r)][tuː; tə] [iːtʃ] [ˈʌðə(r)][tuː; tə][duː; də][ə; eɪ][ˈsɪŋg(ə)l] [θɪŋ] [ðæt]

It	**is**	**not**	**fair**	**to**	**ourselves**	**or**	**to**	**each**	**other**	**to**	**do**	**a**	**single**	**thing**	**that**
它	是	不是	公平的	到	我们自己	或者	到	每个	其他	到	做	一个	单身的	事物	那

[wɪl] [meɪk] [ˌjuː ˈes][ˈaɪðə(r)] [wiːk] [ɔː(r)] [ʌnˈnætʃrəl] .

will	**make**	**us**	**either**	**weak**	**or**	**unnatural**	**.**
将要	制作	我们	任何一个	虚弱的	或者	不自然	.

做任何会让我们变得软弱或不自然的事情，对我们自己和彼此都是不公平的。

[rɪˈembə(r)] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)][seks][ˈɔːrgənz][hæv; həv][ə; eɪ] [ˈveri] [ˈpaʊəf(ə)l] , [ˈiːv(ə)n] [ɪf] [ɪnˈvɪzəb(ə)l] , [ɪˈfekt]

Remember	**that**	**your**	**sex**	**organs**	**have**	**a**	**very**	**powerful**	**,**	**even**	**if**	**invisible**	**,**	**effect**
记住	那	你的	性别	器官	有	一个	非常	强大的	,	甚至	如果	无形的	,	影响

[əˈpɒn][jɔː(r); jə(r)] [həʊl] [ˈbiːɪŋ] ,

upon	**your**	**whole**	**being**	**,**
之上	你的	所有的	存在	,

记住，你的性器官对你的整个身心健康有着非常强大的影响，即使这种影响是看不见的。

[ænd; ənd][ʌp][tuː; tə][ðə; ði][taɪm] [ðæt][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['riːəli] [əʊld] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [lʌv] [sʌm; səm][wʌn]

and	up	to	the	time	that	you	are	really	old	enough	to	love	some	one
和	向上	到	这	时间	那	你	是	真的	老的	足够的	到	爱	一些	一

[tuː; tə] [huːm] [juː; jʊ][wɒnt][tuː; tə]['æktʃuəli] [bɪ'lɒŋ] ,

to	whom	you	want	to	actually	belong	,
到	谁	你	想	到	实际上	属于	,

直到你真正长大成人，能够爱上一个你真正想要归属的人为止。

[juː; jʊ][mʌst; məst][let][jɔː(r); jə(r)][seks] [mə'ʃiːnəri] [grəʊ] [strɒŋ] [ænd; ənd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][ɪts] [gʊd] ,

you	must	let	your	sex	machinery	grow	strong	and	ready	for	its	good	,
你	必须	让	你的	性别	机械	生长	强的	和	准备好	为了	它是	好的	,

你必须让你的性器官变得强壮，为它的益处做好准备。

['hæpi] [wɜːk] [wen] [ðə; ði] [raɪt] [taɪm] ['kɒmz] .

happy	work	when	the	right	time	comes	.
快乐的	工作	什么时候	这	正确的	时间	来	.

时机成熟时，我会享受工作带来的快乐。

[ðə; ði][seks]['ɔːrgənz]['djʊərɪŋ][jɔː(r); jə(r)] [juːθ] [duː; də][nɒt] [niːd] ['friːkwənt] ['eksəsaɪz][ɪn][ðə; ði] [seɪm]

The	sex	organs	during	your	youth	do	not	need	frequent	exercise	in	the	same
这	性别	器官	期间	你的	青年	做	不是	需要	频繁	锻炼	在	这	相同的

[sens] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['mʌs(ə)lz] [duː; də] .

sense	that	your	muscles	do	.
感觉	那	你的	肌肉	做	.

年轻时，性器官不需要像肌肉那样经常锻炼。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['æktɪv] [ɔːl][ðə; ði][taɪm] [wɪð] [ðeə(r)][ɪn'tɜːn(ə)l] [sɪ'kriʃən] [wɪtʃ] ['streŋ(k)θn] [bəuθ][juː; jʊ]

They	are	active	all	the	time	with	their	internal	secretions	which	strengthen	both	you
他们	是	积极的	全部	这	时间	和	他们的	内部的	分泌物	哪个	加强	两个都	你

[ænd; ənd][ðem; ðəm] .

and	them	.
和	他们	.

它们时刻都在分泌体内的物质，这些物质既能增强你也能增强它们自身。

[dəʊnt]['evə(r)][let] ['eni][wʌn][dræg][juː; jʊ]['ɪntuː]['nɑːsti][tɔːk][ɔː(r)] [θɔːt] [ə'baʊt][seks] .

Don't	ever	let	any	one	drag	you	into	nasty	talk	or	thought	about	sex	.
不	曾经	让	任何	一	拖	你	进入	可恶的	讲话	或者	想法	关于	性别	.

永远不要让任何人把你拖入关于性的肮脏谈话或想法中。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ]['nɑːsti]['sʌbdʒɪkt] .

It	is	not	a	nasty	subject	.
它	是	不是	一个	可恶的	主题	.

这并非一个令人不快的话题。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [miːn] ['evriθɪŋ] [ðæt] [ɪz] [haɪɪst] [ænd; ənd] [best][ænd; ənd] ['hæpɪst] [ɪn]['hjuːmən][laɪf] ,

It	should	mean	everything	that	is	highest	and	best	and	happiest	in	human	life	,
它	应该	意思是	一切	那	是	最高	和	最好的	和	最快乐	在	人类	生活	,

它应该代表人类生活中最高尚、最美好、最幸福的一切。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] ['iːzəli] [pə'vɜːtɪd] [ænd; ənd] ['ruːɪnd] [ænd; ənd] [meɪd] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv]

but	it	can	be	easily	perverted	and	ruined	and	made	the	cause	of
但	它	能	是	容易地	变态	和	毁坏	和	制成	这	原因	的

['hɒrəb(ə)l] ['sʌfərɪŋ] [ɒv; əv][bəuθ][maɪnd][ænd; ənd] ['bɒdi] .

horrible	suffering	of	both	mind	and	body	.
可怕	痛苦	的	两个都	头脑	和	身体	.

但它很容易被扭曲和破坏，并成为身心遭受巨大痛苦的原因。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['veri] ['terəb(ə)l]['sekʃuəl] [dɪ'ziːzɪz] — ['sɪfɪlɪs] [ænd; ənd] [ˌgɒnə'rɪə] .

There	are	two	very	terrible	sexual	diseases	—	syphilis	and	gonorrhea	.
那里	是	二	非常	糟糕的	性	疾病	—	梅毒	和	淋病	.

有两种非常可怕的性传播疾病——梅毒和淋病。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][bəuθ] ['fraɪtfəli] [ɪn'fekʃəs] [ænd; ənd] ['veri] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][kjʊə(r)] .

They	are	both	frightfully	infectious	and	very	difficult	to	cure	.
他们	是	两个都	可怕地	传染性	和	非常	难的	到	治愈	.

它们都具有极强的传染性，而且很难治愈。

[ðiːz] [dɪ'ziːzɪz] [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ə'kwaɪəd] [baɪ][seks]['kɒntækt] [wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'ziːzd] ['pɜːs(ə)n] ,

These	diseases	are	usually	acquired	by	sex	contact	with	a	diseased	person	,
这些	疾病	是	通常	获得	经过	性别	接触	和	一个	患病的	人	,

这些疾病通常是通过与患病者发生性接触而感染的。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [kæn; kən]['ɔːlsəʊ][biː; bi] ['gɒtn] [baɪ]['juːzɪŋ]['pʌblɪk] ['drɪŋkɪŋ] [kʌps] , ['taʊəlz] , ['wɔːtə(r)] -

but	they	can	also	be	gotten	by	using	public	drinking	cups	,	towels	,	water	-
但	他们	能	还	是	获得	经过	使用	民众	喝	杯子	,	毛巾	,	水	-

['klɔzits] ,

closets	,
壁橱	,

但也可以通过使用公共饮水杯、毛巾、厕所等途径获得。

[ɔː(r)][ɪn] ['eni] [wei] [baɪ] [wɪtʃ] [æn; ən] [ɪn'fektɪd] [mɔɪst] ['ɑːtɪk(ə)l][kæn; kən] [kʌm] [ɪn]['kɒntækt] [wɪð] [wʌnz]

or	in	any	way	by	which	an	infected	moist	article	can	come	in	contact	with	one's
或者	在	任何	方式	经过	哪个	一个	已感染	潮湿	文章	能	来	在	接触	和	一个人的

[skɪn] .

skin	.
皮肤	.

或以任何方式使受感染的潮湿物品接触到人的皮肤。

[ðə; ði] [wɜːst] [θɪŋ] [ə'baʊt] [ðiːz] [dɪ'ziːzɪz] [ɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [sʌtʃ] [ɪn'vɪzəb(ə)l] ['enəmɪz] .

The	worst	thing	about	these	diseases	is	that	they	are	such	invisible	enemies	.
这	最差	事物	关于	这些	疾病	是	那	他们	是	这样的	无形的	敌人	.

这些疾病最可怕的地方在于它们是看不见的敌人。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'ziːz] [ɪz] [gɒn] ,

After	the	outside	appearance	of	the	disease	is	gone	,
后	这	外部	外貌	的	这	疾病	是	已消失	,

当疾病的外部症状消失后，

[ðeɪ] ['ɒf(ə)n][gəʊ] ['riːtʃɪŋ] ['fɑːðə(r)][ænd; ənd]['fɑːðə(r)]['ɪntuː][ðə; ði]['bɒdi] ,

they	often	go	reaching	farther	and	farther	into	the	body	,
他们	经常	去	到达	更远	和	更远	进入	这	身体	,

它们常常会越来越深入地钻入人体，

['meɪkɪŋ] ['ɔːf(ə)l] [rɪ'zʌlts] [ðæt] [hæŋ] [ɒn][fɔː(r); fə(r)] [j'iəz] .

making	awful	results	that	hang	on	for	years	.
制作	可怕	结果	那	悬挂	在	为了	年	.

造成持续多年的糟糕后果。

[men] [huː] [get] [dɪ'ziːzd] ['friːkwəntli] [gɪv] [ðə; ði][ɪn'fekʃ(ə)n][tuː; tə][ðeə(r)][waɪvz] ,

Men	who	get	diseased	frequently	give	the	infection	to	their	wives	,
男人	WHO	得到	患病的	频繁地	给	这	感染	到	他们的	妻子们	,

患病的男性经常会将疾病传染给妻子。

['ɒf(ə)n] ['kɔːzɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi][səʊ] [ɪl] [ðæt] ['sɜːdʒɪkl] [ɑːpə'reɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['nesəsəri] ,

often	causing	them	to	be	so	ill	that	surgical	operations	are	necessary	,
经常	导致	他们	到	是	所以	患病的	那	外科	运营	是	必要的	,

常常导致他们病情严重，需要进行手术治疗。

[baɪ] [wɪtʃ] [ðeə(r)][seks]['ɔːrgənz][ɑː(r); ə(r)][səʊ]['krɪp(ə)ld] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən]['nevə(r)][biː; bi] ['mʌðəz] ;

by	which	their	sex	organs	are	so	crippled	that	they	can	never	be	mothers	;
经过	哪个	他们的	性别	器官	是	所以	残疾的	那	他们	能	绝不	是	母亲们	;

导致她们的性器官严重受损，以致永远无法成为母亲；

[ænd; ənd] , [wɜːst] [ɒv; əv][ɔːl] ,
and , **worst** **of** **all** ,
和 , 最差 的 全部 ,

而最糟糕的是，

['ɪnəs(ə)nt] [ˌʌn'bɔːn] ['beɪbiz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'fektɪd] [ænd; ənd] [kʌm] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld] [sɪk] [ɔː(r)] [dɪ'fɔːmd]
innocent **unborn** **babies** **are** **infected** **and** **come** **into** **the** **world** **sick** **or** **deformed**
清白的 未出生的 婴儿 是 已感染 和 来 进入 这 世界 生病的 或者 变形
[ɔː(r)][blaɪnd] .
or **blind** .
或者 瞎的 .

无辜的未出生婴儿被感染，来到人世时就患有疾病、畸形或失明。

[men]['ɒf(ə)n][get] [ðiːz] ['dredf(ə)l] [dɪ'ziːzɪz] [baɪ] ['hævɪŋ] [seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz]
Men **often** **get** **these** **dreadful** **diseases** **by** **having** **sex** **relations**
男人 经常 得到 这些 可怕 疾病 经过 拥有 性别 关系

男性经常通过性行为感染这些可怕的疾病。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **16** **]**
[页 -]

[第16页]

[wɪð] ['wɪmɪn] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] ['prɔstɪˌtuːts] [ɔː(r)] “ [bæd] ['wɪmɪn] , ” [ðæt] [ɪz] ,
with **women** **who** **are** **called** **prostitutes** **or** **“** **bad** **women** **,** **”** **that** **is** **,**
和 女性 WHO 是 称为 妓女 或者 “ 坏的 女性 , ” 那 是 ,

指的是那些被称为妓女或“坏女人”的女性，也就是说，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['wɪmɪn] [huː] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][ɪn] [lʌv] [wɪð] ['eni][wʌn] ,
they **are** **women** **who** **are** **not** **in** **love** **with** **any** **one** **,**
他们 是 女性 WHO 是 不是 在 爱 和 任何 一 ,

她们是单身女性，没有爱上任何人。

[bʌt; bət] [huː] [meɪk] ['mʌni] [baɪ] ['selɪŋ] [ðeə(r)][seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz][tuː; tə][men] [huː] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)]
but **who** **make** **money** **by** **selling** **their** **sex** **relations** **to** **men** **who** **pay** **for**
但 WHO 制作 钱 经过 销售 他们的 性别 关系 到 男人 WHO 支付 为了
[ðem; ðəm] .
them .
他们 .

但她们通过向付费男性出售性关系来赚钱。

['meni] ['prɔstɪˌtuːts] [bɪ'kʌm] [dɪ'ziːzd] , [ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz] , [æz; əz] [jet] ,
Many **prostitutes** **become** **diseased** **,** **and** **there** **is** **,** **as** **yet** **,**
许多 妓女 变得 患病的 , 和 那里 是 , 作为 然而 ,

许多妓女染上疾病，而且目前还没有.....

[nəʊ] [weɪ] [fɔː(r); fə(r)]['aɪðə(r)][ðem; ðəm][ɔː(r)][ðə; ði][men] [huː] ['vɪzɪt][ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi] ['pɒzətɪvli]
no **way** **for** **either** **them** **or** **the** **men** **who** **visit** **them** **to** **be** **positively**
不 方式 为了 任何一个 他们 或者 这 男人 WHO 访问 他们 到 是 积极地
[seɪf] [frɒm; frəm][ɪn'fekʃ(ə)n] .
safe **from** **infection** .
安全的 从 感染 .

无论是她们自己还是来探望她们的男人，都无法完全避免感染。

[bʌt; bət][ðə; ði]['dɑːktərz][ɑː(r); ə(r)] ['meɪkɪŋ] ['prəʊgres][ɪn][ðeə(r)] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ðiːz] [dɪ'ziːzɪz] ,
But **the** **doctors** **are** **making** **progress** **in** **their** **study** **of** **these** **diseases** **,**
但 这 医生 是 制作 进步 在 他们的 学习 的 这些 疾病 ,

但是，医生们在研究这些疾病方面正在取得进展。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['faɪndɪŋ] [aʊt] [haʊ] [tuː; tə][kən'trəʊl][ænd; ənd][kjʊə(r)][ðem; ðəm] ,
and **they** **are** **finding** **out** **how** **to** **control** **and** **cure** **them** **,**
和 他们 是 寻找 出去 如何 到 控制 和 治愈 他们 ,

他们正在寻找控制和治愈这些疾病的方法。

[dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv][ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv][tjuːˌbɜːkju'ləʊsɪs] .

just	as	they	have	in	the	case	of	tuberculosis	.
只是	作为	他们	有	在	这	案件	的	结核	.

就像他们在结核病方面所做的那样。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n] [ɪf] ['prez(ə)ntli] [ðiːz] [və'nɪərɪəl] [dɪ'ziːzɪz] , [æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] , [kæn; kən][biː; bi]

But	even	if	presently	these	venereal	diseases	,	as	they	are	called	,	can	be
但	甚至	如果	目前	这些	性病	疾病	,	作为	他们	是	称为	,	能	是

[ɪn'taɪəli] [kjʊəd] [ænd; ənd] [prɪ'ventɪd] ,

entirely	cured	and	prevented	,
完全	治愈	和	阻止	,

即使目前这些被称为性病的疾病可以完全治愈和预防，

[ˌprɒstɪ'tjuːʃ(ə)n] [wɪl] [stɪl] [rɪ'meɪn] [ə; eɪ] [θɪŋ] [tuː; tə] [heɪt] .

prostitution	will	still	remain	a	thing	to	hate	.
卖淫	将要	仍然	保持	一个	事物	到	恨	.

卖淫依然会是令人憎恶的事情。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv][seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz] [bɪ'twiːn] ['piːp(ə)l] [huː] [duː; də][nɒt] [lʌv] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,

For	the	idea	of	sex	relations	between	people	who	do	not	love	each	other	,
为了	这	主意	的	性别	关系	之间	人们	WHO	做	不是	爱	每个	其他	,

对于不相爱的人之间的性关系这种想法，

[huː] [duː; də][nɒt] [fiːl] ['eni] [sens] [ɒv; əv] [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,

who	do	not	feel	any	sense	of	belonging	to	each	other	,
WHO	做	不是	感觉	任何	感觉	的	属于	到	每个	其他	,

彼此之间没有任何归属感的人，

[wɪl] ['ɔːlweɪz] [biː; bi] [rɪ'vəʊltɪŋ] [tuː; tə] ['haɪli] [dɪ'veləpt] , ['sensətɪv] ['piːp(ə)l] .

will	always	be	revolting	to	highly	developed	,	sensitive	people	.
将要	总是	是	令人作呕的	到	高度	发达	,	敏感的	人们	.

对于高度发达、敏感的人来说，这始终令人反感。

['piːpəlz] [laɪvz; lɪvz] [grəʊ] [faɪnə][ænd; ənd][ðeə(r)] ['kærəktəz] ['betə(r)] ,

People's	lives	grow	finer	and	their	characters	better	,
人们的	生活	生长	更精细	和	他们的	人物	更好的	,

人们的生活越来越美好，品格也越来越好。

[ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv][seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz]['əʊnli] [wɪð] [ðəʊz] [ðeɪ] [lʌv] .

if	they	have	sex	relations	only	with	those	they	love	.
如果	他们	有	性别	关系	仅有的	和	那些	他们	爱	.

如果他们只和自己所爱的人发生性关系。

[ænd; ənd] [ðəʊz] [huː] [meɪk] [ðə; ði] ['retʃɪd] [mɪs'teɪk] [ɒv; əv] ['jiːldɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][seks] ['ɪmpʌls]

And	those	who	make	the	wretched	mistake	of	yielding	to	the	sex	impulse
和	那些	WHO	制作	这	可怜	错误	的	屈服	到	这	性别	冲动

[ə'ləʊn] [wen] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [lʌv] [tuː; tə][gəʊ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] ,

alone	when	there	is	no	love	to	go	with	it	,
独自的	什么时候	那里	是	不	爱	到	去	和	它	,

而那些犯下可悲错误的人，仅仅屈服于性冲动，而没有与之相伴的爱情，

['juːʒuəli; 'juːʒəli][lɪv; laɪv][tuː; tə] [dɪ'spaɪz] [ðəm'selvz] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['wiːknəs] [ænd; ənd][ðeə(r)][bæd]

usually	live	to	despise	themselves	for	their	weakness	and	their	bad
通常	居住	到	鄙视	他们自己	为了	他们的	弱点	和	他们的	坏的

[teɪst] .

taste	.
品尝	.

他们往往活在自我厌恶之中，憎恨自己的软弱和糟糕的品味。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv] ['duːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,

They	are	always	ashamed	of	doing	it	,
他们	是	总是	羞愧	的	正在做	它	,

他们总是为此感到羞愧。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [traɪ][tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː]['siːkrət][frɒm; frəm][ðeə(r)] ['fæmɪlɪz] [ænd; ənd] [ðəʊz] [ðeɪ] [rɪ'spekt]

and	they	try	to	keep	it	secret	from	their	families	and	those	they	respect
和	他们	尝试	到	保持	它	秘密	从	他们的	家庭	和	那些	他们	尊重

.

:

.

他们会尽量对家人和尊敬的人隐瞒这件事。

[juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi][ʃʊə(r)] [ðæt] [wɒt'evə(r)] ['piːp(ə)l][ɑː(r); ə(r)] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə][duː; də][ɪz] ['sʌmθɪŋ]

You	can	be	sure	that	whatever	people	are	ashamed	to	do	is	something
你	能	是	当然	那	任何	人们	是	羞愧	到	做	是	某物

[ðæt] [kæn; kən]['nevə(r)] [brɪŋ] [ðem; ðəm]['riːəl] ['hæpinəs] .

that	can	never	bring	them	real	happiness	.
那	能	绝不	带来	他们	真实的	幸福	.

可以肯定的是，人们羞于启齿的事情，永远无法给他们带来真正的幸福。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [truː] [ðæt] [wʌnz] [seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ðə; ðɪ][məʊst]['pɜːsən(ə)l][ænd; ənd]['praɪvət] ['mætəz]

It	is	true	that	one's	sex	relations	are	the	most	personal	and	private	matters
它	是	真的	那	一个人的	性别	关系	是	这	最多	个人的	和	私人的	事情

[ɪn][ðə; ðɪ] [wɜːld] ,

in	the	world	,
在	这	世界	,

性关系的确是世界上最私密、最个人的事情。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [dʒʌst][tuː; tə][ˌjuː 'es][ænd; ənd][tuː; tə][nəʊ][wʌn] [els] ,

and	they	belong	just	to	us	and	to	no	one	else	,
和	他们	属于	只是	到	我们	和	到	不	一	别的	,

它们只属于我们，不属于任何人。

[bʌt; bət] [waɪl] [wiː; wi] [meɪ] [biː; bi] [ʃaɪ] [ænd; ənd] [rɪ'zɜːvd] [ə'baʊt][ðem; ðəm] , [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][nɒt]

but	while	we	may	be	shy	and	reserved	about	them	,	we	are	not
但	尽管	我们	可能	是	害羞的	和	预订的	关于	他们	,	我们	是	不是

[ə'ʃeɪmd] .

ashamed	.
羞愧	.

虽然我们可能对此感到害羞和矜持，但我们并不感到羞耻。

[wen] [tuː] ['piːp(ə)l] ['riːəli] [lʌv] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] , [ðeɪ] [doʊnt][keə(r)] [huː] [nəʊz] [ˌaɪ 'tiː] .

When	two	people	really	love	each	other	,	they	don't	care	who	knows	it	.
什么时候	二	人们	真的	爱	每个	其他	,	他们	不	关心	WHO	知道	它	.

当两个人真心相爱时，他们不在乎别人怎么看。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [praʊd] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['hæpinəs] .

They	are	proud	of	their	happiness	.
他们	是	自豪的	的	他们的	幸福	.

他们为自己的幸福感到自豪。

[bʌt; bət][nəʊ][mæn][ɪz]['evə(r)] [praʊd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [kə'nekʃn] [wɪð] [ə; eɪ] ['prɒstɪtjuːt] [ænd; ənd][nəʊ]

But	no	man	is	ever	proud	of	his	connection	with	a	prostitute	and	no
但	不	男人	是	曾经	自豪的	的	他的	联系	和	一个	妓女	和	不

['prɒstɪtjuːt] [ɪz]['evə(r)] [praʊd] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['bɪznəs] .

prostitute	is	ever	proud	of	her	business	.
妓女	是	曾经	自豪的	的	她	商业	.

但是，没有哪个男人会为自己与妓女的关系感到自豪，也没有哪个妓女会为自己的职业感到自豪。

[seks][rɪ'leɪʃ(ə)nz] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [lʌv] , [ænd; ənd] [lʌv] [ɪz]['nevə(r)][ə; eɪ] ['bɪznəs] .

Sex	relations	belong	to	love	,	and	love	is	never	a	business	.
性别	关系	属于	到	爱	,	和	爱	是	绝不	一个	商业	.

性关系属于爱情，而爱情绝不是一门生意。

[lʌv] [ɪz][ðə; ði]['naɪsɪst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][kænt][biː; bi] [bɔːt] .

Love	**is**	**the**	**nicest**	**thing**	**in**	**the**	**world**	**,**	**but**	**it**	**can't**	**be**	**bought**	**.**
爱	是	这	最友善的	事物	在	这	世界	,	但	它	不能	是	买	.

爱情是世界上最美好的事物，但它是买不到的。

[ænd; ənd][ðə; ði][seks][saɪd][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [bɪgɪst] [ænd; ənd][məʊst][ɪm'pɔːt(ə)nt][saɪd][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,

And	**the**	**sex**	**side**	**of**	**it**	**is**	**the**	**biggest**	**and**	**most**	**important**	**side**	**of**	**it**	**,**
和	这	性别	边	的	它	是	这	最大	和	最多	重要的	边	的	它	,

而性方面的因素是其中最大、最重要的方面。

[səʊ][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][wʌn][saɪd][ɒv; əv][ˌjuː 'es] [ðæt] [wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi] ['æbsəluːtli] [ʃʊə(r)][tuː; tə] [kiːp]

so	**it**	**is**	**the**	**one**	**side**	**of**	**us**	**that**	**we**	**must**	**be**	**absolutely**	**sure**	**to**	**keep**
所以	它	是	这	一	边	的	我们	那	我们	必须	是	绝对地	当然	到	保持

[ɪn] [gʊd] ['ɔːdə(r)][ænd; ənd] ['pɜːfɪkt] [helθ] ,

in	**good**	**order**	**and**	**perfect**	**health**	**,**
在	好的	命令	和	完美的	健康	,

所以，这是我们必须确保保持良好状态和完美健康的那一部分。

[ɪf] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)]['gəʊɪŋ][tuː; tə][biː; bi] ['hæpi] [ɑː'selvz] [ɔː(r)] [meɪk] ['eni][wʌn] [els] ['hæpi] .

if	**we**	**are**	**going**	**to**	**be**	**happy**	**ourselves**	**or**	**make**	**any**	**one**	**else**	**happy**	**.**
如果	我们	是	去	到	是	快乐的	我们自己	或者	制作	任何	一	别的	快乐的	.

如果我们想要让自己快乐，或者让别人快乐。

[-] [nəʊt]

Transcriber's	**Note**
转录员的	笔记

转录者注

[sʌm; səm] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)] ['haɪfəneɪtɪd] [ˌɪnkən'sɪstəntli] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['pæmflət] ([tʃaɪld] -

Some	**words**	**were**	**hyphenated**	**inconsistently**	**in**	**the**	**original**	**pamphlet**	**(**	**child**	**-**
一些	字	是	连字符	不一致	在	这	原来的	小册子	(	孩子	-

[bɜːθ] , [fɔː(r)] - [skɪn]) .

birth	**,**	**fore**	**-**	**skin**	**)**	**.**
出生	,	前	-	皮肤	)	.

原版小册子中有些单词的连字符使用不一致（child-birth，fore-skin）。

[ðɪs] ['iːtekst] [kiːps] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌhaɪfə'neɪʃn] .

This	**eText**	**keeps**	**the**	**original**	**hyphenation**	**.**
这	电子文本	保持	这	原来的	连字符	.

此电子文本保留了原有的断字方式。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神